

št. 111 (20.739) leto LXIX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 včasih Zákriž nad Cerknem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Goriču pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasušnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

TOREK, 14. MAJA 2013

TORKOVA PRILOGA PRIMORSKEGA DNEVNIKA OD 9. DO 16. STRANI

POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45%
Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste



3 0 5 14

1,20 €

Preobrat
v drugačno
politiko
je možen

DUŠAN UDVIČ

Scenarij prvega sklica deželnega sveta, tako kot je bilo pričakovati, ni prinesel kakih presenečenj. Vse je šlo po napovedanem scenariju, ritual umeštive in imenovanj je šel skozi brez zapletov. Prva vsebinska razprava bo na dnevnem redu prihodnji torek, ko bo deželna predsednica Debora Serracchiani predstavila deželnemu svetu program deželne vlade. Pomen nekaterih očitnih premikov na včerajšnjem sklicu pa gre vendarle izpostaviti.

Z Igorjem Gabrovcem se Slovencem vrača podpredsedniško mesto, ki je včasih že bilo Budinovo. Že s tem imenovanjem je naša skupnost naredila pomemben korak k tisti »vidljivosti«, ki smo jo v prejšnjem mandatu skoraj povsem pogresali. Izraženi obeti o sodelovanju med Gabrovčem in novoizvoljenim Stefanom Ukmarem vzbujajo dodatna optimistična pričakovanja. S pozicije večine bošta imela gotovo več možnosti za to, da uveljavita, poleg splošnih, tudi specifične interese Slovencev na naši deželi. A teh je, kot pogosto pišemo, nič koliko, začenši z doslednim uveljavljanjem zaštitne zakonodaje. Poleg tega je treba izkoristiti okoliščino, da je v deželnem svetu še nekaj svetnikov, ki jim vprašanja naše skupnosti ne bi smela biti tuja.

Naloge deželnega sveta bodo v tem mandatu vsekakor zahtevne, brez oklevanja se bo moral spopasti s številnimi vprašanji. Najpomembnejša so vezana na zaostreno gospodarsko krizo in njene posledice. Tu ne bo mogoče več slepomišiti, potrebne so globoke reforme in zakoni, ki bodo ublažili socialne stiske, spodbudili gospodarsko rast in zaposlovanje, zlasti mladih, ki so najočitnejše žrtve že dolgo trajajočega vala brezposelnosti.

Prav tako nujno je, da se deželni svet izjasni glede svoje lastne vloge in poslovanja, ki je prav na koncu minulega mandata z afero o povratičnih stroškov izkazalo velik manko. Temeljna naloga tega deželnega sveta je, da povrne državljanom izgubljeno zaupanje v politiko ter institucijo dežele nasprotno. Deželni svet bo moral s konkretnimi ukrepi, ki zadevajo stroške politike in svojega poslovanja pokazati, da je tudi na tem občutljivem področju mogoč preobrat in da politika ni nujno le kasta in koncentrat privilegijev. Morda bo ta naloga izmed vseh še najbolj zahtevna.

DEŽELNI SVET - Včeraj umestitvena seja

Iacob (DS) predsednik, Gabrovec podpredsednik

Drugi podpredsednik je Paride Cargnelutti iz desne sredine

GORICA
**Nora Gregor
se vrača tudi
skozi roman**



GORICA - Gorica je na začetku dvajsetega stoletja pestovala dekllico, ki je sanjala, da bo igralka. Sanje je uresničila na Dunaju, v Berlinu, Hollywoodu, Parizu ... V gledališču in filmu je zaslovela kakor noben drug Gorican. Njen sloves pa se v resnicni meri v širših razsežnostih, saj film Jeana Renoira »La Régale du jeu«, v katerem je odigrala nosilno vlogo, kritiki kujejo v nebo. Na krilih slave je letela visoko, padec je bil zato še hujši. »O tej izgnanki bi bilo treba napisati roman,« je pustil zapisano Renoir. Ustregel mu je Hans Kitzmüller, ki pravi: »Minilo je skoraj sto let od dneva, ko je Nora zapustila Gorico. Danes smo priča njenemu dokončnemu vračanju. V hipu lahko posekaš stoletno drevo, sto let pa mora miniti, da ponovno zraste takšno, kakršno je bilo.«

Na 18. strani

TRST - Včerajšnja prva seja novoizvoljenega deželnega sveta Furlanije-Julijanske krajine se je začela in končala po naprej znanem in zapisanem scenariju: za predsednika je bil izvoljen demokrat Franco Iacob, njegova namestnika sta Igor Gabrovec (DS-Slovenska skupnost) in Paride Cargnelutti iz Ljudstva svobode. Iacob je prejel 30 glasov (volivcev je bilo 49). Gabrovec je drugi Slovenec podpredsednik sveta FJK, pred njim je bil podpredsednik Miloš Budin.

Gabrovec in demokrat Stefano Ukmar (foto Kroma) sta zaprisegla tudi v slovenščini, svetnik iz Benečije Giuseppe Sibau (Tondova lista) je želel prisojiti tudi v nadiškem narečju, a so mu deželne službe preprečile, češ da »po našin« ni slovenski jezik. Sibau se sicer nima za Slovence, temveč za Benečana.

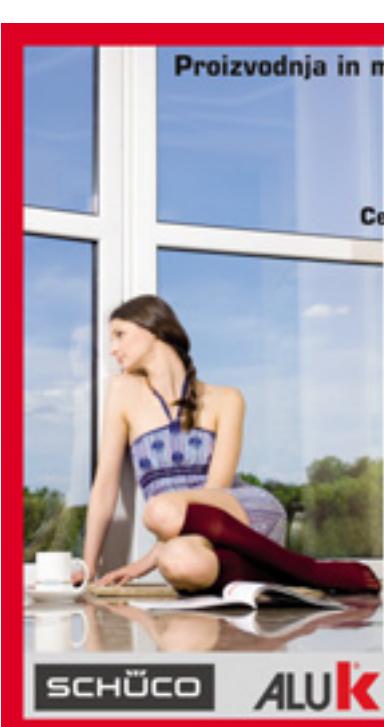
Na 3. strani



DOLINA - V nedeljo na Majenci
**Parterji in parterce
zaplesali pod majem**



Proizvodnja in montaža ALU, PVC in ALU/LES stavbnega pohištva
ALUBOMA
Celovite rešitve in vrhunska ponudba
Brezplačne meritve
PROIZVODNJA SLOVENIJA:
Kazlje 7, 6210 Sežana
tel.: +386 (0)5 7686 050
fax: +386 (0)5 7686 051
e-mail: info@aluboma.si
www.aluboma.si
POSLOVALNICA TRST:
Via Rittmeyer, 5/b, 34134 Trieste
Fax 040 372 1919
Mob.: +39 348 2118195
e-mail: info@aluboma.it
www.aluboma.it



SCHÜCO ALUK sapa: GEALAN



Draguljarna
Skerlavai

Trst,
Ul. Battisti, 2
Tel. 040-7606012

V tednu dni Soča
zahtevala dve življenji

Na 2. strani

Nova kolesarska steza
do jezerc pri Orehu

Na 5. strani

Tržaška civilna zaščita
popisala gozdne poti

Na 7. strani

Tatovi bakrenih
žlebov v vili Ritter

Na 17. strani



BRDO PRI KRANJU - Srečanje predstavnikov parlamentov držav Jadransko-jonske pobude

Evropa naj čim prej sprejme strategijo razvoja te regije



Predsednik DZ Janko Veber

KROMA

BRDO PRI KRANJU - Predstavniki parlamentov držav Jadransko-jonske pobude so na včerajnjem srečanju na Brdu pri Kranju opozorili na nujnost, da Evropska komisija čim prej sprejme strategijo razvoja jadransko-jonske makroregije, je po srečanju povedal gostitelj, predsednik DZ Janko Veber. Poudaril je, da je strategija Bruslja - pripravljena naj bi bila do konca leta - ključna, saj bodo države članice pobude na ta način razpolagale s sredstvi iz evropskega proračuna, ki jih bodo lahko namenjale neposredno za investicije in razvojne potrebe v vseh državah. Veber je povedal, da je bilo zlasti ob velikem angažmaju Italije nekaj sredstev že zagotovljenih, pri čemer je bil velik poudarek dan razvoju malih in srednjih podjetij.

Druga pomembna tema včerajnjega srečanja je bilo vključevanje držav Jadransko-jonske pobude v EU. Nekaj držav je sicer že v EU, Hrvaška bo članica postala letos, druge države pa na vstop še čakajo. Kot je povedal Veber, so se dogovorili za sodelovanje oziroma za izmenjavo izkušenj med parlamenti tistih držav, ki so že članice, in tistih, ki se na to šele pripravljajo.

Udeleženci srečanja so sprejeli tudi skupni dokument, ki ga bodo posredovali Evropski komisiji in

v katerem so med drugim izpostavili pomen približevanja delovanja evropskih institucij ljudem tudi preko pobud, kakrsna je jadransko-jonska.

Srečanje je pripravila Slovenija kot trenutno predsednico. Slovenija pobudi predseduje od 1. junija lani do 31. maja letos, ko bo predsedovanje prevzela Albanija. Med predsedovanjem se Slovenija osredotoča predvsem na vprašanja, povezana z morjem in obmorskim pasom, obdobje 2012-2013 pa je kljuno tudi za oblikovanje strategije EU za jadransko-jonsko makroregijo.

Jadransko-jonska pobuda je bila ustanovljena leta 2000 s podpisom deklaracije iz Ancone. Pobuda združuje osem držav vzdolj obal Jadranskega in Jonskega morja. Poleg Slovenije so to še Albanija, Bosna in Hercegovina, Črna gora, Grčija, Hrvaška, Italija in Srbija. Srečanja na Brdu so se udeležili predsednik črnogorskega parlamenta Ranko Krivokapić, posebni odposlanec srbskega parlamenta Miodrag Popović, podpredsednik italijanske poslanske zbornice Luigi Di Maio, hrvaška poslanka Romana Jerković, grški poslanec Ioannis Kefalogianis ter poslanka skupščine BiH Nermina Zaimović Uzunović. (STA)

V današnji oddaji S-prehodi gost Edi Kraus

KOPER - Po skupnem čezmejnem prostoru se bodo tokrat v koprskem studiu sprehodili z uspešnim podjetnikom, ki ga je tržaški župan pred kratkim imenoval za prvega moža na področju gospodarskega razvoja mesta. Edi Kraus ni le vodja ene največjih italijanskih investicij v Sloveniji, temveč tudi zaveden Slovenec, ki na domačem Krasu pomaga ohranjati bogato kulturno dediščino.

O vsem tem bo govor v današnji oddaji S-prehodi na TV Koper-Capodistria ob 18. uri.

Di Bernardo ni več v hišnem priporu

TRST - Zunaj sodni senat tržaškega sodišča je včeraj preklical hišni pripor za nekdanjega generalnega direktorja Čedajske banke Luciana Di Bernarda, kateremu so ta ukrep izrekli 16. aprila. Njegov odvetnik Luca Ponti je med včerajšnjo triurno obravnavo trdil, da obtožba o izsiljevanju nima trdne podlage ter da ni razlogov za hišni pripor. 66-letni Di Bernardo, doma iz Tavagnacco, je osumljen izsiljevanja strank te banke, preiskavo vodi državno tožilstvo v Vidmu. Nekateri podjetniki zatrjujejo, da je Di Bernardo med letoma 2004 in 2008 z grožnjami glede dodeljevanja posojil od njih iztržil več kot milijon evrov. Preko finančne družbe, ki jo je soupravljal, pa naj bi brezplačno prejel nekaj nepremičnin v Lignanu. Di Bernardo je bil vpletен še v neko drugo preiskavo, upravni svet banke pa je sprejel njegov odstop.

Naftni derivati nekoliko dražji

LJUBLJANA - Opolnoči so se drobnoprodajne cene naftnih derivatov v Sloveniji zvišale. Neosvinčeni 95-oktanski bencin se je podražil za 0,2 centa na 1,463 evra, 100-oktanski bencin za dva centa na 1,496 evra, dizelsko gorivo pa za 0,9 centa na 1,341 evra na liter. Podražilo se je tudi kurilno olje. Za liter bo treba v naslednjem 14-dnevnom obdobju odštetiti 0,968 evra, kar je en cent več kot doslej. Cene naftnih derivatov v Sloveniji določajo na podlagi 14-dnevnih povprečij gibanja cen naftnih derivatov na svetovnem trgu in na gibanju tečaja dolar-evro.

SLOVENIJA - Izvolili so ga na sobotnem kongresu Slovenske demokratske stranke

Janez Janša sedmič na čelu stranke

Dobil je 522 glasov, le 11 jih je bilo proti - Po izvolitvi poudaril, da je SDS slovensko državo soustvarjala - Napovedal je boj proti rdečim monopolom

CELJE - Delegati SDS so na sobotnem 10. kongresu Janeza Janša s 522 glasovi za in 11 proti že sedmič zapored izvolili za predsednika stranke. Po izvolitvi je v govoru delegatom spomnil, da je SDS slovensko državo soustvarjala in se zanjo borila, jo skušala narediti v časih, ko so bili izzivi zelo veliki, boljšo. »Od samega začetka je bil naš cilj, da bi se v tej državi vsi počutili kot doma oz. da bi jo vsi, ki v njej živimo, lahko s srcem čutili kot svojo lastno domovino,« je dejal. Po njegovih besedah je bila SDS v tem času tista politična sila, ki je v filozofskem smislu zagovarjala kulturo življenja in je v ospredje postavljala vse tiste dogode, »ki so nas Slovence v usodnem času zdržali«.

Izvolitev Janeza Janše je bila pričakovana. Na močno podporo, ki jo uživa, kaže tudi dejstvo, da ni imel protikandidata. Na kongresu tako ni bilo govora ne o nedavnemu poročilu komisije za prečevanje korupcije, ki je Janši očitala kršenje protikorupcijske zakonodaje, ne o predčasnem koncu druge Janeševe vlade, ki je sledil temu. Rdeča nit kongresa je bila napoved boja proti rdečim monopolom, ki, kot je dejal Janša v svojem uro dolgem uvodnem nagovoru, obvladujejo tudi medije in sodstvo ter onemogočajo vladavino prava. Ohranjanje pridobitev NOB in revolucije je po njegovem mnenju dobilo zelo konkretno interesno obliko: ohranjanje privilegijev. Ker lahko gospodarsko rast zagotovimo samo v družbi brez monopolov, je razgradnja teh monopolov po Janeševi oceni temeljni pogoj za izhod iz krize. »In pred nami je finale propada oziroma moralnega in finančnega bankrota rdečih monopolov,« je prepričan stari in novi predsednik SDS.

Kritičen je bil tudi do odločitve vlaude Alenke Bratušek o dvigovanju davkov. Meni, da je to popolnoma napačna smer. Nedavno izjavil predsednika SD Igorja Lukšića, češ da je prišel čas za dvig davkov, pa je označil za vojno napoved gospodarstvu in vsem, ki v Sloveniji živijo od lastnega dela. A hkrati Janša tudi iz opozicije napoveduje, da bo SDS pomagala vladu, kjer se bo dalo, pri čemer si cer doda, da ni možno pomagati nekomu, ki te ne želi poslušati. Na kongresu so sprejeli tudi nosilno resolucijo Družba odgovornosti in svobode, v kateri naj bi

bili odgovori na sedanje izzive ter položaj v državi. V njej so med drugim zapisali, da mora upravljanje z državo v osnovnih pristopih potekati skladno z vrednotnim središčem, ki izhaja iz vrednot osamosvajanja Slovenije, sicer družba zaide v krizo. Eno od poglavij resolucije namenjajo utrjevanju kulturne istovetnosti, poudarjajo vrednotu domoljubnosti. Zadnje poglavje namenjajo perspektivi Slovenije in EU. SDS želi Sloveniji povrniti ugled in bonitetne ocene, ki so bile po njihovem značilne za čas med letoma 2004 in 2008, ko so prvič dobili mandat za vodenje vlade.

Delegati so sprejeli še nekaj drugih resolucij, v katerih se med drugim zavzemajo za enakomernejši razvoj celotne Slovenije, za stabilen politični sistem ter za gospodarsko rast in več odgovornosti, v posebni resoluciji pa poudarjajo, da nas iz krize lahko popeljejo le zagon gospodarstva in nova delovna mesta. (STA)

Janez Janša je bil na kongresu SDS že sedmič zapored izvoljen za predsednika stranke

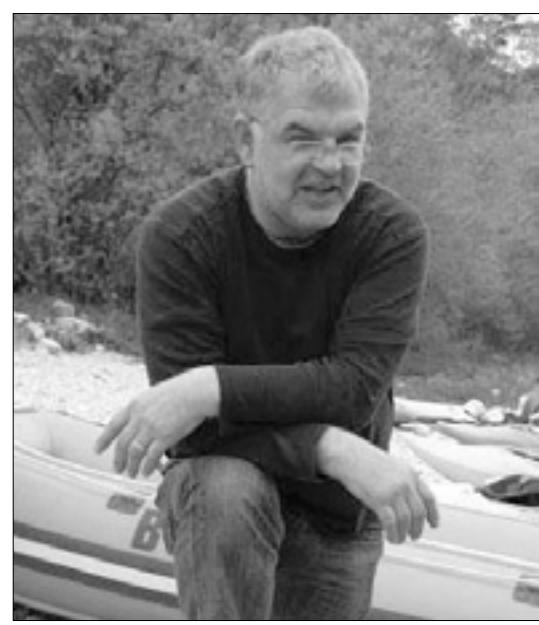
ARHIV



BOVEC - Pri raftanju na Soči v nedeljo umrl Izraelci

V tednu dni dva mrtva

Vodnik rafta ni imel ustreznega izpita - Po besedah predsednika raftarjev Dolina Soče nedeljska nesreča splet nesrečnih okoliščin



Predsednik združenja raftarjev Dolina Soče Adis Hrovat

BOVEC - Pogrešanega 48-letnega izraelskega raftarja, ki so ga pogrešali od nedelje popoldne, so včeraj nekaj po 10. uri našli mrtvega, so pojasnili na Policijski upravi Nova Gorica. To je že druga nesreča na Soči s smrtnim izidom v tednu dni. Prejšnji ponedeljek je umrl 33-letni vodnik rafta.

Nesreča se je zgodila v nedeljo okoli 13. ure. Raft, na katerem so bili vodnik in štirje izraelski turisti, je po približno 150 metrih plovbe pri sotočju reke Soče in Koritnice trčil v skalo in se prevrnil. Četrteči, poleg vodnika še trem Izraelcem, je uspelo priplavati do obrežja, enemu turistu pa ne. Vodnik je nemudoma obvestil policijo in stekla je reševalna akcija, v kateri je sodelovalo 60 reševalcev in policistov, sponzo pomoč pa so ponudili tudi domačini s primerno opremo. Iskanje so okoli 20. ure zaradi teme prekinili, nadaljevali pa so ga včeraj ob 8. uri zjutraj. Truplo so v bližini kraja nesrečne našli nekaj po 10. uri.

Ob nedeljski nesreči na Soči so bile razmere za plovbo normalne, na reko so se podali na varnem in mirnem odseku, je za STA povedal predsednik Gospodarskega interesnega združenja (GIZ) raftarjev Dolina Soče Adis Hrovat. »Za zadnjo nesrečo je kriv splet nesrečnih okoliščin,« je zadržal. Po njegovih besedah naj bi tok nesrečnega izraelskega turista potegnil pod drevo v vodi, kjer je ostal ujet. Po ko-

deku naj bi vožnjo po reki odsvetovali v primeru, če je v Trnovem ob Soči pretok reke večji od 60 kubičnih metrov na minuto. »Jasno pa je, da mora vsak vodnik sam oceniti stanje in tudi sposobnosti turistov ter se na podlagi teh podatkov odločiti za to, na katerem odseku se bo podal na reko,« je še povedal Hrovat in dodal, da bosta zadnji nesreči vsaj kratkoročno zagotovo vplivali na odločitve ljudi za rafting. »Ob takih nesrečnih dogodkih smo imeli tudi nekaj odpovedi. Vendar pa se čez mesec dni zagotovo ne bo spomnilo več veliko ljudi na to nesrečo,« je še Hrovat.

Vodniki raftov se izobražujejo po veljavnem pravilniku, potrenjen pri strokovnem svetu za šport pri Slovenskem olimpijskem komiteju. Predpogoj za pristop k izpitu vodnika rafta na prvi stopnji in učitelja raftanja na drugi stopnji je opravljena in veljavna licenca za reševanje iz divje vode. Slovensko izobraževanje vodnikov raftov je zelo dobro, tako da ga priznavajo tudi nekatere druge nacionalne raftarske zveze in v Slovenijo pošiljajo na izobraževanje svoje kandidate.

Predsednik Rafting zveze Slovenije Uroš Lovrenčič je povedal, da je imel 28-letni vodnik, ki je vodil raft, udeležen v nedeljski nesreči, licenco za reševanje iz divjih voda, na seznamu vodnikov raftov pa ga ni zasledil.



DEŽELNI SVET - Umestitvena seja brez nobenih presenečenj

Iacop predsednik, Gabrovec in Cagnelutti podpredsednika

TRST - Vse po napovedih in brez presenečenj. Prva seja novoizvoljenega deželnega sveta Furlanije-Julijskih krajine se je začela in končala po naprej znanem in zapisanem scenariju: za predsednika je bil izvoljen demokrat Franco Iacop, njegova namestnika sta Igor Gabrovec (DS-Slovenska skupnost) in Paride Cagnelutti iz Ljudstva svobode. Iacop je prejel 30 glasov (volivcev je bilo 49), Gabrovec jih je dobil 25, Cagnelutti pa 17 od 48 volivcev. Predsedstvo skupščine sestavljajo še sekretarji Emilio Edera (Občani za Seracchianijevo), Davide Gerolin (DS), Bruno Marini (LS) in Claudio Violino iz Severne lige. Iz predsedstva je bilo izključeno Gibanje 5 zvezd, kar je sprožilo protest njegovih deželnih svetnikov. Umestitveno sejo je kot najstarejši svetnik vodil Franco Rotelli, ki se je spomnil 30-letnici psihiatrične reforme Franca Basaglie. Rotelli (DS) je bil eden najtesnejših sodelavcev znanega psihiatra, po katerem nosi ime reforma (zakon številka 180).



več fotografij na
www.primorski.eu

Vodstvo novega
deželnega sveta:
(od leve)

Igor Gabrovec,
Franco Iacop in
Paride Cagnelutti



Prisegi v slovenščini, tokrat brez nemščine

Formalni umestitvi skupščine je sledila zaprisega 49 deželnih svetnikov in svetnikov. Gabrovec in slovenski demokrat Stefano Ukmari sta prisegla v italijsčini in v slovenščini, kar nekaj svetnikov iz Vidma, Gorice, Pordenona in Tolmeča pa je prisegla tudi v furlanščini. Nihče ni prisegel v nemškem jeziku.

Novoizvoljeni predsednik Iacop je star 52 let in je doma iz kraja Reana del Rojale v videmski pokrajini. V rojstnem kraju je bil enajst let župan, v deželnem svetu pa sedi deset let. V upravi predsednika Riccarda Illyja je bil odbornik za organizacijo in osebje, v obdobju desne sredine pa je bil podpredsednik deželne komisije za javne uprave in tudi podpredsednik posebne komisije za reformo pokrajine. Pred nastankom Demokratske stranke je bil Iacop član Marjetice.

Praznično vzdušje in veliko sorodnikov

Včerajšnja prva seja je bila, kot je to že tradicija, najbolj obiskana v petletni zakonodajni dobi deželnega sveta. Veliko je bilo novinarjev, še več pa sorodnikov in prijateljev deželnih poslancev. Vsi ti so do zadnjega kotička zapolnili tribuno za občinstvo, ki navadno sameva. Skratka pravozravnico vzdušje, kot se spodobi za takšne priložnosti, ki se ponovijo enkrat vsakih pet let. Med občinstvom je bilo tudi nekaj dosedanjih svetnikov (med njimi Franco Brussa in Roberto Asquini), ki jih politika tako ali drugače še zanima (ali pa ne morejo brez nje).

Tondo zelo slabe volje, »osamljena« predsednica

Če bi sodili po obrazih, je bil med vsemi deželnimi svetniki najbolj slabe volje videti dosedanjem predsednik Dežele Renzo Tondo. Včlanil se bo v mešano skupino in bo menda glasnik celotne desnospredinske opozicije. Nekdanji predsednik bo sedel ob nekdanjem županu Trstu Robertu Dipiazzu (Tondova lista), ki je skoraj vedno dobre volje.

Predsednica dežele Debora Seracchiani, ki je tudi svetnica, je edina sedela v klopeh deželne vlade. Delovala je nekam osamljeno, družbo bo vsekakor dobila prihodnji terek, ko se ji bodo na seji pridružili odbornice in odborniki.

GOSPODARSTVO - Že sedmo leto zapored natečaj Podjetna Primorska

Iskanje najboljših poslovnih pobud

Do jutri čas za prijave na natečaj - Najboljše bodo nagradili v začetku decembra - Letos predvideni več novosti

KOPER - Natečaj za najboljši poslovni načrt primorske regije »Podjetna Primorska« je v polnem zagonu. Univerzitetni razvojni center in inkubator Primorske - UIP v sodelovanju s partnerji Zadružno kraško banko z Opčin ter Adriatic Slovenica d.d. že sedmo leto zapored nagrajuje najboljše poslovne načrte. Iščejo namreč inovativne poslovne ideje, ki jih posamezniki ali podjetniške skupine želijo uresničiti in tako vstopiti v svet podjetništva ob podpori UIP. Natečaj je namenjen študentom in drugim mladim, raziskovalcem, podjetnikom, akademikom in vsem ostalim prebivalcem z inovativnimi poslovnimi idejami.

Namen natečaja »Podjetna Primorska« je pospešiti prenos razvojnih idej podjetnih posameznikov ali skupin v tržno uspešne podjemne kot tudi pospešiti prenos znanja iz univerze v gospodarstvo. Usmerjen je k spodbujanju razvoja podjetništva in podjetniške kulture ter nastanku novih start up in spin off podjetij z visoko dodano vrednostjo v primorski regiji, ki po pravilniku na-

tečaja vključuje Obalno-kraško, Goriško, Notranjsko-kraško regijo ter območje območje v Republiki Italiji ter Republiki Hrvaški.

Letošnja sezona Podjetne Primorske prinaša kar nekaj novosti. Zamislili so si dve kategoriji: kategorija Optimist, ki je namenjena prijaviteljem brez predhodnih podjetniških izkušenj in kategorija Navigator, ki je namenjena prijaviteljem s predhodnimi podjetniškimi izkušnjami (pretekli ali obstojanje podjetniške izkušnje). Z namenom večjega spodbujanja podjetniške miselnosti in udejstvovanja študentskih podjetniških timov je posebna nagrada namenjena tudi najboljšemu študentskemu poslovnu načrtu.

Druga novost se nanaša na obogatitev podpornih aktivnosti za finaliste natečaja, ki bodo poleg svetovanj in podjetniških delavnic za pisanje poslovnega načrta deležni še skupinske mentoriranja za zagon podjetja.

Tretja novost se nanaša na nagrade. Letos bodo podeljene nagrade v obli-

ki vavčerja, ki zajema paket svetovalnih in drugih storitev podjetniškega podpornega okolja.

Natečaj poteka v obdobju od marca do decembra 2013, ko bodo razglašeni zmagovalci natečaja in podeljene nagrade. V prvem, spomladanskem delu poteka zbiranje prijav. Nato bodo izbrali 10 do 12 najboljših poslovnih idej - finalistov, ki bodo v drugem, jesenskem delu obiskovali podjetniške delavnice za pripravo poslovnega načrta ter s pomočjo svetovanja in mentoriranja izdelali poslovni načrt.

Rok za oddajo prijave na natečaj zapade jutri, 15. maja 2013. Finalisti bodo ob podpori svetovanja, mentoriranja in podjetniških delavnic pripravili dokončne poslovne načrte do 15. novembra 2013. Svoj poslovni načrt pa bodo imeli priložnost tudi osebno predstaviti pred strokovno komisijo. Zmagovalci bodo prejeli nagrade na zaključnem dogodku predvidoma v začetku decembra.

Celoten nagradni sklad znaša več kot 12.000 evrov. Zmagovalec za najboljši

DEŽELNI SVET Sibau je hotel priseči »po našin«



GIUSEPPE
SIBAU

TRST - V novem deželnem svetu sedi tudi Giuseppe Sibau, ki je bil do pred kratkim župan beške občine Sv.Lenart-Podutana in tudi izredni komisar tamkajšnje gorske skupnosti. 56-letni upravitelj iz Tondove občanske liste (desna sredina) je predstavnik Nadiških dolin v skupščini in se ima za neke vrste naslednika Giuseppeja Specogna, ki je dolgo let v deželnem svetu zastopal Krčansko demokracijo. Sibau je hotel priseči tudi v nadiskem narečju (po našin, je dejal), a so mu deželne službe to preprečile, češ da narečje ni slovenski jezik.

Za Primorski dnevnik je Sibau v slovenskem narečju napovedal, da si bo prizadeval za gospodarski preporod Nadiških dolin, ki doživljajo stalni padec prebivalcev. Povedal je, da načelno sicer podpira dvojezično šolstvo v videmski pokrajini in torej dvojezično šolo v Špetru, želi pa od pristojnih šolskih organov tudi pozornost do šol iz italijanskim učnim jezikom, »da ne bi prišlo do diskriminacije med italijanskim in dvojezičnim šolstvom.«

S.T.



Umetitvena seja deželnega sveta

KROMA



OBČINA TRST - Ukrep bo prizadel amaterske športne dejavnosti

Športna društva bodo morala plačati stroške za vodo in elektriko

Športna društva, ki delujejo na območju tržaške občine, bodo morala po novem sama plačati stroške za vodo in električno energijo. Tako je zapisano v pismu, ki ga je občinska uprava pred nekaj tedni poslala posameznim društvom. Ukrep bo prizadel tudi nekatera slovenska športna društva, in sicer kriško Vesno, prošeško Primorje in ŠD Kontovel.

Odločitev je sprožila vik in krik predvsem v italijanskih amaterskih športnih društih. Njihovi predsedniki so na sestanku z občinskimi upravitelji pred dvema tednoma - prisotna sta bila tudi novi občinski odbornik za šport Bruno D'Agostino in občinski direktor Fabio Lorenzut - zagrozili, da bodo občini vrnili ključe igrišč, ker naj bi plačilo režijskih stroškov onemogočilo nadaljnje delovanje njihovih družb.

Sestanka so se udeležili tudi predstavniki treh slovenskih športnih društev. Ukrep bo prizadel udejstvovanje Primorja in Kontovela v športnem centru Ervatti pri Briščikih in Vesne na domaćem igrišču v Križu.

Primorje in Kontovel sta - skupno z balinarskim društvom Portuale bocce in gimnastičnim društvom Carso Muglia - septembra lani podpisala s tržaško občino devetletno koncesijsko pogodbo za uporabo tamkajšnjih športnih objektov. V pogodbi se je tržaška občina obvezala, da bo (od 1. januarja letos) letno krila 90 odstotkov stroškov za elektriko, vodo in kurično olje do največ 50 tisoč evrov. »V pogodbi pa je vključena klavzula, po kateri je občinski upravi omogočena spremembogodobnih določil,« je včeraj opozoril predsednik ŠD Kontovel Marko Ban.

Prav te klavzule naj bi se občina poslužila za črtanje dosedanja podpore športnim društvom za kritje režijskih stroškov. Vzrok za tako nepopularno odločitev naj bi tičal v pomanjkanju sredstev v občinski blagajni.

»Doslej smo le bili obveščeni o odločitvi občinske uprave, bili smo povabljeni na sestanek, a občina še ni pripravila in odobrila ustreznejšega sklepa,« je poudaril Ban. »Ko bomo imeli sklep v vpogled, bomo lahko ukrepali. Ukinitev občinske podpore nas bo, seveda, prizadela, a verjetno manj kot druga društva, na primer, nogometna, v mestu. Občina bo še nadalje krila večji del stroškov za ogrevanje, kar za nas predstavlja - s kakimi 40 tisoč evro - največje breme. Bolj prizadeta bodo nogometna društva, saj bodo morala sama kriti stroške za vodo in elektriko.«

Predsednik NK Primorje Roberto Zuppin je podčrtal, da bo občinski ukrep prizadel le delovanje na nogometnem igrišču v središču Ervatti. »Naše društvo samo krije režijske stroške za obnovljeno nogometno igrišče na Rouni,« je poudaril. »Zato bo škoda tako rekoč ... relativna.« Pač pa se je Zuppin obregnil ob »precej slabo upravljanju denarja s strani občine.« »Občina bi mnogo prihranila, če bi dodelila posameznim društvom denar za razne posege na športnih objektih. Ta bi gotovo mnogo prihranila in posamezna dela bi stala manj,« je ocenil predsednik NK Primorje.

»Doslej smo plačevali le del stroškov za vodo in elektriko,« je pojasnil predsednik kriške Vesne Roberto Vidoni. »Občinski ukrep nas bo močno prizadel, saj nas bo stal kakih 15 tisoč evrov. To je res precej. Podobno bodo prizadeta tudi druga mestna nogometna društva. Zato ni čudno, da sedaj pripravljamo skupno protestno


 MARKO BAN
KROMA

 ROBERTO VIDONI
KROMA

 ROBERTO ZUPPIN
KROMA

 DARKO KRALJ
KROMA


pismo, ki ga bomo v kratkem poslali občinski upravi,« je napovedal Vidoni.

Ukrep tržaške občine ne bo prizadel Primorca in Zarje. Trebensko in bazovsko športno društvo nista doslej prejeli nobene občinske podpore za kritje režijskih stroškov. »Od vedno plačujemo vse sami: vodo, elektriko in plin,« je pojasnil predsednik Primorca Darko Kralj. Koliko? Kakih 15 tisoč evrov letno. Strošek bi bil mnogo večji, če bi imeli na velikem nogometnem igrišču razsvetljavo. Nogometni Primorci trenirajo dvakrat tedensko, ob torkih in četrtkih, zvečer na razsvetljenem igrišču v Dolini, ob petkih pa na malem igrišču v Trebčah, ki je opremljeno z razsvetljavo.

M.K.


 Desno nogometno igrišče Vesne v Križu, zgoraj športni center Ervatti pri Briščikih
KROMA

POLITIKA - Demokratska stranka

Kdo bo tržaški Guglielmo Epifani?



Kdo bo »tržaški Guglielmo Epifani«, se je spraševal marsikater od udeležencev včerašnjega srečanja članov Demokratske stranke (**foto Kroma**), ki - nekateri kritično, drugi skoraj resignirano - spremljajo razvoj političnih dogajanj na državnih dogajanjih. Tajnik (ali tajnika), ki bo izvoljen na bližnji skupščini, bo vodil lokalno stranko do jesenskega kongresa.

Pokrajinski tajnik Francesco Russo, ki je februarja postal senator, je včeraj tudi formalno odstopil, potem ko je stranko že po parlamentarnih volitvah prepustil začasnim koordinatorjem Stefanu Čoku in tržaškemu občinsku svetniku Pieru Farraguni. Zavzel se

je za korenito obnovo strankih volilnih teles in pokazal razumevanje do mladih, ki so v nekaterih italijanskih mestih (ne v Trstu) simbolično zasedli sedeže Demokratske stranke v znak protesta proti državnim dogajanjem. Kaplja čez rob so bili dogodki okrog predsedniške kandidature Romana Prodi, ki jo je pokopal kar sto t.z. ostrostrelcev prav iz vrst parlamentarcev DS. Obnova se mora pričeti predvsem z generacijskimi zamenjavami, torej s pomladivijo tudi krajevne stranke, je prepričan senator Russo, ki pri 44 letih ni ravno star, a očitno »prestar« za vodenje stranke v teh zanj zelo težkih razmerah.

BOLJUNEC - Fiom obtožuje Fim in Uilm

V tovarni Wärtsilä sindikati niso složni


 Predstavniki sindikata Fiom pred tovarno finskega koncerna Wärtsilä: tako bo tudi danes
KROMA

V tovarni Wärtsilä se odnosi med posameznimi sindikati krhajo. Sindikalna organizacija Fiom-Cgil se namreč pritožuje, da sta organizaciji Fim-Cisl in Uilm sami sklicali volitve sindikalnih predstavnikov na podlagi kolektivne delovne pogodbe, ki sta jo decembra lani podpisali ločeno, in sicer brez referendumu med delavkami in delavci. Fiom opozarja, da si bosta tretjino sindikalnih predstavnikov zaradi tega delila omenjena sindikata, tako da bo Fiom ostal brez večine, čeprav ima ta sindikat v tovarni pri Bojnjcu in tudi na vsedržavni ravni največ vpisanih.

Za predstavnike levicarskega sindikata v podjetju Wärtsilä Italia je zlasti sporno dejstvo, da se »ločenih« volitev lotevajo prav v času, ko se Cgil, Cisl in Uilm na državni ravni pogovarjajo o vnašanju sprememb in novih pravil na področju sindikalnih predstavnštiv v podjetjih. »Čeprav je kriza zelo huda in bosta leti 2013 in 2014 bržkone še slabši, lahko podobna vprašanja po državnih in deželnih volitvah zatonejo v pozabu ali pa postanejo sredstvo politične propagande,« so prepričani v Fiomu.

Danes prireja Fiom javno srečanje z delavkami in delavci pred tovarno Wärtsilä, in sicer med 13.30 in 15. uro.



MILJE - Pridobitev s sredstvi evropskega projekta Kras - Carso

Kolesarska pot od Rabojeza do biotopa jezerc pri Orehu

Takoj po odprtju se je po 2-kilometrski stezi pognalo več stotin kolesarjev

Miljska občinska uprava si prizadeva za uveljavitev trajnostne mobilnosti z razvojem mreže kolesarskih poti na občinskem ozemlju. Od nedelje je ta mreža bogatejša za novo kolesarsko stezo, ki se nahaja na območju Rabojeza, od koder pelje do jezerc pri Orehu.

Sredstva za novo pridobitev Občine Milje izhajajo iz strateškega evropskega projekta Kras - Carso, ki je sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013. Kolesarska steza, ki vodi od gostilne »Pri Jožetu - Al ponte« do jezerc pri Orehu, meri slaba dva kilometra. Deli se na asfaltini in na makadamski del in je namenjena tako kolesarjem kot tudi pešcem. »Za njeno ureditev je bilo iz čezmejnega projekta vloženih približno 130.000 evrov,« je za Primorski dnevnik izjavila odborica za javna dela Občine Milje, Lore dana Rossi.

Nedeljsko slovesnost je obogatel prihod mladih in manj mladih udeležencev kolesarskega srečanja »Bimbinbici 2013« (otroci na kolesu), ki je potekalo istočasno v 245 italijanskih



mestih v organizaciji združenj Ullisse - Fiab, ASD Viaggiare Slow in Tržaškega društva krvodajalcev v sodelovanju z Občino Milje. Udeleženci srečanje so štartali iz miljskega središča, nihjivo kolesarjenje pa se je zaključilo ravno z vodenim ogledom biotopa jezerc pri Orehu.

Skupino več stotih kolesarjev na pisanih kolesih sta nagovorila podžupanja Občine Milje Laura Marzi in Da-

vid Škabar, podžupan Občine Sežana - vodilnega partnerja projekta Kras - Carso, ki šteje skupno 17 partnerjev, večinoma kraških občin z obema stranmi nekdanje meje in drugih javnih uprav. Oba sta izpostavila možnosti razvoja, ki jih ponuja evropski projekt, še zlasti v smeri prostorskoga povezovanja širšega kraškega področja ter ovrednotenja njegovih naravnih bogastev, v tem primeru območja jezerc pri Orehu.

Levo - tik pred rezom traku na začetku nove kolesarske steze, desno - vožja kolone kolesarjev po njej

KROMA

Po nagovorih sta podžupana v družbi podpredsednika pokrajine Trst, Igorja Dolenca, ter ob prisotnosti Tatjane Turco in Nadje Debenjak, odbornic Občin Dolina in Zgonik, ki sta prav tako med partnerji evropskega projekta, slovesno prerezala trak in predala namenu novo kolesarsko stezo, po kateri se je zagnala vesela množica kolesarjev. (mlis)



Nando Dalla Chiesa in don Cozzi gosti združenja Libera

Tržaška koordinacija protimafiskskega združenja Libera prireja v naslednjih dneh zanimivi srečanji. Jučri ob 18. uri bo v knjigarni Minerba (Ul. san Nicolò 20) govor o palermskem duhovniku Pinu Puglisiju, ki ga je septembra 1993 ubila Cosa nostra. O pogumnoem duhovniku, ki ga bo katoliška cerkev 25. maja proglašila za blaženega, bo spregovoril državni podpredsednik Libre don Marcello Cozzi. Naslednjega dne, v četrtek ob 10. uri, pa bo glavni sedež tržaške univerze (Trg Europe) gostil Nanda Dalla Chieso. Profesor sociologije organiziranega kriminala na milanski univerzi bo v učilnici Venezian spregovoril o mafiskih infiltracijah v severnoitalijanskih deželah.

Nastal je odbor Transparentni Trst

Skupina občanov je ustanovila odbor Trieste Trasparente (Transparentni Trst), ki želi izboljšati pretok informacij med volivci in njihovimi izvoljenimi predstavniki. Med njihovimi cilji je med drugim tudi prepričati tržaško občino, naj sledi zgled Vidmu in pristopi k spletni platformi Openmunicipio, ki omogoča javnosti vpogled v uradne politično-administrativne podatke posameznih občin.

Teden Herzogovega in dokumentarnega filma

V kinu Ariston na Drevoredu Romolo Gessi se je včeraj začel teden, posvečen Wernerju Herzogu in dokumentarnemu filmu. V sodelovanju z Goethe inštitutom so pripravili retrospektivo o režiserju Wernerju Herzogu (vsak dan ob 18.30), na sprednu pa bo tudi izbor sodobnejših dokumentarcev (v poznejših večernih urah). Popoln spored je na voljo na spletni strani www.artintrieste.it, današnji pa predvideva: ob 18.30 film Echos aus einem dusteren reich, ob 20. uri 5 broken cameras (o palestinsko-izraelskem konfliktu, režija Emad Burnat in Guy Davidi), ob 21.30 pa Mafi Rabia' o sirijskih beduinih (režija Thomas Wild Turlo in Alberto Savioli). Med filmi velja omeniti tudi italijanski dokumentarec Per mano ignota, ki ga je Cristian Natoli posvetil osvetlitvi atentata v Petovljah. Na sprednu bo v četrtek ob 20. uri.

KONEC TEDNA

Obmejne kontrole

Pri Bazovici so tržaški mejni policisti zadnji konec tedna naleteli na četverico ilegalnih priběžnikov, ki so pravkar prepeščali slovensko-italijansko mejo. Tri eritrejske državljanе in državljanja Sudana, stare od 22 do 37 let, so odvedli na kvesturo, kjer so dobili t. i. izgonski list. Afričani naj bi se iz Srbije do okolice Trsta pripeljali v dostavnem vozilu.

Tržaško pokrajinsko poveljstvo karabinjerjev pa je v soboto in nedeljo izvedlo obširno nadzorno akcijo na mejnem pasu, v kateri so sodelovali tudi karabinjerji 4. bataljona Veneto iz Mester. Skupno so ustavili 72 vozil, identificirali 151 oseb in napisali tri globe zaradi prometnih prekrškov. Nadzor so izvajali na nekdanjih mejnih prehodih Lazar, Čampore, Škofje, Pesek, Lipica, Fernetiči in Šempolaj. Na Fernetičih so odvezeli prostost 47-letni romunski državljan, na račun katere je državno tožilstvo v Monzi izdalo zaporni nalog zatočišča v okolici Milana.

Policija, karabinjerji in karabinjerski oddelki NAS iz Vidma so v večernih urah obiskali tudi tri lokale v središču Milje. Enega upravitelja so denarno kaznavili (308 evrov), ker dovoljenje za obratovanje ni bilo izpostavljeno na vidnem mestu. V barih so policisti pregledali osebne dokumente 20 oseb, dvema mladenciemu so zasegli manjšo količino droge in ju prijavili sodstvu.

Našli ukradena motorja

Patrulji tržaških mestnih redarjev sta v enem popoldnevu našli dve ukradeni motorni kolesi. Že ob prvem pogledu na aprilijo, parkirano v Ul. Pinemontere, je bilo jasno, da je nekdo odprejal vozilo brez ključa za prižig. Lastnik je potrdil, da so mu neznanci ukradli motor. V Ul. Cologna pa je druga patrulja odkrila ukraden skuter skipper piaggio. Čakajoč na lastnika, so redarji zasegli vozilo.



Ob 20-letnici razglasitve zakona 271/93 o posledicah izpostavljenosti azbestnega prahu je sindikat CGIL FVG organiziral konferenco, na kateri so strokovnjaki različnih poklicnih profilov govorili o izkušnjah in obetih za prihodnost.

Srečanje z naslovom: Zakon 271/93: "izpostavljeni" so dopolnili 20 let.

Izkusnje in obeti, je v konferenčni dvorani hotela NH (bivši Jolly) odprla sekretarka dejavnega CGIL Orietta Olivero, ki je na kratko orisala, kako in zakaj je bil leta 1993 spremenjen in dopolnjen zakon 257/92. Slišali smo tudi, da med cilje sindikata sodijo prizadevanja, da bi pomagali azbestu izpostavljenim osebam, ki so upravičene tako do odškodnin kot tudi do pokojnim pod ugodnejšimi pogoji. V nadaljevanju so spregovorili pravniki, profesorji in zdravniki, najbolj pregledno in celovito pa je bilo predavanje Valentina Patussija, zdravnika medicine dela, sicer tudi odgovornega na Oddelku za preventivo Zdravstvenega podjetja št. 1.

V svojem posegu se je predavatelj osredotočil na register oseb, izpostavljenih azbestu, ki ga je Dežela FJK začela voditi leta 2003. V ta register naj bi bilo vpisanih kar 85,8 % delavcev, izpostavljenih azbestu, je povedal dr. Patussi in dodal, da je pred leti Dežela FJK podprla ozaveščevalni projekt Libro bianco amianto 2009-2012, v sklopu katerega so si strokovnjaki različnih institucij (DTL, INPS, INAIL...) prizadevali vzpostaviti bogato podatkov, ki bi prav prišla različnim ustanovam in posameznim azbestnim bolnikom, ki bi radi izvedeli več o svojih pravicah. Strokovnjaki so zbrali najrazličnejše podatke, ki so dopolnili in ažurirali že obstoječe podatke. Po novem so tako na enem mestu zbrani podatki o podjetjih, ki so uporabljala azbest, (bivših) delavcih izpostavljenih azbestu, o času trajanja delovnega razmerja teh oseb ... Izvedeli smo, da so v sklopu tega projekta zbrali osem tisoč fasciklov (25 tisoč doku-

mentov, več kot 6 tisoč delavcev) v tržaški pokrajini in skoraj tri tisoč fasciklov v goriški pokrajini, na podlagi zbranih podatkov pa so prišli do zaključka, da so skoraj vsi delavci, ki so bili izpostavljeni azbestu, imeli zdravstvene težave.

V obdobju med letoma 1994 in

2011 so v Trstu zabeležili 247 prijavljenih primerov bolnikov z malignim tu-

morjem plevre, za azbestozo je zbolelo 156 oseb, bolezni plevre pa je v tem ob-

dobju imelo 424 oseb. V Gorici je za tu-

morjem plevre zbolelo 211 oseb, 317 jih

ima (je imelo) azbestozo, 919 ljudi pa

trpi za boleznimi plevre. Nekoliko nižje

številke so statistiki zabeležili v Porde-

nou in Vidmu, treba pa je tudi pove-

dati, da je našteje primere bolezni pri-

znanil tudi INAIL.

Interdisciplinarna zdravniška skupina za verifikacijo poklicnih bolezni zradi azbesta je v omenjenem obdobju pregledala še druge podatke, ki so potrdili, da najvišji davek plačuje prav Trst. Dr. Patussi je povedal, da imamo še vedno na tone izdelkov z azbestom in ob tem opozoril, da so registri izpostavljenih azbestu odlično sredstvo za razumevanje posledic azbesta za zdravje.

Na posvetu ob 20-letnici zakona 271/93 smo slišali še veliko drugih za-

nimivih podatkov, med drugim tudi to,

Kako se počuti Trst?

Tako je naslov ciklu srečanj o odnosu zdravje-mesto, ki jih Občina Trst prireja v sodelovanju z zdravstvenim podjetjem in drugimi mestnimi ustanovami. V ospredju jutrišnjega srečanja v auditoriju muzeja Revoltella bo družbeno-sanitarne integracije. Posvet bosta ob 8.45 uvedli deželnega predsednica Serracchiani in pokrajinska predsednica Bassa Poropat, nato pa se bodo zvrstili številni predavatelji. Predstavljen bo tudi občinski načrt družbeno-sanitarne integracije, predstavniki zdravstvenega podjetja Triestina 1 pa bodo spregovorili o ponudbi zdravstvenih okrajev in izkušnjah na področju preventive.



DOLINA - V nedeljo osrednji program letošnje Majence

Ples parterjev in parterc povezal vso vaško skupnost

Kulturni program z godbo in folkloro - Nocoj zadnje dejanje s podiranjem maja

Ponosni petnajstmetrski smrekov steber, na njem krošnja domače češnje in plesnišče pod njima postavijo dolinsko Gorico vsako leto na Majenci v center pozornosti. Potrebnih je veliko delovnih rok ter velika izbira jedi, pižač in domačih kapljic vina, da uspe vaškemu prazniku vedno privabiti v Dolino veliko število gostov.

Majanca, praznik pomladni in mladine, dobre volje, predvsem pa praznik mladih parterjev in parterc ter župana in županje Majence, je v nedeljo dosegel svoj višek. Tudi letos so prizadervni in delavni Dolinčani vložili veliko truda: razstave, glasba, kapljica domačega vina, folklora, kioski, postavljanje maja in še marsikaj, je kot vsako leto na vasi pričaralo veselo in pomladno vzdušje. V sodelovanju z društvom Valentin Vodnik, Občino Dolina, domačimi otroškimi vrtci in šolami, Mladinskim krožkom in Združenjem prostovoljnih gasilcev Breg, je vaščanom uspelo, da je z delom in prizadevanjem za čim boljšo izpeljava vaške tradicije, globoko zakoreninjene v njihovi zavesti, v dolini mrgolelo na tisoče radovednih obrazov.

Majanca seveda že nekaj let ni prava Majanca, če organizatorjem ne ponagaja vreme. Najboljša vina in olja 57. občinske razstave domačih vin in 16. razstave ekstra deviškega olja, so bila tako v soboto nagrajena v občinskih prostorih. V večernih urah pa so med eno ploho in drugo večer na dolinski Gorici vseeno popestrili Potujoči godci iz Milj Sobri per caso. Muhasto vreme ni zmotilo Dolinčanov pri postavljanju maja. Kraljica Majence – bogata češnja in simbol pomladni, je dolgo čakala na dolinski Gorici, da jo cepijo, pritrđijo na lentjeno in okrasijo. S kolači, pomarančami, limonami in zastavicami je bil tako maj postavljen ob 5.00 žutrat, ko so pod njim skupaj zapeli himni Ena drevce mi je zraslo in Na Gorici na placu.

V nedeljo je odprtju kioskov ob 16.00, ko je Dolina zaživila, sledilo pestro dogajanje. Popoldne, ki se je nadaljevalo v pozen večer, je povezoval Igor Malalan, ki mu tudi tokrat ni zmanjkal humorja. Ob 17.30 je bil na sporednu nastop pihalnega orkestra iz Slovenskih Konjic, ki je pred številnimi obrazi vseh starosti uvedel višek praznovanja Majence. Pod takirko Iva Kacbeka se je v ritmih narodnozabavne, filmske in pop glasbe veselo in sproščeno vzdušje nadaljevalo. Sledil je nastop folklorne skupine Etnokulturno društvo Snežna. Štajerska dekleta in fantje so v treh točkah s svojim programom razvedrili številne radovedneže, ki so se zbrali okrog maja. Velški polki in velški štajserji, ki sta tipična plesa iz Slovenskih goric, je sledil ples s Ptujskoga polja, s katerim so pustni liki zabavali tudi dolinske otroke, kurenti, ki jih je spremjal, pa jih je strašil. Pod vodstvom predsednika društva in harmonikanika Viktorja Vajngerla, ki jih je spremjal, so pritegnili pozornost številnih obrazov na Gorici.

Na Majenco se začnejo mladi Dolinčani od štirinajstega leta dalje pripravljati že pred koncem zime na prvi fantovski in dekliški uri. Posebno vlogo imajo parterji in parterce, osemnajstletni fantje in šestnajstletna dekleta, ki vsako leto na Majenci v nedeljo skupaj zaplešejo pod majem. V vredrem vzdušju so se z županom Majencem Devanom Sancinom in županjem Jožano Pečar na čelu, mladi parterji in parterce tudi letos zbrali na Šiji in od tam krenili na Gorico, kjer je pod majem pred ganjenimi starši, sorodniki in številnimi radovednimi obrazi šest parov ter župan in županja zaplesalo dva valčka in polko, najprej med sabo, na-



Z leve v smeri urinih kazalcev: županja in župan Majence na čelu sprevoda parterjev in parterc; ples pod majem; letošnji parterji in parterce; nastop štajerske folklorne skupine in kurent pod majem



KROMA



to z mamami oz. očeti. Z ansamblom Happy day, ki je ob 20. uri uradno zavrel ples mladih parov, se je zabava nadaljevala do poznih večernih ur.

Tudi včeraj je bilo v Dolini vse živo. V kioskih ni manjkalo marljivih vaščanov, gostje pa so zvečer zaplesali z Ansamblom Nebojsega.



Majanca seveda ni samo posebno občuten vaški praznik. Več tisoč vsakoletnih zvestih obiskovalcev in bogat spored kulturnih dogodkov, ki se prepleta z nastopi glasbenih skupin in zabavo za mlajše, daje krajevnemu prazniku širši pomen. Take vrste promocija tradicije in običajev slovenskemu svetu odpira ob-

zorja, domaćim proizvajalcem in vsem organizatorjem pa zagotavlja primerno promocijo na prostoru. Pomemben dejavnik je tudi medgeneracijski dialog, ki vaščane povezuje in iz leta v leto krepi vaško tradicijo in povezanost znotraj vasi, mlade pa spodbuja k ohranjanju in gojenju kulture, ki s takim navdušenjem, za-



gnanostjo in pripravljenostjo do dela, go-tovo ne more zamreti.

Danes se bo praznik pomladni zaključil. Ob 18.uri je na sporednu podiranje Drevesa otrokovičev pravic Unicef, sledil bo nastop Pihalnega orkestra Breg. Ob 20.00 pa se bodo ob slovesnem padcu maja marsikom orosile oči. (bf)

MILJE - Posvet ob 70-letnici umora Alme Vivoda

Njen zgled še živi

Žene in dekleta, ki so se takrat vključile v antifašistični upor, so znale doseči enakopravnost

Alma Vivoda se je v zgodovino zapisala kot prva žrtev italijanskega upora zoper fašizem. Njeno življenje je pri 33-ih letih prekinil karabinjer, ki jo je ustrelil v glavo 28. junija leta 1943 pri Bošketu v Trstu. Ob sedemdeseti obletnici njenе usmrтitve je v soboto v poznih popoldanskih urah potekalo v miljskem občinskem gledališču Verdi državno spominsko srečanje, ki ga je priredilo Vseslovensko združenje partizanov Italije.

Laura Marzi, podžupanja občine Milje, pokroviteljice srečanja, je izpostavila ak-

tualnost sporočila zgodbe Alme Vivode, še zlasti za ženske. Podobnega mnenja je bila predsednica tržaškega združenja VZPI-ANPI Stanka Hrovatin. »V upor so se vključile mlade žene in dekleta. Danes se je svet spremenil, doživljamo krizo vrednot, telesa mladih žensk so postala tržna vrednost: zakaj nismo znali prenesti zglede partizank in upornic do današnjih dni?« se sprašuje Hrovatinova.

Srečanje je povezoval Gianni Peteani, predsednik stalnega odbora Ondina Peteani, sin prve partizanske kurirke v Italiji.

Ji. Zgodovinski okvir sta ponudili zgodovinarji Marina Rossi in Anna Digianantonio. Prva je orisala rojstvo antifašističnih gibanj v Miljah. »Miljske antifašiste je združevala solidarnost kljub razlikam v poklicih in narodnem ter jezikovnem izvoru,« je poudarila Rossijeva. »V tem kontekstu je bila miljska gostilna La Tappa, ki jo je upravljala Alma Vivoda z možem, pravi center antifašističnega gibanja,« je zaključila tržaška zgodovinarka.

Anna Digianantonio je orisala kontakte med antifašisti v Ronkah, kjer je delovala tudi Ondina Peteani, in Almo Vivoda, ki je bila po mnjenju zgodovinarke idealna oseba za tkanje vezi med slovenskimi uporniki in prebivalci Laškega. Izpostavila je zgodovinski trenutek, ki je uveljavil enakost med spoloma, ob tem pa veliko navdušenje in aktivizem vseh žensk, ki so se vključile v oboroženi upor.

O tej zgodbi priča tudi prizor iz gledališke predstave Marte Cuscinà E' bello vivere liberi – Lepo je živeti v svobodi, iz katere je zaigrala ravno prizor, ki prikazuje srečanje med Almo Vivoda in Ondino Peteani. V nadaljevanju so posegli še Ester Pacor, predstavnica Združenja žensk v Italiji, Adriano Sincovich, tajnik tržaškega sindikata CGIL, študent Nicolò Gnocato in islamist, nekdanji poslanec ter novinar Fouad Allam. (mlis)



Govorniki na sobotnem posvetu ob 70-letnici usmrтitve antifašiske Alme Vivoda v Miljah

KROMA

Trst, obrnjen na glavo

Pri založbi Literatura je pred časom izšel slovenski prevod knjige Triste sottosopra, ki jo je napisal tržaški pisatelj Mauro Covacic, preveden pa Vasja Bratina. In ravnobratno bo jutri gost tradicionalne sredine kave s knjigo, ki jo v Tržaški knjigarni (Ul. san Francesco 20) prirejata založbi Mladika in ZTT. S prevajalcem številnih italijanskih avtorjev (Umberta Eca, Oriane Fallaci, Natalie Ginzburg, Claudia Magrisa, Roberta Saviana) se bo pogovarjal Miran Košuta. Pričetek kot običajno ob 10. uri.

Med literaturo in vero

V prostorih krožka Generali (Trg Duca degli Abruzzi 1) bodo danes ob 17.30 predstavili knjigo prof. Pietra Zavatta »Il sacerdote tra letteratura e fede«. O njej bosta uvodoma spregovorila škof Gian Paolo Crepaldi in doktorica Cristina Benussi.

Trst v Morandinijevi prozi

V državni knjižnici Stelio Crise je kot znano do 22. maja na ogled razstava Luciano Morandini: lo sguardo e la ragione. Danes ob 17. uri bo na sporednu literarno branje iz Morandinijevih del, v središču katerega bo njegovo doživljanje Trsta. Odlomke bo prebral Marcello Crea, med njimi pa bo tudi doslej neobjavljena avtobiografska priča Le questioni di Ettore Schmitz. Za glasbeno kuliso bosta poskrbeli Francesca Bergamasco (vokal) in Michele Spanghero (kontrabas).



CIVILNA ZAŠČITA - Tržaška skupina prevozila in izrisala 558 km poti

Popis gozdnih poti za učinkovito gašenje

Skupina prostovoljcev civilne zaštite Občine Trst je predstavila podrobni obračun protipožarnih dejavnosti v letu 2012. Skupina, ki šteje 54 prostovoljcev, je v okviru teh dejavnosti prevozila dobro 558 kilometrov gozdnih poti na območju tržaške pokrajine in pripravila tozadenvi zemljevid, ki bo za gašenje požarov gotovo zelo koristen. Na predstavitev so bili navzoči koordinator skupine Bruno Tribuson, tržaška podžupanja Fabiana Martini, poveljnik občinske policije Sergio Abbate, občinski funkcionar Enrico Mazzoli in koordinatorka deželne gozdne straže Giuliana Pagliari.

Požari predstavljajo eno največjih skrbri na tem območju, še posebno poleti. Pogosto pa poteka pod vodstvom državne gorske in jamarske reševalne službe tudi iskanje pogrešancev, ki prav tako zahteva večje število prostovoljev. Gozdne poti so predvsem v primeru požarov bistvenega pomena, če se hočemo z vozili čim hitreje približati žarišču in pogasiti ogenj. Nekoč so bili zemljevidi in popisi gozdnih poti samo papirnatni, od leta 2008 pa ima civilna zaščita na voljo sodobnejše tehnološko sredstvo, ki so ga pripravili na oddelku za matematiko in geoznanosti Univerze v Trstu. Zemljevidi se posodabljajo s satelitskim sistemom (GPS), prostovoljci tržaške občine pa razpolagajo s poceni aparaturom, ki omogoča učinkovitejše delo. Gozdna



straža je predlagala, naj se dejavnost razširi na celotno pokrajinsko območje. Analizi gozdnih poti v tržaški občini je tako sledilo zbiranje podatkov v ostalih petih občinah, v sodelovanju s prostovoljci iz teh občin. »Prostovoljci iz devinsko-nabrežinske občine pa nas niso samo spremljali na terenu. V nadaljevanju so sodelovali pri obdelavi podatkov in sestavljanju zemljevidov,« je pošudil Bruno Tribuson.

Leta 2010 so na zemljevidu tržaške občine izrisali 220 kilometrov gozdnih poti in skoraj 500 hidrantov, lani pa so s sodobnejšo aparaturom na enem iz-

med vozil civilne zaštite nadaljevali z delom. V vsej pokrajini so v 320 urah prevozili 558 kilometrov gozdnih poti - od tega 225 kilometrov v občini Trst, 140 km v občini Devin-Nabrežina, 69 km v dolinski, 66 km v zgoniški, 44 km v repentabrski in 12 km v miljski občini. Obdelava podatkov je terjala več kot 200 ur.

V letu 2012 je tržaška ekipa civilne zaštite sodelovala pri gašenju 33 požarov in preživelna na terenu skupnih 1200 ur, vstevši intervencije zaradi močnega sneženja in burje. Skupina aktivno sodeluje tudi s prostovoljci iz Slovenije.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 14. maja 2013

BONIFACIJ

Sonce vzide ob 5.35 in zatone ob 20.28 - Dolžina dneva 14.53 - Luna vzide ob 8.59 in zatone ob 24.04

Jutri, SREDA, 15. maja 2013

ZOFKA

VРЕМЕ ВЧЕРАЈ: temperatura zraka 17 stopinj C, zračni tlak 1010 mb ustaljen, vlaga 65-odstotna, veter 5 km na uro severovzhodnik, nebo rahlo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 17,5 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 13.,
do sobote, 18. maja 2013
**Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi
od 13.00 do 16.00**

Sentjakobski trg 1 - 040 639749, Trg Valmaura 11 - 040 812308, Općine - Nanoški trg 3 - 040 211001- samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30**

Sentjakobski trg 1, Trg Valmaura 11, Ul. Ginnastica 39/A, Općine - Nanoški trg 3 - 040 211001- samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**

Ul. Ginnastica 39/A - 040 764943.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.



Malčki bazoviškega vrtca in starši med košnjo

KROMA

Tržaška občina ima menda v svojem planu vzdrževanja šolskih poslopij planirano košnjo vrtov šol in otroških vrtcev pet krat letno. Očitno pa se je pri tem nekaj zataknilo, saj je na vrtu otroškega vrtca Ubalda Vrabca v Bazovici v minulih tednih trava dosegala že kar 70 cm višine, toliko, da bi se najmanjši med malčki že skoraj izgubili v njej ... Kljub večkratnim opozorilom delavcem podjetja, ki ima v zakupu košnjo, ni bilo od nikoder. Ko je staršem presedlo, so se nekateri med njimi oborožili s kosami, grablji, kosilnico in traktorjem ter sami poskrbeli, da je vrt dobil spodbnejši videz. Pri tem so svojevrstno igriivo učno urico imeli tudi sami otroci.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicih Burlo Garofolo.

jo 19. maja, enodnevni izlet na otok Rab in ogled spominskega parka Koncentrično taborišče Kampor. Od-hod avtobusa ob 3. uri zjutraj iz Bo-ljanca, vrnitev približno opolnoči. Zainteresirane vabimo, da se čim prej oglasijo na tel. št. 040-228896 ali na 333-684373.

DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA vabi 25. maja v London za 4 dni z letalom iz Brnika. Prijave in informacije na tel. 00386-31372632 (Metka).

POZOR, POZOR! AŠD SK Brdina organizira 9. junija enodnevni izlet v Gardaland. Vpisovanja ob ponedeljkih na sedežu društva, Repentabrska ul. 38, do 27. maja, od 20. do 21. ure. Informacije na tel. 335-5476663 (Vanja).

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira izlet v Bolgarijo in na Poljsko, od 31. maja do 6. junija. Ogledali si bomo mnogo zanimivosti. Informacije in prijave: (00386) 70407923 (Dušan) ali dusan.pavlica@siol.net.

V SOBOTO, 1. JUNIJA, se bomo podali v Maribor na grob blaženega škofa A.M. Slomška in v baziliki Marije, Matere Usmiljenja. Spremljal nas bo Pavel Goja. Vpis in informacije na tel. št. 347-9322123 (s. Angelina).

LETNIKI '44 - Nabrežinci in Križani, organizirajo v soboto, 8. junija, tradicionalni izlet po hrvaški obali. Zainteresirani naj pokličejo na tel. št. 040-299220 (Manica), 347-1632273 (Klara) in 339-8161633 (Marjuča).

LETNIKI 1960 POZOR! 29. junija organiziramo izlet v neznamo. Zainteresirani naj pokličejo tel. št.: 040-226517 (Nives), 349-4133919 (Malinka).

Čestitke

Daniel, naš redar, je očka postal, saj JULIJO bo zdaj pestoval. Roza pentlja na vratih že visi in njenega prihoda se veselimo prav vsi. Družnici vse najboljše mi želimo in komaj čakamo, da lep dogodek skupaj proslavimo! Vsi na Občini Zgonik.

SKD Barkovlje čestita Tamari in Damjanu ter ostalim sorodnikom ob rojstvu male MAJE, novorojenki pa želi sončne dni in veliko ljubezni.

Prispevki

Ob 4. obletnici smrti drage mame Devane Pizziga daruje sin Igor 50,00 evrov za KD Ivan Grbec iz Škednja.

V spomin na nepozabno Majo Kokorovec daruje Morana 50,00 evrov za AŠD Polet.

V spomin na drago Devano Pizziga, ob 4. obletnici njene smrti, daruje prijateljica Wilma 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca.

+ Tiho je odšel naš dragi

Milan Cebulec

Žalostno vest sporočajo

hčerki Sonja in Marina, Luigi in Berti in sorodstvo.

Čau nono, za vedno boš ostal v naših srcih
Martina, Andreja, Katja, Aleksander in Mateja.

Od njega se bomo poslovili v četrtek, 16. maja, od 11.30 do 13.00 na pokopališču v Ul. Costalunga. Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Trst, 11. maja 2013
Pogrebno podjetje Zimolo

Potrji, ker prijatelja Milana ni več med nami, žalujemo s Sonjo, Marino in svojci
Marija, Dario, Griša, Boris

Izleti

SKUPINA 35-55 SKD France Prešeren iz Boljanca prireja v nedeljo, 26. maja, avtobusni izlet »Zeleni Zagreb«: ogled parkov in botaničnega vrta ter obisk razstave Pablo Picasso. Prijave do 15. maja od 12. do 14. ure na tel. št. 333-3616411 (Sonja).

SEKCIJE ANPI - VZPI Boljunc, Dolina, Mačkolje, Prebeneg v sodelovanju z Zvezo Borcev iz Sežane organizira



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
in SNG Drama Ljubljana
Osnovni abonmajski program

Peter Handke
ŠE VEDNO VIHAR
režiser:
Ivica Buljan

v sredo, 22. maja 2013 ob 19.30
(abonmajska premiera - red A)
v četrtek, 23. maja ob 19.30 - red K
v petek, 24. maja ob 19.30 (premiera - red A)
v soboto, 25. maja 2013 ob 19.30 - red B
v nedeljo, 26. maja 2013 ob 16.00 - red C
v ponedeljek, 27. maja 2013 ob 19.30 - red T
v torek, 28. maja 2013 ob 19.30 - red F

v Veliki dvorani SSG
rezervacija je obvezna

Vse predstave so opremljene z italijanskimi nadnapisi

Blagajna Slovenskega stalnega gledališča je odprta od ponedeljka do petka z urnikom 10-15 in eno uro in pol pred začetkom predstave.
Tel. št. 800214302 (brezplačna)
ali 040 362542
www.teaterssg.com

uvodno srečanje ob slovenski prizvedbi predstave ŠE VEDNO VIHAR Petra Handke

SLOVENIJA, SLOVENCI IN SLOVENSTVO V OPUSU PETRA HANDKEJA
Gost srečanja: FABJAN HAFNER
Moderatorka: MARTA VERGINELLA
V sredo, 22. maja ob 18. uri
v foyerju parterja
Slovenskega stalnega gledališča v Trstu
VSTOP PROST

Obvestila

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadružna L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka »Rože za mamicu in Veje se razcvetajo«, namenjena otrokom od 1. do 6. leta, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih, 16.00-18.00 in ob sobotah 10.00-12.00. Informacije: Igralni kotiček Palček, tel. št. 040-299099, pon-sob 8.00-13.00.

BIOTERAPIJA V BAZOVICI (Bazovski dom, Ul. Gruden 72/1) - v maju bo do srečanja danes, 14., sredo 15. in četrtek, 16. maja, od 17. do 19. ure. Informacije na tel. 040-226386 (Magda).

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 14. maja, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja; v soboto, 18. maja, ob 9. uri odhod avtobusa iz Padriča za nastop na Kozjanah.

KMEČKA ZVEZA vabi odbornike na sejo glavnega sveta, ki bo v sredo, 15. maja, ob 20. uri v razstavni dvorani ZKB na Opčinah.

MALA GLEDALIŠKA ŠOLA MATEJKI

PETERLIN (gledališki teden za otroke od 7. do 13. leta) v organizaciji Radijskega odra in Slovenske prosvete bo potekal na Opčinah od 10. do 14. junija. Vpisovanje: osebno v sredo, 15. ali v petek, 17. maja, od 9. do 15. ure na sedežu Slovenske prosvete (Ul. Donizetti 3, III. nadstropje); telefonsko na št. 040-370846 samo v petek, 17. maja, od 9. do 15. ure. Število mest je omejeno.

MFU - Magna Fraternitas Universalis CEGEN vabi na sledenje konference v knjigarni Borsatti - Libreria del centro (Ul. Ponchielli 3): »Ženski doprinos kulturi umetnosti« v sredo, 15. maja, ob 17.30; »Ženski doprinos kulturi psihopedagogike« v torek, 21. maja, ob 17.30; »Ženski doprinos kulturi znanosti« v torek, 28. maja, ob 17.30.

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM vabi na zadnje predavanje iz ciklusa o kako-vostnih odnosih z naslovom »Vzgoja za odrekanje - Vzgoja za življenje«. Govoril bo znani in priljubljeni psiholog in psihoterapeut dr. Bogdan Žorž. Srečanje bo v Finžgarjevem domu v četrtek, 16. maja, ob 20. uri. Vabljeni vsi!

OBČINSKA KNJIŽNICA Nada Pertot v Nabrežini bo zaprta v četrtek, 16. maja.

Majenca 2013

57. občinska razstava vin in 16. razstava ekstradeviškega oljnega olja

Danes, 14. maja 2013
18.00 - Podiranje »Drevesa pravic« v sodelovanju z Unicef-om
18.00 - Nastop Pihalnega orkestra Breg
19.00 - Slovesno podiranje maja
Delovali bodo dobro založeni kioski z jedmi na žaru in domačo kapljico.

PROVIDEC AUTOMOBILNI DROGARIJ • ENOTECNICO • Franco Černiz • **ZKB** • **TAL** • www.majenca.com

CHEERDANCE MILLENIUM vabi bivše člane na treninge za skupno točko za prireditev ob 10. obletnici društva, v petek, 17. maja, od 19.30 do 20.30 v telovadnici OŠ Bevk na Opčinah.

SKD KRASNO POLJE Gročana, Pesek in Draga vabi na redni občni zbor, ki bo v petek, 17. maja, ob 19.00 v prvem in ob 21.00 v drugem sklicanju, v prostorih Srenjske hiše v Gročani.

ŠC MELANIE KLEIN sklicuje redni občni zbor v petek, 17. maja, ob 18.30 v prvem in ob 19.00 v drugem sklicanju, na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8. Člani so vladljivo vabljeni.

EFT - SKD IGO GRUDEN obvešča, da bo v soboto, 18. maja, v Nabrežini v društvenih prostorih od 16. do 20. ure potekala delavnica EFT in čiščenje prostora. Vodila jo bo Barbara Žetko. Število mest je omejeno, zato se za vpis javite na tel. 349-6483822 (Mileva), za info pa na naslov eft@barbarazetko.com ali na tel. 347-2787410 (Barbara).

ASD CHEERDANCE MILLENIUM prireja Zaključno prireditev v okviru 10. obletnice društva, ki bo v nedeljo, 19. maja, ob 18.30 v občinski telovadnici v Zgoniku! Toplo vabljeni!

CENTER OTROK IN ODRASLICH HARMONIJA organizira brezplačna srečanja: od ponedeljka, 20., do nedelje, 26. maja, s psih. dr. Ingrid Bersenda v okviru tedna psihološkega dobrega počutja; v torek, 21. maja, ob 18.00 srečanje na temo »Težave in specifične učne težave otrok: kako pomagati učencem«, v petek, 24. maja, ob 18.00 pa na temo »Izboljšaj odnos s svojim telesom tako, da se boš slišal v formi« v Ul. Canova 15. Skupaj s kolegico Segato bosta predavali tudi v četrtek, 23. maja, ob 18.00 v Padovanskem družinskom centru v Ul. XX Settembre 37 na temo »Od para do družine«. (Tel. 320-7431637 - Ingrid). Vabljeni!

TEDEN PSIHOLOŠKEGA DOBREGA POČUTJA - Sklad Mitja Čuk organizira brezplačna srečanja od ponedeljka, 20. do petka, 24. maja, s psihologinjo-psihoterapeutko dr. Roberto Sulčič (tel. št. 349-3595560) ter predavanje »Starši, otroci in adolescenca« v ponedeljek, 20. maja, ob 18.30 v italijanskem in ob 20.00 v slovenskem jeziku na sedežu, Proseška ul. 131. Vabljeni!

SKLAD MITJA ČUK zbira otroška oblačila (od 3 do 12 let) do petka, 24. maja, od ponедeljka do četrtega od 10. do 16. ure na sedežu, Proseška 131, Općine.

TEDEN PSIHOLOŠKEGA DOBREGA POČUTJA - Dan odprtih vrat z brezplačnim svetovanjem in informiranjem v skupnih prostorih na Opčinah, bo v petek, 24. maja. Dostop možen s predhodno telefonsko najavo ali direktno na licu mesta - Dunajska cesta 8-12 (od 9. do 13. ure logopedinja Miriam Kandut, tel. 347-8204897, od 9. do 17. ure psihologinji in psihoterapeutki Martina Flego, tel. 347-0157118 in Jana Pečar, tel. 328-3572108, od 11. do 16. ure psihomotoricistka Loredana Kralj, tel. 380-3224745).

DRUŠTVO SLOVENSKIH ČEBELARJEV - TRST razpisuje natečaj za izdelavo društvenega grba-slikovnega logotipa.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA ODSEK ZA ZGODOVINO vabi na predstavitev publikacije

LA SLOVENIA DURANTE LA SECONDA GUERRA MONDIALE

v sredo, 15. maja 2013, ob 17.00 ur

v malo dvorani v Narodnem domu

v Trstu, Ulica Filzi 14.

Knjigo bo predstavil

zgodovinar Branko Marušič.

Prisotni bodo avtorji: Nevenka Troha,

Zdenko Čepič in Damijan Guštin.

Vabljeni so dijaki slovenskih šol, grafički in slikarji, ki imajo posluh in razumevanje do čebelarstva. Likovna dela naj imajo format 15x20 cm ali A4, tehnika je prosta. Svoje izdelke pošljite do 25. maja na naslov predsednika društva: Novak Danijel, 34018 Dolina, Mačkovec 129. Na podlagi ocen strokovne žirije bodo prvi trije izdelki nagrajeni s sladkimi dobratami iz čebeljega panja.

ZELENJAVA JEDI, recepti za vse okuse in ne samo za vegetarijance: 12-urni kuhrske tečaj na Ad formandum bo potekal ob ponedeljkih od 27. maja, v Gostinskem učnem centru na Fernetičih. Info na tel. 040-566360, Ul. Ginnastica 72, ts@adformandum.org.

TEČAJ O PRIPRAVI SLADIC: 12-urni tečaj bo potekal vsak torek od 17.30 do 21.30; prvo srečanje: 28. maja. Info: Ad formandum (Ul. Ginnastica 72, tel. 040-566360, ts@adformandum.org).
AŠZ SLOGA IN ZŠSDI prireja odbojkarski kamp za najmlajše (letniki 2001 in mlajši) od ponedeljka, 17., do srede 26. junija. Informacije in prijave na: sloga.info@gmail.com ali na ZŠSDI (tel. 040-635627; urnik: 8.00-14.00) do petka, 31. maja.

UPRAVA OBČINE DEVIN NABREŽI - NA prireja ob 1. juliju do 2. avgusta poletno središče za otroke, ki obiskujejo otroški vrtec in osnovno šolo. Prijavnice so na razpolago v občinskem Uradu za šolstvo v občinski knjižnici v Nabrežini št. 102. Izpolnjeno prijavnico je treba oddati v zgoraj omenjenih uradih do petka, 31. maja. Informacije na tel. 040-2017370.

TENIŠKA SEKCIJA pri AŠZ Gaja organizira od 10. do 28. junija ciklus začetniških in nadaljevalnih tečajev za osnovno in srednješolce. Informacije in prijave na tel. št. 389-8003486 (Mara) ali na tenisgaja@yahoo.it.
PIKAPOLONICA - ŠC Melanie Klein obvešča, da je do 17. junija možno vpisovanje v poletni center. Prijave na www.melanieklein.org ali v uradih, Ul. Cicerone 8, ob ponedeljkih in četrtekih 9.00-13.00 in ob sredah 12.30-16.00. Omejeno število mest.

Prireditve

SKD PRIMOREC prireja »Večer vaške ustvarjalnosti« v petek, 17. maja, ob 19. uri v Hiški u'd Ljenčkice v Trebnjeh. Umetniki naj svoje izdelke priberejo danes, 14. maja, od 17. do 19. ure v Hiški u'd Ljenčkice. Zaželjena je predhodna prijava na tel. št. 040-214412 (gospa Zora, v večernih urah).

Razstava bo na ogled v soboto, 18., od 16. do 18. ure in v nedeljo, 19. maja, od 10. do 12. ter od 16. do 18. ure.

NŠK - ODSEK ZA ZGODOVINO vabi na predstavitev publikacije »La Slovenia durante la seconda guerra mondiale« v sredo, 15. maja, ob 17. uri v malo dvorani v Narodnem domu v Trstu, Ul. Filzi 14. Knjigo bo predstavljen zgodovinar Branko Marušič. Prisotni bodo avtorji: Nevenka Troha, Zdenko Čepič in Damijan Guštin.

TRŽAŠKA KNJIGARNA, MLADIKA IN ZTT vabi v sredo, 15. maja, ob 10. uri na Kavo s knjigo. Predstavili bomo slovenski prevod Covacicove knjige »Trst, obrnjen na glavo«. Sodelovala bosta prevajalec Vasja Bratin in prof. Miran Košuta.

SKD IGO GRUDEN in Jus Slivno vabita na predstavitev dvojezičnega vodnika Pešpot Slivno. Predstavitev v sloven-

ščini bo 16. maja, ob 20. uri v prostorih agriturizma v Nabrežini Kamnolomi št. 62, naslednjega dne ob isti uri pa v italijansčini. Avtor, prof. Zvonko Legiša, bo svoj poseg dopolnil s predvajanjem diapezitivov itinerarja, ki razkriva zgodovinske, naravne in kulturne zanimivosti tega področja.

KRIŽ - župnijska skupnost in Slomško-društvo vabita v petek, 17. maja, ob 20. uri v Slomškov dom (Križ 739) na srečanje »Kalkuta - ko vas pokliče ljubezen«. Damijana Pipan nam bo predstavila svojo izkušnjo Kalkute.

ODPRTE OSMICE - SAMATORCA

2013: petek, 17. maja, ob 19.30 na balinščini koncert Slovenskega lovskoga pevskega zbora Doberdob; sobota, 18. maja, od 9.00 do 19.00 mednarodni turnir v balinanju, ob 15.00 na balinščini turnir v briškoli, ob 19.00 v cerkvici Sv. Urha koncert gojencev Glasbene matice; nedelja, 19. maja, ob 10.00 pohod Pliskovica-Samatorca, ob 11.00 v osmici pri Borisu šahovski turnir, med 14.00 in 18.00 potujoči muzikanti: Godba Salež, ob 19.00 v cerkvici Sv. Urha koncert MePZ Rdeča zvezda. V soboto in nedeljo: fotografski natečaj, vožnje s kočijami (12.00-18.00), razstave, ex-tempore za otroke. Prireditelj Občina Zgonik v sklopu Dnevov kmetijstva, ribištva in gozdarstva.

POTOVATI V VIŠINE IN GLOBINE

- v okviru niza srečanj bo v petek, 17. maja, ob 18. uri v Ul. Donizetti 3 v Trstu srečanje na temo »V iskanju afriške duše«. Gost srečanja bo p. Pepi Lebreht. Vabljeni mladi.

BALETNA PREDSTAVA »PLESNI GOZDI«

- bo v nedeljo, 19. maja, ob 18. uri na vokviru niza srečanj bo v petek, 17. maja, ob 18. uri v Ul. Donizetti 3 v Trstu srečanje na temo »V iskanju afriške duše«. Gost srečanja bo p. Pepi Lebreht. Vabljeni mladi.

PROFESORICA NUDI

privatne lekcije iz matematike in fizike za višje in druge šole.

Tel. 00386-31691734

v (šk)olki, hommage Marku Kravusu. Prisrčno vabljeni!

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabijo v sredo, 29. maja, ob 20. uri na koncert »Na zdravje, Maestro!« ob 80-letnici skladatelja in zborovodje Adija Daneva. S



Prekiniti začaran krog

V zadnjih 12 letih je Juventina osemkrat nastopila v končnici nikoli pa ji v podaljšku sezone ni uspelo napredovati

↗ 14



Zoran Jerončič in njegovi pogledi o zamejskih ekipah

↗ 15



Še o nesojenem nastopu na Sredozemskih igrah (in izkušnjah drugih)

↗ 11

POGLED Z VEJE · Marij Čuk

Ko posije osvežujoči žarek



STRAN 11

Veliki **360°**

Saša Malalan

STRAN 16

Športni vikend
na
www.primorski.eu



Cij današnje 10.etape Gira bo na vrhu planote pod Montažem

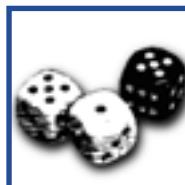


Predsednik Adriano Sossi:
»Jadran želi nadaljevati sedanji cikel«

↗ 12



1 | 2 | 3 | 4 | 5 ► fotografije



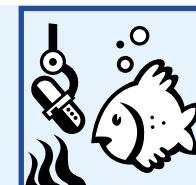
TRENERJEVIH
11
Edvard Kosovelj ↗ 16



MNOGO JIM DOLGUJEMO
Igor Luxa ↗ 16



VPRAŠANJA
Christian Leghissa ↗ 10



TA JE PA DOBRA
↗ 10

**»SLOVENSKA« DIRKA PO FJK**

VIDEM- Perspektivni slovenski kolesar Jan Polanc, ki že ima v žepu pogodbo za prestopov poklicno moštvo Lampre, je zmagovalec jubilejne, 50. dirke po Furlaniji. Dirko z bogato tradicijo, ki so jo v karieri dobivali številni italijanski zvezdniki, je dobil, potem ko je v zadnjih etapih njegova ekipa Radenska ubranila vodstvo s sobotne kraljevske etape na Matador. Kranjčan v dresu ljubljanskega kluba, ki ga trenira njegov oče Marko, si je v odločilni, 145 kilometrov dolgi etapi privozil 23 sekund prednosti pred domačim Daniellejem Dall'ostejem.

**MANCINI ODHAJA**

LONDON - Klub dobrih rezultatov in neomajni podpori navijačev bo Roberto Mancini po treh letih in pol končal svojo pot kot trener Manchester Cityja. Kapla čez rob pomeni poraz v finalu pokala FA Cup proti drugoligašu Wiganu. Lani je Mancini po 44 letih spet prizobil klubu naslov državnega prvaka in obnovil pogodbo do leta 2017, vendar se je kmalu sprl z upravo, ker ta ni okrepila moštva. Zdaj se mu bo vodstvo maščevalo, na klopi pa ga bo nasledil dosedanji trener Malage Manuel Pellegrini.

OLYMPIAKOS PRVAK DRUGIČ ZAPORED

LONDON - Košarkarji Olympiakosa so v finalu zaključnega turnirja evrolige v Londonu premagali Real iz Madrida s 100:88 (10:27, 37:41, 61:61). Za Grke je to drugi zaporedni naslov prvaka Evrope in tretji v zgodovini kluba (1997). Hkrati je Olympiakos še drugi klub v zadnjih dvajsetih letih, ki mu je uspelo ubraniti naslov. Enako je storil le Maccabi v letih 2004 in 2005. Real je prvo četrtno dobil kar s 27:10, nato pa so se Grki otreli pritisku in že do odmora vzpostavili ravnotežje. Vasilis Spanoulis (22) je bil izbran za najkoristnejšega igralca finala. Finale je sodil Tržačan Guerrino Cerebuchi. V tekmi za 3. mesto je CSKA Moskva premagala Barcelono s 74:73.



ODBOJKA - Trener Saša Smotlak za nas ocenil stanje v Italiji po podelitvi naslovov prvaka

Preveč tujcev, premalo denarja

Minuli konec tedna je v Italiji padla odločitev o državnih odbojkarskih prvakinj takoj v ženski kot v moški konkurenči z zmagama Piacenze oziroma Trenta.

MOŠKI - V zelo napetem finalnem obračunu je v nedeljo šele po petih nizih in petih odigranih tekmašev osvojil Trento. Štirikratni svetovni prvaki so tako še tretji osvojili tudi državni naslov. Junak tekme je postal »Jack« Sintini, rezervni podajalec Trenta, ki je na peti tekmi prevzel mesto poškodovanega Raphaela. Sintini se je lani v tem obdobju zdravil zaradi raka, vidno ganjen se je naslova veselil še toliko več, saj je bil zanj že velik uspeh zmagati boj za življenje. Sintinija so med drugim proglašili tudi za najboljšega igralca tekme. Finalne obračune je spremljal trener Zaleta Saša Smotlak:

»Mislim, da je moška odbojka vedno bolj fizična. Gre za tekmovanje v tem, kdo bo bolj silovito napadal. Hitrost udarcev je vedno večja. Sicer treba bi bilo razmisli o tem, da ima Piacenza v ogrodju ekipe 40-letnega Papija, ob tem je na splošno v obeh ekipah, a zlasti Trentu, ogromno tujcev. Mislim, da je navsesadnje zmagaala daleč najboljša ekipa. Trener Stojčev je dokaj močna osebnost in tudi odličen trener.«

Ko se tekma konča po petih izenačenih setih in tudi v skrajšanem nizu je stanje 11:11, pomeni da o zmagovalcu odločajo dejstvi. Piacenza je na koncu zgrešila dva napada, medtem ko igralci Trenta niso ničesar zgrešili. Očitno je bil Trento bolj vajanigrati tako pomembne tekme in so boljše zdržali psihološki pritisk. Juantero Šepa, a nato napada in servira še močneje. Piacenza je že dosegla maksimum in ekipo manjka še nekaj kakovosti, da bi lahko realno ciljala na naslov. Škoda le, da Piacenza zaradi poraza ni postala prava odbojkarska prestolnica, ker bi bila to nagrada za dobro programiranje.«

ŽENSKE - V ženski konkurenči je namreč prevladala Piacenza. Moštvo iz Emilije so zadostovalo štiri tekme, odločilna je bila v soboto v Coneglianu. Po štirih nizih je Piacenza odpravila domačo moštvo in tako prvič v zgodovini osvojila naslov



Zgoraj,
Saša Smotlak,
desno
MVP finala Sintini



prvaka. Tekma ni bila zanimiva, saj je Piacenza vse tri sete osvojila dokaj gladko. To tekmo si je Smotlak ogledal v živo.

»Četrta tekma ni bila posebno zanimiva, saj se je verjetno že vse odločilo na treti, ko se je poškodovala standardna korektorica Conegliana Nikolova. Trener je premaknil centra na korektorsko mesto, nato je med tekmo poskušal nekaj zamenjati, a res ni šlo. Vzdušje na tribunah je bilo vsekakor enkratno, saj je Conegliano pravo presenečenje sezone. V končnico se je uvrstil kot petouvrščena ekipa in nato izločil najprej Villo Cortese v četrtnfinalu in nato še Busto Arsizio, ki je končal redni del sezone na prvem mestu. Conegliano je bolj računal na homogeno skupino brez pravih zvezd, a brez Nikolove so prišle na dan tudi hibe. Škoda, saj so bile vse ostale tekme zelo izenačene.«

Velik problem v ženski odbojki postaja denar. Ni sprejemljivo, da sta se kar dve ekipi odpovedali igranju sredi prvenstva, tretja zdaj na koncu. Pri moških je lani izginil Sisley. Mislim, da bo tudi v naslednjih letih leštivo krojila ekonomska zmogljivost tege ali onega društva.« (I.F.)

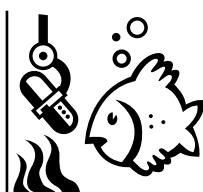
FORMULA 1

piše
Albert
Voncina



Fernando Alonso je osvojil Veliko Nagrado Španije, in tako tudi prvo od letosnjih zgolj sedmih dirk po Evropi. Dvaintridesetletnik iz Ovieda je pred domačo publiko poskrbel za pravi podvig, saj je, kljub štartu s petega mesta, dobesedno kraljeval na stezi. Fernando je tako na najboljši možni način začel domačo veliko nagrado, ki pa se zanj ni zacela najbolje, saj ga je v četrtek nek fotograf prijavil policiji, ker naj ga bi Španec agresivno napadel pred hotelom in mu razbil več kot 6.000 evrov vredno kamero. Poleg tega se je sam Alonso še v soboto pritoževal, da z dirkalnikom nekaj ne gre, njegov Ferrari F138 pa se je izkazal za brezhibnega na dirki. O tem priča tudi tretje mesto vse bolj solidnega Felipeja Massa, ki je tako poskrbel za najvišji moštveni izkupiček točk (40), ki ga je Ferrari drugič zadržal dosegel na Veliki Nagradi v Koreji leta 2010. Drugi je bil konstantni Kimi Raikkonen, ki pa ni bil preveč zadovoljen po dirki, saj »brez posameznih zmag na dirkah se bo Lotus težko dokopal do naslova svetovnega prvaka«. Vsekakor je Iceman trenutno v skupnem seštevku na drugem mestu in zaostaja za Sebastijanom Vettлом za pičle štiri točke. Ravno tri-kratni svetovni prvak ni doživel svoje najlepše nedelje, saj je dirko zaključil na ranj neobičajnem četrtem mestu. S tem je izenačil lastni najslabši rezultat v sezoni, poleg tega pa so v Red Bullovem taboru nekoliko zaskrbljeni zaradi več kot polminutnega zaostanka, ki ga je zabeležil Sebastian Vettel ob koncu velike nagrade. Za še večje razočaranje je poskrbel Mercedes, ki se je izkazal v kvalifikacijah s pole positionom Nica Rosberga in drugim časom Lewisa Hamiltona, na dirki pa popolnoma zatajil. Rosberg je namreč dirko zaključil na šestem mestu, Hamilton pa celo na dvanajstem. Prav zaradi Lewisove uvrstitve lahko domnevamo, da se bodo za naslov borili zgolj trije dirkači, in sicer Vettel, Raikkonen ter Alonso. Sezona pa je še dolga in verjamemo, da bo presenečenj še in še.

Ta je pa dobra!



televizijo ali visel pred računalnikom ter se ukvarjal z igricami in Facebookom. (...) Če sem za računalnikom, moram imeti odprt vsaj Word.«

(Smučarski skakalec Peter Prevc, Dnevnik, 7. 5.)

»Ko pretečeš maraton in se na cilju počutiš razmeroma sveže, avtomatično začneš razmišljati o večjih razdaljah. Naslednja postaja je bil šesturni tek. In ko vidiš, da na koncu ne umreš, greš na osemurnega ...«

(Ultratekač David Kadunc, Polet, 9. 5.)

»Za nobenega starša ni prijetno, če je sin že pri 14 letih pogosto zdoma. Zadnje čase ima tudi prepovedano pot na letališče, ko kam odhajam, saj je ponavadi jokala.«

(Namiznotenisač Jan Žibrat o svoji mami, Nedelo, 12. 5.)

»Ne znam loviti rib, trener bom.«

(Darko Milanič bi še bil nogometni trener, Večer, 13. 5.)

»Prepričan sem, da bodo naši navijači zelo uživali ob morju. Malce bolj bomo morali paziti na naše košarkarje, saj obalna mesta ponujajo veliko priložnosti za zabavo.«

(Predstavnik ruske košarkarske zveze po ogledu Obale, Primorske novice, 13. 5.)

HOKEJ NA LEDU - Svetovno prvenstvo

Slovenija se vrača v 1. divizijo

STOCKHOLM - Slovenska hokejska reprezentanca je na svetovnem prvenstvu elitne skupine na Švedskem v zadnjem, sedmem nastopu doživelna še sedmi poraz. Premagala jo je Kanada, a še po podaljšku s 4:3 (0:2, 2:1, 1:0; 1:0). Slovenci se z zadnjim mestom v predtekmovljanju skupini poslavljajo od elite.

Na sinočnji tekmi sta gole za Slovenijo dosegla Jan Urbas (6. in 9.) in Tomaž Razingar (28.).

Zadnji teoretični upi Slovenije za obstanek med najboljšimi so sicer usahnili že pred začetkom večernega dvoboja, ker je Danska v popoldanski tekmi ugnala Belorusijo s 3:2 in s tem ušla Sloveniji za nedosegljivih pet točk. Ker Belorusi ne morejo izpasti kot gostitelji naslednjega SP, je bilo jasno, da je izpadla slovenska izbrana vrsta. Iz druge skupine se v divizijo I seli Avstrija.

Krka vodi z 1:0

NOVO MESTO - Košarkarji Krke so naredili prvi korak k ubranitvi državnega naslova. V prvi tekmi finala lige Telemach so v dvorani Leona Štukla s 81:68 (15:18, 37:35, 63:55) premagali Union Olimpijo. Druga tekma bo že jutri ob 18. uri v Stožicah. Ekipi igrata na tri zmage. Čeprav Krka nerada priznava vlogo favorita, je že dogajanje pred tekmo nakazalo, da se v Novem mestu počasi in zanesljivo pripravlja na novo zvezdico, četrto v nizu. Legenda kluba Matjaž Smolič (9) je uradno napovedal slovo od parketov po koncu sezone, a je pri 34 letih še vedno gonilna sila ekipi. Pri Unionu Olimpiji z 19 točkami izstopal le Jaka Blažič.

A1-LIGA - Sinoči: Cantu - Sassari 73:71 (stanje 1:2), Reggio Emila - Roma 89:69 (2:1).

3 vprašanja



Christian Leghissa

Christian Leghissa je prvič odgovoril na klic ves zasopel, saj se je ravnokar vzpenjal na 1519 metrov visok Montaž, cilj današnje etape Gira. Boljšega sogovornika za opis prve prave etape za hribolazce letosnje italijanke pentle res ni bilo mogoče najti. Nekdanji kolesar je noč preživel na vrhu vzpona, kjer bo danes, tako kot tisoče kolesarskih navdušencev, pričkal kolesarje.

Kako bi opisal vzpon, ki ga bodo na Giru prekolesarili prvič?

Poškušal sem zadnji del vzpona, nekako od Kluž (Chiusoforte). Prvi del vzpona, vse do trga Na Žlebeh (Sellia Nevea, ni preveč zahteven. Le približno pet od skupno osemajst kilometrov dolgega vzpona ima okrog 10 do 11% naklon, drugač je vzpon relativno položen in naj ne bi ustvaril pretirane selekcije. Po zavodu levo na Nevejskem Sedlu pa se začenja vzpon na Montaž, ki je sila zahteven. Prva dva kilometra sta ravna in naklon je podoben tistemu iz ulice Scala Santa v Trstu, to se pravi okrog 20 do 22%. Po dveh kilometrih je znova kratek položen del, nato čaka kolesarje še pol-drugi kilometri hud vzpon. Zadnja dva kilometra sta znova pretežno ravniška, saj smo že dospeli na vrh planote. Mislim, da ne bo prišlo do pretirane selekcije, saj je res zahteven del bolj kratek. Med najboljšimi ne bo več likega časovnega razmika.

Kdo so favoiti za zmago na tej etapi?

Tisti, ki se borijo za rožnato majico. Gotovo Nibali, a treba dodati še Evansa in Scarponija. Ne gre pozabiti na izkušenega Pelizzottija, ki tekuje na domačih cestah in je že napovedal, da želi imeti vidno vlogo pred svojimi navijači. Težko, da bo etapo zmagal manj znani kolesar. To bi se lahko zgodilo le v primeru, da pride do bega in si ubežniki zagotovijo precejšnjo prednost pred začetkom končnega vzpona.

Wiggins se moral braniti. Mislim, da je fizično dobro pripravljen, ima pa nekaj težav s psihološkega vidika. Vidi se, da pri spustih ni sproščen. Sumim, da je prišlo tudi do dočasnih težav znotraj ekipi, ki so se prvič pokazale na dirki po Trentinu in tudi na kromometru, ko je preluknjal gumo. Morda se zaveda, da so drugi boljši, kar ga pogojuje. Hesjedal ravno tako ni prepričljiv, a odločilen bo tretni teden.

Kdo so glavni kandidati za končno zmago?

Nibali lahko računa na najboljšo ekipo. Ne bo lahko braniti majico, a po tistem, kar smo videli doslej, je ravnov on favorit. Paziti se mora pred Evansom, ki je zelo izkušen. Pozor še na Scarponija, ki je izrazit hribolazec in bo imel na voljo kar nekaj etap. Drugim prispijem manj možnosti. (I.F.)



ŠPORTNI PORTRET

Rada ima tuje jezike, uživa in uspešno nastopa tudi v baletu

Veronika Terpin (lenik 1995) je izbrala klasični licej Trubar v Gorici, ker ji nudi splošno pripravo za nadaljnji študij. Letos obiskuje 4. razred. »Rada bi postala tolmačica in prevajalka. Učila bi se kitajščino in ruščino.« Po pouku študira še angleščino in je že 8 let skvantinja. Dekle iz Gorice se ukvarja s klasičnim in modernim baletom. »Pri sedmih letih sem začela s klasičnim baletom z Natašo Sirk pri društvu Emil Komel, pri 10 letih pa sem se vpisala v baletno šolo Giselle v Gorici, pri kateri vadim

Veronika Terpin

tudi sedaj.« Izbrala je balet, ker najbolj ustreza njenim telesnim sposobnostim, ker ji je všeč glasba in v baletu uživa. Občasno tudi rada tekla. »Pri baletu je največji uspeh to, da si prisvojiš glavno vlogo v raznih koreografijah. Letos imam eno izmed glavnih vlog v baletu Giselle. Plesala sem tudi skupaj z Gružko Nino Ananiashvili, glavno plesalko State Ballet of Georgia. Sodelovala sem pri baletni delevnici s plesno skupino New York City Ballet in s skupino Daniela Ezralowa, najbolj priznano ameriško baletno skupino.« Veronika je tudi sodelovala pri opereti Pomladanska parada v Kulturnem centru Lojze Bratuž. (and)



JADRANJE - Še o nesojenem nastopu naših jadralcev na Sredozemskih igrah

»Popustov« ne bo

V letu brez velikih pričakovanj, ko se sele uvajata in uveljavljata med člani, so Sredozemske igre v Turčiji predstavljale zanj lep cilj. Nastop na njih bi lahko pomenil nagrado za velike uspehe na mladinskem polju, priložnost za nabiranje dragocenih izkušenj in tudi lepa življenjska preizkušnja, saj so Sredozemske igre - kot pravi trener Matjaž Antonaz - olimpijske igre v malem. Jadralca JK Čupa Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta ob odsotnosti veterana Zandonaja, ki se je nastopu v Turčiji odpovedal, vejlala za favorita, a tega doživetja ne bosta dočakala. Zanj sta bila prikrajsana v okoliščinah, ki jih doživljata kot sporne.

Za nastop na Sredozemske igre so prispele v poštov uvrstitev na olimpijskih regatih v francoskem Hyeresu in na Gardskem jezeru. Italijanska jadralna zveza FIV je za pogoj postavila uvrstitev med prvih 30 odstotkov uvrščenih na obeh regatih. Tega pogoja v Hyeresu ni izpolnila nobena italijanska posadka. Jaš se je v Hyeresu sponadel z bolzino, zato sta s Simonom končala z nastopi v srebrni skupini, posadki Falcetelli/Clementi in Capurro/Rammian pa sta končali na začetju zlate skupine, torej pred njima.

Odločilna je tako bila regata prejšnjega tedna na Gardskem jezeru. Tudi na njej Jaš in Simon nista imela sreče. Tokrat je bolzni podlegel Simon. Kljub temu, da ga je ta popolnoma izčrpala (še v petek je imel tudi visoko temperaturo), sta zadnji dan z Jarem vendar ujeli najboljši izid med italijanskimi posadkami. Prepričana sta bila tudi, da jima končno 9. mesto zagotavlja izpolnitve pogoja za nastop v Turčiji, vendar, kot smo že zapisali v nedeljski številki našega dnevnika, jima je bilo na večernem srečanju s strokovnim štabom rečeno, da bi bila morala biti osma.

»Če so že iskali dlako v jajc naj povem: če natančno delimo uvrstitev z odstotki, sva potrebovala uvrstitev na 8,7 mesta, izid 8,7 pa je bližji 9. kot pa 8. mestu,« je z gremkobo po srečanju ugotavljal jezni in razočaran krmar Simon.

In ker torej po mnenju FIV tudi na Gardi nihče ni izpolnil norme, je potnike za Turčijo dokaj samovoljno in sklicujoč se na dokaj sporen stevek točk z obeh regat dočakala zveza sama in »nagradiča« posadki Falcetelli/Clementi in Capurro/Rammian. Posadki, ki nikoli doslej nista bili boljši od Jaša in Simona.

»Misljam, da sva v karieri dosegla dovolj dobre rezultate, da bi si bila zasluzila pot v Turčijo, upoštevajoč tudi okoliščine, ki so nastale zaradi moje in Jaševe bolezni. Na primer bi lahko v Turčijo poslali naju in še enega med Falcetellijem in Capurrom,« je ugotovljal Simon.

Takšen odnos do jadralcev, ki sta že nesporno dokazala, da sta v Italiji edina prava naslednika olimpijskega veterana Zandonaja in slovita tudi po svoji resnosti, zbuja med jadralcem nejevoljo. Prejšnji selektor Gigi Picciau je naša fanta vzel pod zaščito. Federacija ju je pred lanskimi olimpijskimi igrami v Londonu določila za sparing partnerja olimpijske Micol, dodelila jima je tudi novo jadrnico. Stroški so bili vsi povrjeni. »Picciau je v moštvu ustvaril prav vzdusje. Tudi Micol nama je pomagala. Skupaj z drugimi smo sestavljeni med sabo

Simon Sivitz
Košuta in Jaš
Farneti

KROMA



lepo povezano reprezentanco,« pravi Sivitz Košuta.

Odkar so na zvezi na začetku letosnje sezone zamenjali strokovni štab in je zdaj novi glavni trener Nicola Pitanti, ki je bil še lajni Jašev in Simonov tekmeč na regatnem polju (niti ne vedno boljši), so se odnosi precej ohladili. To sta Jaš in Simon spoznala že v Hyeresu.

Zato je občutiti pri Simonu veliko grenkobo. »Zdaj morava zbrati misli. V prihodnjem dneh je na Gardskem jezeru reprezentančni zbor. Naju bodo povabili? Ce si bova morala priprave, v kakovost katere dvojnice, plačati sama, je najbolje, da greva tja po jadrnico in se takoj vrne domov. Krije se je če se za skupne treninge dogovorita s Slovenci ali Hrvatom Fantelo,« pravi Simon.

Očitno se morata naša jadralca sprijaznit, da pri zvezi odslej ne bo »popustov«. Vse si bosta moralna priboriti z rezultati. Takšnimi, da jima ne bo mogel nihče ničesar oprekati. Tokrat so jima lahko. Vse, kar sta dosegla doslej, najbrž ne steje.

A. Koren

Prekinitev pred ciljem

V Gradežu je v nedeljo potekala prva conska selekcija za nastop na državnem prvenstvu kadetov (letniki od 2002 do 2004), ki bo septembra na otoku Elba. Žalo so regato zaradi nenadnega brezveterja prekinili le dvajset metrov pred ciljem, tako da se bo o nastopu na državnem prvenstvu odločalo na odločilni conski selekciji, ki bo pri TPK Sirena 15. in 16. junija. Že prihodnji konec tedna bo v Sesljanu v organizaciji JK Čupa prva conska selekcija za nastop na državnem prvenstvu junioresov (letniki od 1998 do 2001) in 1. pokal Seslanskega zaliva za katerega bodo tekmovali tako junioresi kot kadeti. Prvi uvrščeni klub bo za nagrado prejel nov optimist.

Ugrin in Juretič pred

Omarijevo in Russo Cirillovo

V nedeljo se je v Barkovljah odvijala 2. conska regata v razredu 420. V odličnih jadralskih razmerah z zmerno burjo je na-

stopilo 26 posadk, med katerimi tudi posadke TPK Sirena in JK Čupa. Zmagala je mešana posadka Sirene in Čupe Matja Ugrin in Mirko Juretič pred žensko posadko Sirene Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo. Tretje mesto je zasedla posadka Sirene Matteo Omari in Ashik Crevatin. Ženska posadka Čupe Ingrid Peric in Chantal Zeriali je osvojila 12. mesto. Po dveh regatah na skupni lestvici conskega prvenstva zasedajo prva tri mesta naši jadralci. Naslednja regata za razred 420 bo začetek junija v Andori, ko bodo podelili vozovnice za svetovno in evropsko prvenstvo. Trener Matjaž Antonaz bi rad potrdil lansko mesto v italijanski reprezentanci posadki Ugrin/Juretič (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa).

Načrti so v skupini leštvice.

stopilo 26 posadk, med katerimi tudi posadke TPK Sirena in JK Čupa. Zmagala je mešana posadka Sirene in Čupe Matja Ugrin in Mirko Juretič pred žensko posadko Sirene Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo. Tretje mesto je zasedla posadka Sirene Matteo Omari in Ashik Crevatin. Ženska posadka Čupe Ingrid Peric in Chantal Zeriali je osvojila 12. mesto. Po dveh regatah na skupni lestvici conskega prvenstva zasedajo prva tri mesta naši jadralci. Naslednja regata za razred 420 bo začetek junija v Andori, ko bodo podelili vozovnice za svetovno in evropsko prvenstvo. Trener Matjaž Antonaz bi rad potrdil lansko mesto v italijanski reprezentanci posadki Ugrin/Juretič (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa).

Načrti so v skupini leštvice.

stopilo 26 posadk, med katerimi tudi posadke TPK Sirena in JK Čupa. Zmagala je mešana posadka Sirene in Čupe Matja Ugrin in Mirko Juretič pred žensko posadko Sirene Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo. Tretje mesto je zasedla posadka Sirene Matteo Omari in Ashik Crevatin. Ženska posadka Čupe Ingrid Peric in Chantal Zeriali je osvojila 12. mesto. Po dveh regatah na skupni lestvici conskega prvenstva zasedajo prva tri mesta naši jadralci. Naslednja regata za razred 420 bo začetek junija v Andori, ko bodo podelili vozovnice za svetovno in evropsko prvenstvo. Trener Matjaž Antonaz bi rad potrdil lansko mesto v italijanski reprezentanci posadki Ugrin/Juretič (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa).

Načrti so v skupini leštvice.

stopilo 26 posadk, med katerimi tudi posadke TPK Sirena in JK Čupa. Zmagala je mešana posadka Sirene in Čupe Matja Ugrin in Mirko Juretič pred žensko posadko Sirene Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo. Tretje mesto je zasedla posadka Sirene Matteo Omari in Ashik Crevatin. Ženska posadka Čupe Ingrid Peric in Chantal Zeriali je osvojila 12. mesto. Po dveh regatah na skupni lestvici conskega prvenstva zasedajo prva tri mesta naši jadralci. Naslednja regata za razred 420 bo začetek junija v Andori, ko bodo podelili vozovnice za svetovno in evropsko prvenstvo. Trener Matjaž Antonaz bi rad potrdil lansko mesto v italijanski reprezentanci posadki Ugrin/Juretič (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa).

Načrti so v skupini leštvice.

stopilo 26 posadk, med katerimi tudi posadke TPK Sirena in JK Čupa. Zmagala je mešana posadka Sirene in Čupe Matja Ugrin in Mirko Juretič pred žensko posadko Sirene Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo. Tretje mesto je zasedla posadka Sirene Matteo Omari in Ashik Crevatin. Ženska posadka Čupe Ingrid Peric in Chantal Zeriali je osvojila 12. mesto. Po dveh regatah na skupni lestvici conskega prvenstva zasedajo prva tri mesta naši jadralci. Naslednja regata za razred 420 bo začetek junija v Andori, ko bodo podelili vozovnice za svetovno in evropsko prvenstvo. Trener Matjaž Antonaz bi rad potrdil lansko mesto v italijanski reprezentanci posadki Ugrin/Juretič (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa).

Načrti so v skupini leštvice.

stopilo 26 posadk, med katerimi tudi posadke TPK Sirena in JK Čupa. Zmagala je mešana posadka Sirene in Čupe Matja Ugrin in Mirko Juretič pred žensko posadko Sirene Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo. Tretje mesto je zasedla posadka Sirene Matteo Omari in Ashik Crevatin. Ženska posadka Čupe Ingrid Peric in Chantal Zeriali je osvojila 12. mesto. Po dveh regatah na skupni lestvici conskega prvenstva zasedajo prva tri mesta naši jadralci. Naslednja regata za razred 420 bo začetek junija v Andori, ko bodo podelili vozovnice za svetovno in evropsko prvenstvo. Trener Matjaž Antonaz bi rad potrdil lansko mesto v italijanski reprezentanci posadki Ugrin/Juretič (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa).

Načrti so v skupini leštvice.

stopilo 26 posadk, med katerimi tudi posadke TPK Sirena in JK Čupa. Zmagala je mešana posadka Sirene in Čupe Matja Ugrin in Mirko Juretič pred žensko posadko Sirene Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo. Tretje mesto je zasedla posadka Sirene Matteo Omari in Ashik Crevatin. Ženska posadka Čupe Ingrid Peric in Chantal Zeriali je osvojila 12. mesto. Po dveh regatah na skupni lestvici conskega prvenstva zasedajo prva tri mesta naši jadralci. Naslednja regata za razred 420 bo začetek junija v Andori, ko bodo podelili vozovnice za svetovno in evropsko prvenstvo. Trener Matjaž Antonaz bi rad potrdil lansko mesto v italijanski reprezentanci posadki Ugrin/Juretič (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa).

Načrti so v skupini leštvice.

stopilo 26 posadk, med katerimi tudi posadke TPK Sirena in JK Čupa. Zmagala je mešana posadka Sirene in Čupe Matja Ugrin in Mirko Juretič pred žensko posadko Sirene Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo. Tretje mesto je zasedla posadka Sirene Matteo Omari in Ashik Crevatin. Ženska posadka Čupe Ingrid Peric in Chantal Zeriali je osvojila 12. mesto. Po dveh regatah na skupni lestvici conskega prvenstva zasedajo prva tri mesta naši jadralci. Naslednja regata za razred 420 bo začetek junija v Andori, ko bodo podelili vozovnice za svetovno in evropsko prvenstvo. Trener Matjaž Antonaz bi rad potrdil lansko mesto v italijanski reprezentanci posadki Ugrin/Juretič (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa).

Načrti so v skupini leštvice.

stopilo 26 posadk, med katerimi tudi posadke TPK Sirena in JK Čupa. Zmagala je mešana posadka Sirene in Čupe Matja Ugrin in Mirko Juretič pred žensko posadko Sirene Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo. Tretje mesto je zasedla posadka Sirene Matteo Omari in Ashik Crevatin. Ženska posadka Čupe Ingrid Peric in Chantal Zeriali je osvojila 12. mesto. Po dveh regatah na skupni lestvici conskega prvenstva zasedajo prva tri mesta naši jadralci. Naslednja regata za razred 420 bo začetek junija v Andori, ko bodo podelili vozovnice za svetovno in evropsko prvenstvo. Trener Matjaž Antonaz bi rad potrdil lansko mesto v italijanski reprezentanci posadki Ugrin/Juretič (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa).

Načrti so v skupini leštvice.

stopilo 26 posadk, med katerimi tudi posadke TPK Sirena in JK Čupa. Zmagala je mešana posadka Sirene in Čupe Matja Ugrin in Mirko Juretič pred žensko posadko Sirene Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo. Tretje mesto je zasedla posadka Sirene Matteo Omari in Ashik Crevatin. Ženska posadka Čupe Ingrid Peric in Chantal Zeriali je osvojila 12. mesto. Po dveh regatah na skupni lestvici conskega prvenstva zasedajo prva tri mesta naši jadralci. Naslednja regata za razred 420 bo začetek junija v Andori, ko bodo podelili vozovnice za svetovno in evropsko prvenstvo. Trener Matjaž Antonaz bi rad potrdil lansko mesto v italijanski reprezentanci posadki Ugrin/Juretič (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa).

Načrti so v skupini leštvice.

stopilo 26 posadk, med katerimi tudi posadke TPK Sirena in JK Čupa. Zmagala je mešana posadka Sirene in Čupe Matja Ugrin in Mirko Juretič pred žensko posadko Sirene Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo. Tretje mesto je zasedla posadka Sirene Matteo Omari in Ashik Crevatin. Ženska posadka Čupe Ingrid Peric in Chantal Zeriali je osvojila 12. mesto. Po dveh regatah na skupni lestvici conskega prvenstva zasedajo prva tri mesta naši jadralci. Naslednja regata za razred 420 bo začetek junija v Andori, ko bodo podelili vozovnice za svetovno in evropsko prvenstvo. Trener Matjaž Antonaz bi rad potrdil lansko mesto v italijanski reprezentanci posadki Ugrin/Juretič (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa) in Omari/Russo Cirillo (Sirena/Čupa).

Načrti so v skupini leštvice.

stopilo 26 posadk, med katerimi tudi posadke TPK

**BREG POGOSTEJE ZMAGAL**

Bor in Breg se bosta v soboto srečala dejetič v zadnjih štirih sezona, odkar obe ekipe igrata v deželni C-ligi. Prvič pa bo derbi v končnici. Dosej je Breg zbral pet zmag v osmih odigranih srečanjih - obakrat je osvojil derbi v letošnji in lanski sezoni, enkrat pa je zmagal tudi v sezoni 2010/11 (pri S. Ivanu). Bor Radenska pa je dve zmagi vknjizil v sezoni 2009/10 in eno v sezoni 2010/11. Obe ekipe sta zmagali tudi na gostovanju, tako da občinska telovadnica v Dolini in Stadion 1. maja za igralce prav gotovo ne bosta oviri.

**ENO NAPREDOVANJE IN TRI IZPADI**

Košarkarska zveza je pred dnevi izdala pravilnik državnih lig za naslednjo sezono 2013/14. Naslednje leto ne bo več državne divizije A, saj bodo vse ekipe vključili v LegaDue, ki bo odslj imela zlato in srebrno skupino (skupno 32 ekip). Sledila bo divizija B, nato pa še divizija C, kjer bo imel pravico do nastopa tudi Jadran. Tu bo nastopalo 112 ekip (letos po pravilniku 110, nastopilo jih pa je 108). Kot pred dvema sezonomama bo napredovala v višjo B-divizijo le ena ekipa v vsaki skupini (letos dve), v deželno C-ligo pa bodo izpadle tri ekipe iz vsake skupine: zadnjevrščena in dve poraženki play-outa.

LE DVAKRAT DVA ZAPOREDNA PORAZA

V 37-letni zgodovini Jadrana je v prvem krogu končnice doživel dva zaporedna poraza do letošnje sezone samo dvakrat: v prvi sezoni 1981/82, ko je igral finale za napredovanje in izgubil obe tekmi proti moštvu Fornaciari iz kraja Reggio Emilia, ter v sezoni 1998/99 prav tako v četrtniku. Tako je bil boljši Arteni iz PordenoneObakrat pa je prvi poraz doživel v gosteh, letos pa je prvi izgubil prvo tekmo na domačih tleh.

**DRŽAVNA DIVIZIJA C - Pogovor s predsednikom Jadrana Adrianom Sossijem**

»Je cikel končan? Ni!«

Konec prvenstva Jadrana Franca je bil za marsikoga nepričakovani. Vsi so najbrž poti upali, da bodo jadranovci uspeli vsaj izsiliti tretjo tekmo četrtnika play-offa in se še enkrat predstaviti pred domačimi igralci. Tako nam je potrdil tudi predsednik Jadrana Adriano Sossi, ki bi se z nastopom na domačih tleh rad še enkrat zahvalil številnim zvestim navijačem. Nekaj več so si po njegovem mnenju zaslužili tudi igralci, ki so v to sezono vložili veliko truda, prilagodili pa so se tudi različnim okoliščinam: »Zamenjali smo trenerja, vključili De Petrisa in kasneje tudi Spigaglio, občutili pa so najbrž tudi finančne težave, saj vse teže pridemo do sposorizaciji.« Kljub kančku gremkobe pa je ocena celotne sezone nadvse pozitivna: »To je ena najboljših sezon. Upoštevati moramo, da so ligo okrepili številni igralci iz višjih lig.«

Je bila torej letošnja sezona boljša od lanske?

Po rezultatu ni bila najboljša. Bila je ena boljših, ker so bili nasprotniki kvilitetnejši.

Tudi vi ste bili sicer okrepljeni: ob Spigaglii ste dobili še De Petrisa, letos pa ste lahko računali tudi na Matijom Batichom.

Res je, vendar so se drugi še bolj.

Ceprav ni minil niti teden dni od poraza (pogovor smo opravili v soboto, op.a.), kaj načrtujete za naslednjo sezono? Ali bo glavnina igralcev ostala zvezta Jadrantu?

Po tem kar slišim naokrog, so fante že to, da nadaljujejo to pot. Nihče se ni izrekel, da bo končal kariero. Tudi starejši igralci so še navdušeni.

Ali ostaja tudi Franco, ki je že lamal nakazal, da zaključuje kariero?

Da. Čeprav resnici na ljubo, se z njim še nisem osebno pogovoril. Po navdušenju in doprinosu, ki ga je letos pokazal, bi težko rekel, da bi nas zdaj želel zapustiti.

Kaj pa Spigaglia?

Rekel je, da bi rad nadaljeval in da bi rad, ko bo mogoče, začel priprave na

Med njamlajšimi nosilci igre sta pri Jadrantu
21-letni Borut Ban,
24-letni Saša Malalan,
še ne 25-letni Daniel Batich,
pot pa si utira tudi 18-letni Matija Batich
(19 let bo dopolnil septembra)

KROMA



začetku sezone. Letos se je poznalo, da je na začetku bil odsoten.

Torej nikakor ne moremo goroviti o končanem ciklusu?

O tem ne smemo govoriti. Večina ima pred sabo še precej let nastopov.

Bi radi obdržali tudi De Petrisa?

Strinjam se s tistimi, ki pravijo, da je to prava liga zanj. Najbrž bo dobil kakšno ponudbo, ampak sem prepričan, da bo ostal. Kdor pride k nam, težko odide.

Ali so možni tudi odhodi? Trener Mura je v intervjuju zaželet Banu, da bi se preizkusil v višji ligi?

Jadran je bila in bo odskočna deska. Seveda o tem ne bodo odločali odborniki sami, ampak tudi igralec in njegovi starši. Nihče pa odhodu v višjo ligo ne bi nasprotoval.

Med takimi, ki bi se lahko prizkusili drugie, je najbrž tudi Matija Batich, ki bo letos maturiral?

Ne vem, če bo odšel ali bi rad ostal z nami. Še eno leto pri nas mu ne bi škodilo.

Člansko ekipo vsako leto dopolnjujejo tudi mlajši igralci: letos je od

začetnega seznama ostal na koncu le Martin Ridolfi ... Kdo prihaja in kdo je že zamudil vlak?

Pustiva imena. V mladinskih ekipažah že izstopajo nekateri igralci. Res je tudi, da nekateri dozorijo ali pridejo do želje kasneje. Skratka, nikomur ne za-

Igralci: Volja po igranju ni pošla nikomur

Kapetan Slavec ni spal kar tri noči, Ban je težje zaspal le noč po porazu, Marušič je zgrabila nejevolja dan kasneje (ponoči je spal, ker je moral naslednji dan v službo). Tako so poraz v Padovi in z njim tudi konec sanj preživljali nekateri igralci, ki so po včini potrdili, da bi radi še naprej pisali Jadrano zgodbo in torej potrdili predsednikove besede. Nihče vnaprej nam ni dejal, da bo zaključil kariero. Tudi Peter Franco, ki je sicer lani javno napovedal konec kariere, avgusta pa spet oblekel Jadrano dres, ni izključil, da bo še igral: »Nisem se še odločil, ostaja 50 % možnosti, da neham, 50 % pa, da še nadaljujem. Odvisno bo od volje in drugih dejavnikov.« Daniel Batich, ki igra pri Jadrantu na posodo, je dejal, da je bilo vzdusje enkratno, da ne razmišlja o koncu kariere, o naslednji sezoni pa še ni podrobneje premislil. Prav tako meni tudi Ban, ki bo počakal na sestank z vodstvom kluba in igralci, o naslednji sezoni pa se bo odločil tudi na podlagi ponudb, če jih bo prejel. Marušič in Malalan medtem ostajata na razpolago, Matija Batich pa bo bolj poglobljeno razmisli o čisto vseh možnostih (tudi o tem, da bi se preizkusil drugje). Spigaglia je prepričan, da želi naslednje leto še igrati, tako da bo med poletjem vzdrževal formo, da bo avgusta pripravljen na začetek sezone: zelo rad bi spet igral pri Jadrantu. Tudi mladi De Petris bi zelo rad ostal, saj je z letošnjo sezono izredno zadovoljen: »Bilo je enkratno, kar posvojili so me,« je bil včeraj navdušen. (V.S.)

DEŽELNA C-LIGA - Bor Radenska in Breg po uvrstitvi v polfinale play-offa

Prisegajo na zbranost in kolektiv

Trenerja Klemen Kladnik (Breg) in Boban Popovič (Bor) sta zadovoljna, da se bosta peterki srečali v polfinalu

Cetrtfinale končnice deželne C-lige je za Breg in Bor mimo. Misli in priprave so zdaj usmerjene na prvi polfinalni medsebojni obračun, ki bo v soboto v Dolini.

BREG - Po daljši seriji porazov v zadnjih krogih prvenstva je Breg v prvem dvoboju končnice stopil na igrišče z različnim pristopom. Sobotna zmaga v Dolini je dokazala, da so Kladnikovi košarkarji zmožni obdržati zbranost tudi v odločilnih trenutkih. Čeprav so vodili skozi celotno srečanje, je Romans znal izkoristiti minimalne vrzeli Bregove obrambe. Gostje so se po zaslugu Lebana in Valentinizza (oba 11 točk) kar dvakrat nevarno približali, vendar so Grimaldi in tovarisi vedno pravčasno reagirali. Ravno Grimaldi je bil v soboto najbolj odločilen, saj je ob 16 točkah v obrambi prestregel 6 žog in zbral še 7 skokov. Ob njemu pa je najbolj izžarevala koralna igra, ki so jo brežani uveljavili predvsem v zadnji četrtni, ko so končno strnili odporn Romansa in povisali prednost

na nedosegljivih 15 točk. Z dobrim nastopom sta postregla tudi Cigliani (15 točk) in Kos (10 točk), ki sta pravočasno zadevala iz srednje razdalje.

Po srečanju je v dolinskem taboru pohvale najprej delil Denis Salvi. Dejal je, da so po porazih ob koncu rednega dela uspešno rešili nekatera nesoglasja v slačilnici in se prepričali o lastnih zmogljivostih. Trener Klemen Kladnik pa si je sam prevzel odgovornosti za poraze. »Večina porazov smo doživel zaradi tehničnih odločitev, ki sem jih sam prejel v zadnjih prvenstvenih nastopih. Del ekipe so tudi perspektivni mlajši igralci, nekateri so stari tudi 15 let, katere sem želel nagraditi z zbiranjem izkušenj tudi v zahtevnejših srečanjih,« je dejal Kladnik. S samim sobotnim nastopom pa je bil nadvse zadovoljen, le nekoliko preglavic mu bo povzročila poškodba kolena Francesca Goria. Veselil pa se je tudi razpletla Brove serije in novega derbija. Kladnik je prepričan, da bo polfinale spominjal bolj na pravi finale,

kjer bosta odločala predvsem borbenost in boljši značaj obeh moštov. (mar)

BOR RADENSKA - Borov trener Boban Popovič ni bil presenečen, da so po hitrem postopku odpravili favorizirani Roraigrande. »Za nas je bil najtežji zadnji krog rednega dela prvenstva, ko smo bili v limbu med play-offom in play-outom,« je sprva izjavil Popovič, ki je zadovoljen, da se bo njegova ekipa v polfinalu srečala z Bregom. »To bo lep športni dogodek za ves zamejski šport. Upam, da se bodo navijači zabavali in da bodo spremljali lepo košarko. Pa naj zmaga najboljši. Mi bomo igrali neobremenjeno, čeprav je derbi pač derbi in prepričan sem, da se bodo fantje maksimalno potrudili. Vsa ka napoved bo tveganja.«

Bor igra v zadnjih krogih kot prerojen. »V zadnjem mesecu smo se zbrali in treniramo dobro. Skritih orožij nimamo. Moč je kolektivna igra. Lahko igramo tudi brez nekateri posameznikov, saj jih drugi odlično nadomestijo,« je še dodal Popovič.

UNDER 19 Poraz na prvi tekmi finala DP

Virtus Padova - Jadran 68:57 (12:15, 23:35, 49:44)

Jadran: Žerjal, Valentinuz, Daneu 4, Majovski 4, Sternad, Gregori 2, Leghissa 2, Ridolfi 18, Batisch 20, Mattiassich 7, Zhok, trener Oberdan.

Tri točke: Batisch 3, Ridolfi 3, Mattiassich 1. SON: 18; PON: Batisch (38). Skoki: 19 (17:2). Meti: skupno 24:57; PM 4:12; tri točke 5:21.

Jadranovci so začeli nastope na državnem finalu s porazom proti telesno dobro pripravljeni ekipi Virtusa iz Padove, ki v svojih vrstah ima kar tri dvometre. Naši košarkarji pa so z igro, predvsem v prvem polčasu, ter glede požrtvovanosti in borbenosti povsem zadovoljili.

Posebno v prvih dveh četrtinah so navdušili številne navijače, ki so jih prišli bodriti v športni dvorano v Štarancan. Z agresivno obrambo so takoj presenetili košarkarje iz Padove, jim prestregli veliko število žog in se hrabro borili pod košem proti mnogo višim nasprotnikom. V napadu pa sta Matija Batich in Martin Ridolfi zadevala z vseh položajev. Skratka, v prvih 20 minutah smo prisostvovali zares zelo dobrini predstavi naših fanfov, ki so sklenili polčas z lepo prednostjo 12 točk.

Jadran pa, žal, ni nadaljeval v takem slogu tudi v tretji četrtini. Nasprotno: ekipa iz Padove je poostrial tempo v obrambi tudi s kakim grobim prekrškom, ki sta ga sodnika spregledala, ter začela je zadevati z zunanjih pozicij. Izkoristila je višinsko prednost pod košem ter z delno razliko 26:9 sklenila tretjo četrtino s petimi točkami prednosti. Naši fantje so v zadnji četrtini skušali z bolj agresivno obrambo spraviti težave nasprotnike, ki pa se niso pustili presenetiti ter z Roinom (12 točk) in Sbroccom (15) ohranili vodstvo 10-15 točk ter zasluženo zmagali. Utrjeni jadranovci so v tem delu zgrešili dva-tri lahke mete (samti v prodoru), nerodno so izgubili nekaj žog, predvsem porazni pa so bili v izvajajuju prostih metov (na koncu 4:12).

»V prvem polčasu smo igrali zelo dobro, v drugem pa je padla intenziteta v obrambi in v napadu smo zgrešili tudi nekaj preprostih metov. Če bi ne bili tako slabi pri prostih metih, bi se lahko borili z nasprotnikom do konca. Sicer pa moram povaliti vse fanfte za veliko požrtvovanost, ki so jo pokazali na igrišču,« je po tekmi dejal Jadranov trener Dean Oberdan.

Tekmo si je ogledal tudi Jadranov trener članske ekipe Andrea Mura: »Naši so igrali zelo dobro v prvem polčasu, predvsem v obrambi. V drugem polčasu pa je bilo skoraj pričakovati, da ne bodo zdržali takega tempa. Po drugi strani je ekipa iz Padove, ki je imela več enakovrednih menjav, začela uspešno igrati v napadu. Našim pa met ni šel več od rok. Vsi pa si zaslužijo pohvalo, saj so zares dati vse od sebe.«

Danes čaka jadranovce drugo srečanje. Ob 17. uri bodo v telovadnici v Tržiču (Ul. Powell) igrali proti zmagovalcu na tekmi Dinamo Sassari - Palacanestro Firenze. (lako)



IZ ČEDADA NA SP

Italijanska ženska mladinska reprezentanca je v Čedadu igrala kvalifikacije za svetovno prvenstvo, ki bo med 21. in 30. junijem na Češkem. Dosedanje svetovne prvakinje, ki jih letos vodi Davide Mazzanti, so najprej 3:1 premagale Finsko, nato pa proti Španiji in Slovaški slavile brez izgubljenega niza. Pred nastopom na kvalifikacijskem turnirju so Italijanke odigrale tudi prijateljsko tekmo proti B1-ligašu iz Vidma, za katerega igrata tudi Mateja Petajan in Mateja Zavadlav. Prejšnji teden pa so kvalifikacije za SP igrale tudi mladinke iz Slovenije, ki so se v Rusiji uvrstile na 2. mesto. Nastop na SP so si priborile domačinke, v njihovem tehničnem štabu pa je tudi Sovodenjc Luca Milocc.



POPLAVA OTROK

Tržaški Veliki trg bo v nedeljo poln miniodbojkaric in miniodbojkarjev iz naše dežele in drugih krajev Italije, Slovenije in Hrvaške. Tržaška odbojkarska zveza namreč tudi letos prireja mednarodni turnir minivolleya, ki se ga bo predvidoma udeležilo veliko število otrok. Med temi bodo tudi predstavnice in predstavniki naših društev. Tekme bodo med 10. in 15. uro, v primeru slabega vremena pa bodo turnir odigrali v športni palači na Čarboli. Isti dan bo tudi zaključni turnir prvenstva Under 12, v katerem sta od naših društev igrala Sokol in Breg.

PLAY-OFF, PLAY-OUT

Medtem ko je večina deželnih ligašev že na zaslужenem dopustu po dolgi in naporni sezoni, čakajo ekipe, ki igrajo play-offa oziroma play-outa v D- in C-ligi še zadnje tekme. Pri moških se bo Sloga Tabor v soboto v Reani skušala oddolžiti za gladek poraz na prvi tekmi na Općinah. Pri ženskah pa se obeta še dve izenačeni tekmi, saj sta se spopada med Tarcentom in Fiume Venetom oziroma Latisano in Rizzi Volleyem iz Vidma prejšnji teden zaključila po tie-breaku, peti set pa se je v obeh primerih zaključil na razliko. Na prvih tekmi so slavile odbojkarice iz Čente, ki so igrale v C-ligi, na drugi pa je zmagal D-ligaš iz Vidma.



NAŠ POGOVOR - Zoran Jerončič o Slogi, Olympii, Valu in goriški ženski odbojki

Tako se meni zdi

Zoran Jerončič je svojo letošnjo po-klicno pot v Cosenzi končal predčasno. Marca je bil odstavljen s položaja trenerja članske ekipe v državnem B1-ligi. Imel je smemo, saj je njegovo moštvo do nowega leta igralo brez standardnega podajalca (nadomestil ga je sedemnajstletni fant), ko pa je ta vendarle okrevljal in se vrnil na igrišče, si je že na naslednjem tekmi zvili gleženj bolgarski tolkač, eden od stebrov moštva, ki je še v lanski sezoni igral v A1-ligi. Rezultati so bili zato slabhi in ekipa si je opomogla šele, ko je spet nastopila v popolni postavi. Tedaj Jerončiča že ni bilo več tam.

»V resnici sem za vse kriv sam. Mesto pomočnika sem zaupal nekomu, ki si tega ni zaslužil, ni bil fer in je v bistvu obrnil ekipo proti meni. V preteklih sezonah s tem fanti nikoli nisem imel problemov. To je bila zame dobra šola,« je sezono z nesrečnim osebnim koncem komentiral Jerončič.

Strokovnjak s kanalskega konca je že od marca spet doma (prav v preteklih dneh je zavrnjal ponudbo, da bi treniral v afriškem Togu...) in je v tem času spremjal tudi nastope več naših ekip, zato smo se ob koncu sezone z njim tudi pogovorili.

»Ja, imam se za nevtralnega opazovalca in povedal bom, kar mislim,« je njegov obetaven začetek.

Nastope katerih naših ekip si si ogledal v tem času?

Sloga Tabor v B ligi, Olympia, Vala in deklet Golvoleyja. Govolley sem nekajkrat tudi treniral.

Začniva s Slogo Tabor. Tvoj vtis?

To je dobra in dobro sestavljena ekipa, v kateri je izkušenost povezana z mladostjo. Strinjam se s trenerjem Battistijem, da imajo še veliko rezerve. V takšni zasedbi morajo vztrajati čim dlje. Morda je potrebno vstaviti še kak trening več. Perspektiven igralec kot je Cettolo mora na primer še dodatno izpopolniti sprejem servisa. Potrebno je delati na mentalnosti, kolikor vem so bili storjeni koraki naprej, vendar mora biti še boljše. Ekipa mora vsekakor šteti 13 do 14 igralcev, potrebna sta dva libera, a ogrodja ne gre preveč spremišti. Do play-offa navsezadnjem manjka šest, sedem točk.

Je vendarle potrebna še kakšna okrepitev?

Na ozemlju tržaške in goriške odbojke bi morala postati Sloga gnezdo za nadarjene odbojkarje. Cilj bi lahko bil »mladostna višina,« se pravi vključevanje mladih, ki so tudi visoki. Tri četrt moje ekipe v Cosenzi so sestavljali igralci višji od dveh metrov. Raje kot profesionalce bi v ekipo vključil mlade iz naše dežele. Tudi Italijane, če ustreznih zamejcev ni.

Olympia!

Letosni uspeh je rezultat kontinuitete dela. Olympia in njen šef Andrej Vogrič bi moral biti za druge vzor, kako se dela z mladimi od miniodbojko naprej. Uspeh je sad dela več trenerjev. Veliko vlogo je pri tem imela tudi mladinska reprezentanca FJK, v kateri je poleg odbornika zvezne Santuza, spet imel pomembno vlogo Vogrič. Fantje, ki zdaj igrajo v članski ekipi Olympia, so veliko ur prebili na treningih reprezentance v Ajdovščini, Vidmu in še marsikje.

Kako naprej?

Imajo dve poti. Ali samo z mladimi vztrajati v tej ligi ali s par okrepitevami nasakovati B2-ligo. Naslednja sezona bi lahko bila slabša, če se ekipe ne motivira. Po-



Zgoraj, Zoran Jerončič, desno med derbijem Val-Olympia



KROMA, BUMBACA

trebuje nov zagon in ambiciozen cilj, da bo še naprej delala na vso moč.

Ali ni to v protislovju s tržaško-goriškim gnezdom Slogi?

Tak načrt ne izključuje a priori, da bi kdo od perspektivnih igralcev Olympia lahko prestopal k Slogi. Ko sem spremjal derbi med Valom in Olympiom sem pomisli, da bi skupna ekipa teh dveh društev v B2-ligi doseglj gotovo več kot FerroAlluminio in Gemona. Tudi to je ena možnost, o kateri bi se dalo razmisli.

Napredovati v B2-ligo iz naše de-

želne C-lige je razmeroma lahko, ostati v B2-ligi pa je skoraj nemogoče. Sloga je potrebovala petnajst let in tri izpade, da se je v njej utrdila ...

Seveda je to res. Popolnoma. Po drugi strani moraš ljudi motivirati. Že prvi dan si moraš za cilj postaviti B2-ligo, sicer gre krivulja navzdol. Ne boš napredoval? Se v B2-ligi ne boš obdržal? To je drugo.

Nisva govorila o Valu.

Moralni bi bili doseči več. Ne bi bili smeli izgubiti proti Olympia. Še nekaj bi dodal.

Prosim

Liberi Plesničar mora iti k Slogi! **Govolley. Izpad je hud udarec.**

Nepošten bi rekel. Ekipa ni bila tako slabja, je pa premalo trenirala.

Dejstvo pa je, da se ženska odbojka na Goriškem v krizi.

Nehali so delati na mladinskem področju. Isabel Manià je začela igrati z mano. Leta 1991! Opažam pa, da se zdaj na mladinskem področju pri Soči, Olympia in Valu položil le izboljšuje. **Recept za ponoven vzpon?**

Pustimo članske lige nekoliko ob strani in posvetimo se delu z mladimi. Tuji vsak zase, a z idejo, da bomo čez nekaj let spet imeli skupno člansko ekipo. Z ženskami je treba garati trikrat več kot z moškimi. Potrebno je imeti neprimereno širšo bazo igralk. Za projektom mora biti več društev z mladinskim pogonom. A delo posameznih društev mora biti pod skupnim nadzorom vodilnega trenerja in zelo sistematično. Na ta način gotovo pride do rezultativ. Ženske so namreč zelo marljive športnice.

Kaj pa ti?

Ponudb je veliko. Imam več želez v ognju. V Italijo pa se ne bi vrnil, ker je kriza velika, prevladuje neresnost in so klubbi slabi plačniki.

Bi se vrnil v zamejstvo?

Zakaj ne? A samo na osnovi resnega programa. Manj kot štirje treningi na teden, to zame ne pride v poštev.

A. Koren

1. ŽENSKA DIVIZIJA - Konec prvenstva na Tržaškem

3. in 4. mesto ter izpad

Tretje in četrto mesto z izkušenima ekipama in izpad z ekipo mladink (ale zaradi povečanega števila izpadov - štirje namesto dveh - zaradi slabih nastopov tržaških ekip v D-ligi): to je izkupiček Zaletovih ekip v letošnjem prvenstvu prve divizije, ki se je zaključilo prejšnji teden. Na zadnjih tekma

so bile najbolj uspešne odbojkarice Zaleta Alta Informatica, ki so najprej zlahko premagale Evs 3:0 (25:15, 25:17, 25:22) in se kljub okrnjeni postavi izkazale s svojo borbenostjo. Zelo dobro so igrale tudi na derbiju z »rumenimi« zaletovkami in jih nepričakovano tudi premagale. Prva dva seta sta bila zelo izenačena in napeta, čeprav so Smotlakove varovanke v nasprotju z domačinkami igrale pod svojimi sposobnostmi, kar še zlasti velja za obrambo. V zadnjih dveh nizih je Zalet rumene še dodatno popustil, tako da je trener v zadnjem setu celo zamenjal celotno postavo, kar je Zalet Alta Informatica izkoristil. Končni rezultat je bil 3:1 (25:22, 24:26, 25:17, 25:19). Najmlajše zaletovke pa so v zadnjih dveh tekma dosegle štiri točke, kar ni bilo dovolj za obstanek, saj so jih potrebovale šest. Bile pa so že zelo blizu svojega cilja, saj so na prvi proti Killjoyu začele zelo dobro in povedle v setih 2:0, v četrtem pa so bile tik pred zmago. Izid je bil na koncu 3:2 (20:25, 21:25, 25:19, 25:21, 15:7).

Ob koncu prvenstva so bili ne glede na končno uvrstitev vsi trije trenerji razmeroma zadovoljni s sezono. Trener »rumenih« zaletovk Saša Smotlak je pouparil, da se je njegova ekipa kljub slabšemu koncu prvenstva stalno borila za prva mesta in bila povsem enakovredna Triestini Volley in Poggiju, ki sta bila na lestvici pred njo. »Igralke so se med sezono tudi zabavale, imele precej možnosti za igranje, poleg tega pa so nekatere napredovali tudi kot posamezne, tako da je ocena nedvomno iz različnih razlogov pozitivna.«

Zelo zadovoljen je bil tudi Franko Drasič, ki po slabih sredini prvenstva ni pričakoval, da bo njegova ekipa na koncu tako visoko na lestvici: »Začeli smo dobro in tudi v zadnjih krogih igrali uspešno. Škoda za obdobje slabih rezultatov, ko se je poznalo, da zaradi bolzni in poškodb nismo mogli računati na doprinos ključnih igralk, sicer bi bili lahko verjetno še boljši. S sezono sem vsekakor zadovoljen. Sam že dolgo nisem treniral v prvi diviziji. Kot prven-

stvo se mi je zdelo na dobrì ravni in tudi zelo izenačeno, tako da se je bilo treba za uspeh vedno maksimalno potruditi.«

Trener Zaleta Kmečka banka Marco Coloni pa je poudaril napredok igralk, ki so prvič brez pomoči starejših odbojkaric nastopile v članskem prvenstvu: »V prvem delu prvenstva smo dosegli manj, saj se je poznalo, da smo v primerjavi z drugimi ekipami neizkušeni. Prvenstvo je bilo letos zahtevnejše od lanskega, saj je bilo v številnih ekipah več igralk, ki so nastopale tudi na višji ravni. Med sezono pa smo napredovali bodisi posamezno bodisi kot ekipa, tako da smo v drugem delu prenenetili ali bili enakovredni tudi višje postavljenim ekipam. Na koncu le za las nismo dosegli obstanka, zmanjkal nam je le nekaj samozavesti v odločilnih trenutkih. Pri tem pa je treba dodati, da ta ne bi bil pod vprašajem, če bi izpadli le dve ekipe, kot je bilo predvideno.«

Končni vrstni red: Triestina Volley 59, Poggij 53, Zalet rumene 50, Zalet Alta Informatica 43, Cus 40, Killjoy 32, S. Andrea 29, S. Sergio 27, Zalet Kmečka banka 25, Evs/Altura 17, Ricreatori 12, Libertas 9.

2. ŽENSKA DIVIZIJA

V skupini za napredovanje je Zalet Dvigala Barich najprej izgubil proti

TOP SCORERJI

Končni »scorerji« v deželnih ligah

Zalet D: Rudez 335, Kneipp 144, Klobas 138, Cassanelli 131, Zavadal 103, Ghezzo 85, Škerl 63, Valič 50, Preprost 41, Kralj 28, Cabrelli 27.

Govolley: Bressan 305, Mania' 281, Černic 230, Princi 151, Valentinsig 122, Zavadlav 106, Panozzo 75, Povšič 12, Paulin 4, Humar 2, Devetak 1.

Zalet C: Babudri 413, Štoka 261, Gridelli 228, Balzano 206, Spanio 124, Bukavec 111, Crissani 85, A. Grgić 61, Starec 30, P. Grgić 15, Cvelbar 7.

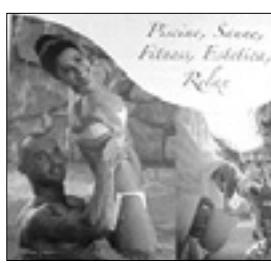
Sloga Tabor: Romano 215, Kante 170, Sosič 122, Taučer 116, Žerjal 98, Cettolo 64, Trento 49, Milič 13, Guštin 13, Fiorelli 10, Rauber 1.

Olympia: Terpin 371, Komjanc 257, Pavlovič 146, Vogrič 123, Vizin 122, Corsi 69, Princi 59, Cobello 52, Persoglia 20, Hledeč 11, A. Čavdek 1.

Val Soča Imsa: Lavrenčič 344, Massi 230, Faganel 162, Vidotto 158, Magajne 156, M. Juren 117, J. Černic 44, Stera 30, Nanut 25, Valentincic 23, Devetak 13, E. Juren 11.

Soča Val Zadržužna banka Dobberdob Sovodnje: Zoff 161, Sfiligoi 157, M. Černic 130, Brandolin 112, I. Černic 93, Boschini 86, Giacomelli 54, I. Devetak 43, R. Devetak 36, Braini 35, Testen 26, Škorjanc 24, Faganel 23, Škerk 20, Fedriga 9, Levpušček 7.

Olympii 0:3 (20:25, 12:25, 17:25), nato pa z dobro igro presenetil tretjeuvrščeno Omo A in slavil 3:1 (25:19, 23:25, 25:18, 25:16). Uspeh je bil za varovanke Ambroža Peterline lepo zadoščenje. V skupini za obstanek pa je bil prejšnji teden še posebno uspešen Zalet oranžne. Najprej je po tie-breaku odpravil Omo B 3:2 (17:25, 23:25, 25:23, 25:19, 15:12). V prvih dveh setih se je poznašlo, da so zaletovke igrale brez libera in so bile v odločilnih trenutkih v težavah v sprejemu in obrambi. V nadaljevanju so uredile igro v polju in se izkazale na mreži ter zasluzeno slavile. Pohvalo zaslužijo vse igralke. Varovanke trenerke Ver



**PIZZINI,
KI ODHAJA,
NA PLAKATIH
FITNES CENTRA**

Napadalec Krasa Davide Pizzini je v letosnjem sezoni veliko obiskoval tudi fitness center pri Briščkih. Najemniki so ga izkoristili in njegovo sliko natisnili na oglas. Pizzini, ki je h Krasu prisel v lanski sezoni, v prihodnjem prvenstvu ne bo več igral v Repnu. Poleg njega (tako predsednik Kocman) bosta (za se-daj) moštvo zapustila tudi Barbetti in Pastrello.



200 TEKEM (ENA SAMA IZKLJUČITEV) KAPETANA PRIMORJA PETRA EMILIA

Na nedeljski tekmi 2. AL S. Andrea - Primorje je v vrstah prošeške enajsterice kapetan Peter Emilia, ki bo 9. junija dopolnil 36 let, odigral 200. prvenstveno tekmo v rdečo-rumenem dresu (statični podatki Bruna Rupla na www.slosport.org). Potem ko je Peter igral vrsto let v mladinskih ekipa Primorja, je v člansko ekipo prestopil v sezoni 1994/95 in debitiral 15.1.1995, ko ga je takratni trener Primorja Paolo Krizman poslal na igrišče v 76. minutu igre. Na tekmi 1. AL Reanese - Primorje, ki se je končala 1:1, je zamenjal Walterja Crevatinu. V tisti sezoni je igral 7 tekem, v naslednjih sezoni, ko je ekipo treniral Nevio Bidussi, pa je s 23 nastopi dal svoj doprinos za lep podvig prošeške enajsterice, ki je v končnici napredovala v promocijsko ligo. V sezoni 2003/04 je s Primorjem igral le 4 tekme, saj je decembra prestopil k Primorcu in s trebenško enajsterico igral vse do sezone 2009/10, ko se je decembra ponovno vrnil k Primorju. V lanski sezoni je dobil prvo in doslej edino izključitev na derbiju z Zarjo (16.10.2011), ki se je končal 2:1 v korist bazovske enajsterice. V 200 tekma je dal 12 golov, od katerih 6 iz 11-metrovki, zastreljal pa je tudi dve 11-metrovki. Za ljubitelje statistik naj še dodam da je Peter z ekipo Primorca skupno igral 186 tekem (113 v 2. AL in 73 v 1. AL) dal pa je 18 golov.

PROMOCIJSKA LIGA - Juventina bo v nedeljo začela svojo pot v play-offu

Ali jim bo tokrat uspelo?



Nogometni
Juventine letos ne
bodo več igrali na
domaćem igrišču v
Štandrežu. Tekme
končnice bodo kot
četrtovrščena
ekipa igrali le v
gosteh

BUMBACA

4 sezone zaporedoma se je Juventina uvrstila v končnico prvenstva, ki pa ostaja tabu. Rdeče-beli v play-offu še niso napredovali, saj so vsakič ostali praznih rok. Juventina igra v promocijski ligi pet sezona. Le v prvi sezoni po izpadu iz elitne lige (2008/09) se Juventina ni uvrstila na eno izmed prvih štirih mest. V naslednjih sezona je Juventina končala redni del sezone na 4. (09/10), 2. (10/11) in 4. mestu (11/12). Od sezone 2000/01 pa se je Juventina uvrstila v play-off promocijske lige že osemkrat. Tudi v prvih letih novega tisočletja v končnici ni nikoli napredovala v višjo ligo.

»Pomembno je, da te spreminja sreča«

Predsednik Juventine **Marko Kerpan** stoji trdno z nogami na tleh.

»Play-off? Ne bi si delal utvar. V končnici prvenstva smo v zadnjih desetih letih igrali že osemkrat, tako da smo postali pravi eksperci. Očitno pa še nismo našli pravega recepta, da bi s pomočjo play-offa napredovali v višjo ligo. Mi napredujemo le, če končamo prvenstvo na prvem mestu lestvice.«

Mogoče boste letos prebili led.

»Ah, bo kar bo. Najprej se moramo zelo dobro pripraviti na nedeljsko tekmo v Fagagni, ki je zelo pomembna. Dejansko nas čakata dva oziroma trije finali. Mogoče tudi s tremi zmagami ne bomo napredovali, saj moramo navijati za Sanvitese in Triestino.«

Ali je ekipa v dobrih formi?

V drugem delu sezone smo igrali fantastično, saj v zadnjih 13 krogih nismo niti enkrat izgubili. Dosegli smo kar devet zmag. Formo smo stalno stopnjevali, čeprav smo v prvem polčasu v Capriaccu trpeli. Zbrali smo se še v drugem delu. Play-off pa je prava loterija. Pomembno je tudi, da te spreminja sreča. (jng)



PLAY-OFF

Skupina 1:

V nedeljo, 19. 5. ob 16.30

Pro Fagagna - Juventina

26. 5., ob 16.30

Rivignano - poraženec s prve tekme

2. 6. ob 16.30

Rivignano - zmagovalec s prve tekme

Skupina 2

1. krog: Cordenons - Torre; 2. krog: Tricesimo - poraženec; 3. krog: Tricesimo - zmagovalec

KDO NAPREDUJE?

V elitno ligo lahko napredujeeta zmagovalca skupin, če se bo Sanvitese rešil v D-ligi in bo Triestina napredovala v višjo ligo. V primeru, da se eni od dveh ekip spodrsne, bo v višjo ligo iz play-offa napredovala samo ena ekipa. Igrali bodo še dodatno tekmo med zmagovalcema skupin. V primeru, da se spodrsne Sanvitese in Triestini, potem v play-offu ne bo napredovala nobena ekipa.

Postave ekip naših društev

Capriacco - Juventina 1:1 (1:0)

Strelec: 70. Satti

Juventina: Sorci, Zorzut (Trangoni), Beltrame, Gulič (Gianotta), Morsut, Iansig, Marković, Stabile, Airolid, Pantuso, Predan (Satti), trener Murra.

Buttrio - Vesna 1:2 (0:1)

Strelec: 25. Spinelli; 60. Dragosavljević

Vesna: Carli, Puric, Rebula, Avdic, Pin Scocchi, Carrese (Dragosavljević), Goran Kerpan, Pipan, Cano, Spinelli, Bubnich (Renar), trener Zanuttig.

Domio - Sovodnje 1:2 (0:1)

Strelec: 44. Bernardis; 46. Bernardis

Sovodnje: Jurij Devetak, Kogoj, Paravan, Stergulz, Banello, Tomšič, Vanzo, Vinci, Trampus (Maurencig), Bernardis (Galliussi), Colella (Brandolin), trener Ceociani.

Moraro - Breg 2:1 (1:0)

Strelec: 90. Nigris

Breg: Zanolli, La Bella (Lugnani), Degrassi, Latin, Bampi, Belladonna (Suttor), Daris (Sovic), Bertocchi M. Brunetti, Marturano, Nigris. Trener: Cernuta.

Staranzano - Zarja 3:4 (2:2)

Strelec: 8. Cermelj, 43. Cermelj; 70. Ruggiero, 78. Cermelj

Zarja: Rossoni, Sambo, Franco, Sincovich, Santoro (Segulin), Yatchominou, Jevnikar, Ghezzo (Marković), Cappai (Ruggiero), Bernobi, Cermelj, trener Pocecco.

S. Andrea S. Vito - Primorje 1:0 (1:0)

Primorje: Zuppin, Emili, Mihić, Židarich, Kovacic, Mescia, Udina (Ferluga), Božić, Pellaschiar, Pauletic, Jan Čok (Cavallini), trener Ravalico.

NOGOMET

primorski_sport



primorski_sport



Juventina navija za

Triestino in Sanvitese

Triestina bo v elitin ligi igrala polfinale play-offa proti južnotirolski ekipi St. Martin, iz kraja St. Martin in Passeier. Prva tekma naj bi bila 26. maja na tržaškem Roccu, povratna pa 2. junija na Južnem Tirolskem. Južnotirolski klub je sicer prosil, če bi igrali prej pri njih in še nato v Trstu. Če se bo Triestina uvrstila v finale, bo igrala proti zmagovalcu s srečanja Finale (Ligurija) - Pro Dronero (Piemont). V play-outu D-lige pa bo Sanvitese v nedeljo igral prvo tekmo proti Cerei.

PORDENONE IZPADEL - Play-off D-lige: Pordenone - Real Vicenza 1:3, Sambonifacese - Vecomp 1:2. Prihodnji krog: Virtus Vecomp - Real Vicenza.

ZADNJI KROG Mbengue »show« v Starancanu

Druge ekipe naših društev so v nedeljo igrale zgodlj za prestiž. Vesna (promocijska liga) je v Buttriju končala letošnje napore z zmago. Zanuttigovi (v Križu) ga bodo skušali potrditi tudi za prihodnjo sezono) fantje so z 2:1 premagali že izpadle domačine. Prvi gol je dosegel Spinelli, drugega pa Dragosavljević. Z enakim izidom so se iz gostovanja vrnili domov tudi nogometni Sovodenj, ki so premagali Domio. Tekma je bila odpadljiva. Oba zadetka je tokrat dosegel Bernardis, ki je odlično vodil ekipo. Prvi so sicer povedli gostitelji, kar pa je še bolj motiviralo belomore, ki so nemudoma reagirali in na koncu zmagali.

V 2. amaterski ligi je Breg zadajo tekmo igral brez prave motivacije, kar ni veljalo za nasprotnike, ki so si z zmago zagotovili obstanek v ligi brez igranja v play-outu (na račun Primorja). Če bi nogometni Brega zmagali, bi dosegeli dve točki več od Krasa, ki je v isti ligi v sezoni 2004/2005 zaključil prvenstvo z 71 točkami. Srečanje se je najprej slabo začelo za goste, saj so moralni že po štirih minutah kloniti po nerodnem avtogolu, ki ga je zakrivil Bampi. Breg je imel večjo posest žoge, a je bil redkokdaj nevaren. Tudi v drugem delu se slika na igrišču ni bistveno spremenila in Moraro je še drugič zatresel mrežo Zanoljeja. Ob izteku tekme je Nigris ublažil poraz s častnim golom.

Kar sedem golov pa je padlo na tekmi med Staranzanom in Zarjo, ki je zmagala s 4:3. Po vodstvu Cermelja že v 8. minutu je Zarja popustila in prejela dva zadetka. Istimu igralcu bazovske ekipe je uspelo pred odmorom izenčiti. Ruggiero je nato dosegel tretji zadetek za Zarjo, četrtega pa spet Cermelj, ki je bil s tremi golji absolutni protagonist tega srečanja. Naj omenimo, da je domači vratar Alfred Mbengue (nekdanji vratar Primorja) najprej zgredil enajstmetrovko, nato je 5 minut pred koncem s prsi dosegel tretji gol za Staranzano.

1. AMATERSKA LIGA

Esperia - Begliano 1:2, Sistiana - Costalunga 5:2,

Isonzina - Mariano, Gradišče - Muglia 5:0,

Pieriš - Primorec 2:2, Azzurra - Ronchi 0:2, Pro

Gorizia - San Giovanni 3:0, Domio - Sovodnje 1:2

San Giovanni 30 23 3 4 77:29 72

Isonzina 29 16 5 8 49:32 53

Ronchi 30 14 11 5 31:21 53

Gradišče 30 14 7 9 58:40 49

Pro Gorizia 30 14 7 9 42:32 49

Muglia 30 12 10 8 39:36 46

Sovodnje 30 10 13 7 27:28 43

Primorec 30 10 9 11 36:42 39

Pieriš 30 9 10 11 35:37 38

Domio 30 9 9 12 33:34 36

Begliano 30 7 14 9 41:45 35

Costalunga 30 9 8 13 28:39 35

Mariano 29 8 7 14 32:42 31

Azzurra 30 6 8 16 33:54 26

Sistiana D. 30 4 9 17 29:55 21

Esperia 30 3 11 16 28:52 20

TAKO ZDAJ San Giovanni je napredoval v promocijsko ligo. Isonzina, Ronchi in Gradišče v play-off. Play-out: Mariano - Azzurra. V 2. AL sta izpadli Sistiana in Esperia.

2. AMATERSKA LIGA

Moraro - Breg 2:1, Aquileia - Moss 6:1,

Romana - Opicina 3:0, Roianese - Piedmonte

4:0, S. Andrea - Primorje 1:0, Torre - San Canzian

0:1, Turriaco - Villesse 1:0, Staranzano - Zarja

Breg 30 22 4 4 87:30 70

Fog. Turriaco 30 18 8 4 52:19 62

Aquileia 30 15 11 4 63:28 56

S. Andrea S. Vito 30 15 9 6 39:31 54

Romana 30 15 8 7 40:22 53

Roianese 30 11 9 10 53:45 42



VELIKI 360 STOPINJ - Saša Malalan

Kraj in datum rojstva: 14. 5. 1989

Kraj bivanja: Općine

Študij, služba: trgovski zavod, Draguljarna Malalan

Stan: prost

JAZ IN MOJ ŠPORT

Gledališče ali kino?

Kino.

Dnevni, revije, TV-dnevnik, TV-oddaja:

razne dnevničke/sportweek in kar pade pod roko/Sky Tg24/ Spartacus.

Spletne strani: FB

Najljubša knjiga, pesem, film, predstava: La versione di Barney/I'm shipping up to Boston/ Forrest gump/-

Dnevne informacije čram od repubblica.it il sole24ore, Primorski dnevnik in drugi časopisi.

• Za katere društvo bi/ine bi nastopal/a v univerzitetu zanimanje zunanjih sil. • Za katere igrače zapisa v zgodovino Jadran. • Za skupina igračev, važno je, da se zabavaš.

• V čem dober, v čem ne: pravijo, da sem dober v občini, nisam pa dovolj napadan. • V mojem društvu počesam večjo delo v zadrževalnem druženju in doseganje visokih rezultatov. • V mojem društvu počesam večjo delo v zadrževalnem druženju in doseganje visokih rezultatov.

»Plemenit« ga malo za hec pojmenujejo v slavnici. Plemenit je tudi Sašin značaj: tisti, ki ga dobro poznajo – tokrat ga je opisal trener Andrea Mura, ki ga je dve leti imel pod drobnogledom – pravijo, da je po značaju sončen tip, dober, prijazen in ljubezniv. Saša, ki danes praznuje rojstni dan – vse najboljše!, je zelo družaben in vedno pripravljen na »fešto«. Fizično je pravi orjak, soigralcu pa ga poznajo tudi kot kroščnega zamudnika. Rad ve, da ga drugi opazujejo, prilagodljiv je le določene mere, trener obenem pravi, da včasih tudi težje sprejme, ko ga nekdo popravi.

Impulziven ali preudaren? Impulziven. ● **Strog ali popustljiv?** Popustljiv. ● **Družaben ali sramežljiv?** Družaben. ● **Sanjač ali konkretan?** Sanjač, ampak ne preveč. ● **Delaven ali len?** Nekje vmes. ● **Altruist ali egoist?** Altruist. ● **Osvajaš ali se pustiš osvajati?** Odsvojno, malo eno, malo drugo.



JAZ IN ŠPORT

KDO SEM

»Pleme-

motočni način.

lajo na najboljši

pomb, mislim, da de-

vec druzbe. ● Po TV ali v živo me je najbolj navdušil po TV Valentino Rossi, ko je v for-

stran športa preveč denarja v nekaterih panogah, čeprav to ni problem sportska, tem-

jam za nobenega posabje, včemo le, da je korektna in lepa igra. ● Temena

bi izbral svoje športa, bi rad bil profesionalni dirkač. ● Navi-

mi pomeni šport! Števil zivljenja, del

zdravega življenja, te naučiti pravilnih vrednot. ● Če ne

zSSD! nimam pri-

dovoli valutizirati. ● Predlog za

zSSD! nimam pri-



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 356320
faks 0481 356329
gorica@primorski.eu



Torek, 14. maja 2013

17

GORICA - Vlomilci ukradli nekaj registrov in izpraznili gasilne aparate

Licej Scipio Slataper spet tarča vandalov



Sedež italijanskega liceja Scipio Slataper med Ulicama Diaz in Rismundo v Gorici je bil ponovno tarča vandalov. Neznanci, ki so vломili v šolski objekt skozi stranska vrata v pritličju, so razmetali šolsko pohištvo in izpraznili gasilna aparata, ob tem pa so iz omar ukradli tudi nekaj registrov. O dogodku je bila obveščena goriška policija, ki vodi preiskavo; da bi preiskovalcem omogočilo nemoteno delo, je vodstvo šole po posvetovanju s pristojnimi ustanovami poslalo dijake domov.

Vandalско dejanje se je najverjetneje zgodilo v noči z nedelje na včerajšnji dan. Da je prišlo do vloma, je včeraj zgodaj zjutraj pred prihodom dijakov in profesorjev ugotovilo pomožno osebje. Stranska vrata so bila razbita, v prvem nadstropju pa so se vandali znesli nad opremo ter pomazali hodnik in stopnice z gasilnim prahom. Vstopili so tudi v profesorsko zbornico, iz katere je izginilo sedem profesorskih registrov.

Neznanci - trenutno preiskovalci ne morejo izključiti, da gre za dijake ali bivše dijake šole - so vlonili skozi varnostna vrata, ki gledajo na šolsko dvorišče in parkirišče. Iz Ulice Rismundo vrat ni videti, zato jih pri vlamljajuju ni nihče opazil. S kovinsko palico ali drugim predmetom so razbili steklo, nakar so odprli vrata in se odpravili v prvo nadstropje. Ko so razbili vrata, so se po vsej verjetnosti ranili pri vhodu in na hodniku je bilo namreč opaziti sledove krvi, ki jih bodo forenziki analizirali.

Osebje je obvestilo podravnatelja Silvana Colugnatija in ravnateljico Giovanno Marsoni, nakar sta v Ulico Diaz prišli dve patrulji goriške policije, ki je uvedla preiskavo. Pred šolo so se medtem zbrali dijaki, ki jim niso dovolili vstopiti v šolsko stavbo. Okrog 10. ure je ravnateljica, ki je bila v stiku tudi z goriško prefektinjo Mario Augusto Marrosu in deželnim šolskim uradom, sklenila, da pouka ne bo, saj je bilo treba po odhodu policistov tudi pospraviti in počistiti hodnik in stopnišče.

Vandalji so v višjo srednjo šolo Scipio Slataper že vlonili pred dvema letoma. V noči med prvim in drugim junijem 2011 so vstopili skozi zadnja vrata šolske stavbe, nato pa so odšli v sejno sobo v prvem nadstropju, kjer potekajo roditeljski sestanki. Z alkoholom so polili knjige, ki so bile shranjene v omari, in zanetili ogenj. Ogenj se ni hitro razširil, ker je bila omaša zaprta, kljub temu pa so vandali povzročili precejšnjo materialno škodo. Požar je k sreči zajel le sejno sobo v prvem nadstropju šolskega poslopja, brez pravocasnega posega goriških gasilcev - le-te je počlikala občanka, ki je s ceste opazila dim -, pa bi bila škoda govorila večja.



ŠTANDREŽ Trk zaradi izsiljene prednosti

Križišče med Štandrežem in Sovodnjami, ki velja za enega izmed najbolj nevarnih na Goriškem, je bilo v soboto ponovno prizorišče nesreče, v kateri je bil lažje ranjen 59-letni moški. Nesreča se je zgodila okrog 23.15, ko je na semaforju utriplala le rumena luč. Z avtom Audi A6 se je iz Sovodenj proti Gorici po pokrajinski cesti št. 8 peljal 51-letni B.L. iz Moša, v avtomobilu Mazda 6, ki je peljal po deželni cesti proti Ločniku, pa je sedel 59-letni G.F. iz Červinjana. Vozili sta trčili sredi križišča, Audi A 6 pa je odbilo na gredico, kjer je podrl tudi nekaj smerokazov. Ob policiji je na prizorišče nesreče prišla služba 118, ki je voznika iz Červinjana odpeljala v bolnišnico.



Nevarno križišče BUMBACA



Vandali so razbili vrata (levo) in pomazali hodnik (zgoraj levo)

BUMBACA

GORICA - Policijski sindikat opozarja na nevzdržno stanje

»Naj bo tega konec!«

Policisti imajo že tri leta zamrznjene plače - Nekateri se s težavo prebijejo do konca meseca

Stanje je nevzdržno. Tako trdijo predstavniki policijskega sindikata SILP CGIL, ki opozarjajo na težave, s katerimi se danes spopadajo goriški policisti in italijanski policisti nasploh zaradi zamrznitve plač, ki traja že od leta 2010.

»Predsednik vlade Mario Monti je zagotavljal, da je Italija že videvala luč na koncu predora, v resnicu pa smo spoznali, da predor teče za nami. Dvajset let slabega vladanja je močno oškodovalo državo in njene institucije, račun za napake drugih pa moramo vedno plačevati mi, najbolj skromni uslužbenci policije,« je poudaril goriški pokrajinski tajnik sindikata SILP Patrik Sione, ki

se mu zdi nepojmljivo, da mora v času krize največje breme nositi ravno »srednji sloj, ki prejema med 25.000 in 50.000 evrov letne plaček.« Davki se ne prestano višajo, rezni pa vedno prizadenejo srednji sloj. Zanimivo je, da tisti, ki so uvedli davek na nepremičnine IMU, ga nameravajo zdaj ukiniti. Je morda poteza povezana z volilno kampanjo za prihodnje volitve? Zadnjo besedo prepustili potomcem,« je dejal sindikalni predstavnik. »Ker sem svoboden človek in član sindikata SILP, pa želim nekaj le reči: Naj bo tega konec! Dovolj je hinavščine, dovolj je davkov z novimi imeni, za katerimi se skrivajo stare dajatve. Dovolj je krivic! Preneh-

ti mora ta vrvež moških in žensk, ki ne predstavljajo države, a le stranke in gibanja, ki jih vodijo. Zakaj ne vprašamo italijanskih državljanov, ali si želijo novega volilnega zakona? Politiki si le polnijo usta z besedami, je pa že skrajni čas, da vrnemo ugled državi in dostojanstvo tistim, ki dake plačujejo.« Patrik Sione je poudaril, da je treba policistom, ki jim davki odbijejo neposredno od plače, končno obnoviti pogodbo, saj so nekateri izmed njih že v stiski. »Ali veste, da se nekateri policisti, ki morajo vzdrževati tudi otroke, ne prebijejo do konca meseca? Kaj se bo z njimi zgodilo, če bo vlada pozabila na policijo?« je še dejal pokrajinski tajnik SILP Sione.

GORICA - »Lovci na baker« ne mirujejo

Vila Ritter brez žlebov

Po goriškem Kulturnem domu in športno-kulturnem centru v Pevmi tarča tatov obnovljena palača v Stražcah

Tatovi bakra ne mirujejo. Po tativini kritike goriškega Kulturnega doma, o kateri smo poročali v prejšnjih dneh, so tatovi obiskali tudi vilo Ritter v Stražcah, kjer ima sedež Visoka šola za jezikovne posrednike CIELS iz Padove.

Ukradli so več metrov bakrenih žlebov, ki so jih s tovorjakom ali kombijem odpeljali neznanom kam. Tatino so v petek odkrili uslužbenci visoke šole, ki so obvestili goriške karabinjerje in občinsko upravo, saj je stavba občinska last. »Ukradli so več metrov žlebov na zadnji strani vile. Čim prej jih bo treba nadomestiti,« so sporočili z občine. Škoda znaša več tisoč evrov, stroške pa naj bi vsaj delno krilo zavarovanje. Preiskavo v zvezi s tativo vodijo karabinjerji goriškega poveljstva, kateremu so minuli teden prijavili tudi tativino bakra v Kulturnem domu. S terase tamkajšnje telovadnice so neznanci s silo sneli in odpeljali od štiri deset do petdeset metrov bakrene kritine, s katero so bili obloženi robovi strehe in robni zidek. Aprila pa so tativi obiskali športni center v Pevmi, kjer so s stavbe slačilnic izruli tri cevi.



Vila Ritter v Stražcah

BUMBACA

TRŽIČ - Stari triki

Goljuf na delu

Tržiški voznički naj bodo pozorni na vrvratna ogledalca, a tudi na goljufe. K previdnosti vabijo sile javnega reda, ki so v zadnjih tednih v Laškem zabeležile več primerov goljufij, pri katerih so malopridnežni uporabili stari trik vrvratnega ogledalca. Zadnja žrtev je bila tržiška voznička, ki se je s svojim avtomobilom pjejala po Ulici Marcelliana. Nenadoma je zaslišala trk, - zazdelo se ji je, da je predmet udaril ob njen avtomobil -, a se zanj ni zmenila in je nadaljevala svojo pot.

Ko je prišla do križišča med Ulico Cosulich in Marco Polo v Pancanu, kjer je parkirala, se ji je približal neznanec. »Gospa, prej ste peljali mimo mojega avta in mi razbili vrvratno ogledalce,« jo je moški nagovoril in ji pokazal ogledalce. Gospa je odgovorila, da se tega sploh ni zavedela, a je bila pripravljena skupaj z neznancem izpolniti obrazec in prijaviti nesrečo. Moški, ki je bil prijazen in lepo oblečen, ji je odgovoril, da zavarovalnica nima smisla vpletati. »Bolje je, da zadevo rešiva sama. Za popravilo vrvratnega ogledala zahtevajo okrog 300 evrov. Dajte mi denar, pa bo,« je rekel neznanec, gospa pa predlagane vsote ni imela v denarnici. Goljuf ji je potem rekel, da zadošča tudi 200, 100 ali 50 evrov, na koncu pa se je zadovoljil s 40 evri. Ko mu je Tržičanka izročila denar, jo je pozdravil in odšel. Ženska je nato posumila, da bi lahko šlo za goljufa, a moški je takrat že izginil.



NAŠ INTERVJU - Hans Kitzmüller avtor romana o igralki Nori Gregor

Kakor posekano drevo, ki ponovno raste v Gorici

Gorica je na začetku dvajsetega stoletja pestovala deklico, ki je sanjala, da bo igralka. Sanje je uresničila na Dunaju, v Berlinu, Hollywoodu, Parizu ... V gledališču in v filmu je zaslovela kakor noben drug Goričan. Njen sloves pa se v resnici meri v širih razsežnostih, saj film Jeana Renoira »La Régale du jeu«, v katerem je odigrala nosilno vlogo, kritiki kujejo v nebo. Na krilih slave je letela visoko, padec je bil zato še hujši. »O tej izgnanki bi bilo treba napisati roman,« je pustil zapisanino Renoir. Ustregel mu je Hans Kitzmüller. Njegov roman »Un'altra regola del gioco« je pravkar izšel pri založbi Zandonai. Kinoatelje ga bo krstno predstavil v četrtek ob 20.30 v Hiši filma na goriškem Travniku.

Kitzmüller, od kod ideja za roman o Nori Gregor?

Zaradi družinskih korenin in kot germanista me je vedno zelo zanimala avstro-nemška preteklost Gorice. Edini sem se do danes ukvarjal z Antonom von Maillyjem, z Ottom von Leitgebom, Franzom Zimmernmannom, s Paul Mario Lacroma in sploh vsem, kar je bilo v Gorici napisano in objavljeno v nemščini. Začetek Kinoateljejevih raziskav o Nori Gregor je bil zato kot strela z jasnega: noben goriški umetnik ni dosegel slovesa in kakovosti, ki ju je Nora Gregor. Bila je popolna igralka in je v življenju dosegla zaslужen uspeh, ki pa ga je tragično obdobje nacionalsocializma prekinilo in zabrisalo.

Kaj je v romanu novega, česar znani živiljenjepis ni še razkril o njej?

V romanu sem ponovno predelal nekatere dele živiljenjepisa, ki sem ga prispeval h knjigi »Nora Gregor - L'imperfezione della bellezza« (Nora Gregor - Ne-popolnost lepote, op.a.). Ta je slonel le na časopisnih člankih. Roman zapolnjuje vrzeli zlasti, kar zadeva Norino kariero zelo uspešne gledališke igralki in obdobje izgananstva v Južni Ameriki. Obojem smo doslej vedeli malo ali nič. Dvakrat sem se odpravil v Argentino in Čile, tam sem zbral, kolikor se je dalo, pričevanja oseb, ki so jo srečale, ali so o njej slišale. Pred očmi moramo imeti dejstvo, da je Nora prezivila skoraj deset let svojega življenja v izgananstvu v bednih razmerah, brez osnovnih sredstev za preživetje, skrajno užaloščena. Tudi štiri leta po koncu vojne ji ni bilo omogočeno, da bi se vrnila v domovino. V domovini je tudi niso hoteli. Bila je žrtev avstrijske hinavščine povojnega časa: niso je hoteli, ker je bila v zakonu s političnim predstavnikom avstro-fašizma. V resnici pa je bil edini Avstrijec, ki se je uradno boril z zavezniki proti Hitlerju.

Kako pa ste, kot pisatelj, vstopili v misli in dušo ženske?

Nekoč sem nekje prebral, da je literatura znanost o človeških stvareh. Le poetična književnost lahko izrazi to, česar se ne da izraziti s podobo ali dokumentom: človeško notranjost. Takšna literatura se torej rojeva iz želje po ustvarjanju tega, česar ni, ali si zamišlja to, kar bi lahko bilo. Musil je temu pravil »smisel za možnost«. Povemo to, kar bi radi vedeli, čeprav tega ne bomo nikoli izvedeli. To nas prisili k temu, da si stvari predstavljamo. Zamišljati si, kar je verjetno in resnično, je umetnost literature. Predstavljati si, kako je ženska živiljenje, je torej dovoljeno. To so mnogi že počeli pred mano, na primer Flaubert, Tolstoj, Schnitzler. Nočem trditi, da sem na njihovi ravni, temveč le, da je v književnosti legitimno rekonstruirati ženski dnevnik, skušati dojeti dušo ženske, za nameček umetnice.

KDO JE HANS KITZMÜLLER

Pod streho založniške hiše Braitan so se družili nemški, furlanski in slovenski avtorji

Hans Kitzmüller je rojen v Bračanu pri Krminu, kjer živi. Po izobrazbi je germanist, poučeval je na univerzah v Benetkah in Vidmu, za medije nemškega jezika je poročal o dogajanju iz naših logov. Avstrijem pa tudi Goričanom je s svojim strokovnim pisanjem odkrival bogato avstro-nemško tradicijo Goriške, danes skoraj povsem izgubljeno. Ustanovil je založniško hišo Braitan; pod njeno streho so se z nemškimi avtorji družili tudi furlanski in slovenski pisci. Naj omenimo Alojza Gradnika, Ljubko Šorli, Janka Ferka, Žar-

ka Petana, Gustava Januša ... V italijanskem prostoru je prvi izdal literarni biser »Pensem trajanju« Petra Handkeja. Markanten je Kitzmüllerjev literarni opus: objavil je knjige »Viaggio alle Incoronate« (1999), »Arcipelago del vento« (2003), »Alle isole Marchesi« (2005) ter »In lontananza Gorizia« (2008), refleksijo v pripovedni formi o goriški krajini. Po materi je potomec furlanskega gradbenika, grofa Giacoma Ceconija, cigar podjetje je med drugim zgradilo Bohinjski predor. »Un'altra regola del gioco« je njegov najnovejši roman.



Hans Kitzmüller

Nora Gregor, v Gorici rojena leta 1901, je igralka osemindvajsetih filmov in še nepojasnjene števila gledaliških predstav. Slovo od živiljenja je vzela v južnoameriškem izgnanstvu. Celih petdeset let Gorica ni vedela ranjajo, dokler ni Kinoatelje leta 1999 začel pisati njene zgodbe.

Kakšna je Nora v vaših očeh?

V nasprotju s prepričanjem tistih, ki so jo snobovsko ignorirali, zlasti v Avstriji, ali pa so jo, kot v Gorici, izločili iz spomina in pozabili nanjo samo zato, ker je bila Avstrijka, je Nora Gregor protagonistka zgodovine filma in slavna igralka klasičnega teatra. Tega se je ona zavedala. Filmski kritik Sandro Scandolara je o njej zapisal, da se je vedno pojavljala v ključnih trenutkih: v obdobju nemega filma je igrala za Dreyerja, v Hollywoodu je doživljala začetke zvočnega filma - roman pripoveduje tudi o tem, kako je z Douglasom Fairbanksom ml. odkrila Monument Valley nekaj let pred Johnom

Fordom! Nastopila je v zadnjem evropskem filmu Billyja Wilderja in nato postala ena izmed najsvetlejših zvezd Burgtheatra, igrali v dunajskem Burgtheatru pa je bilo kakor peti v milanskem teatru La Scala. Nazadnje je še odigrala glavno vlogo v enem izmed najlepših filmov vseh časov, »La Règle du jeu« Jeana Renoira.

Katero je »novo pravilo igre«, ki je znamovalo neno živiljenje?

Naj to spoznanje nagradi bralca ob koncu romana ... Tudi v romanah Agathe Christie ne razkrijejo morilca že na samem začetku.



GORICA - Obnovili sporazum

Dostopnejši krediti za deželna podjetja

Deželna hranilnica Furlanije Julijske krajine, goriška zveza industrialcev in zveza Confindustria Furlanije Julijske krajine so včeraj že četrtič obnovile sporazum iz leta 2009, s katerim skušajo olajšati dostop do kredita malim in srednjim podjetjem s sedežem v deželi. Program ukrepov, v okviru katerih bo podjetjem na voljo

400 milijonov evrov, predvideva, da bo Deželna hranilnica FJK storila v stik z 900 podjetji, katerim bo ponudila posojilo in podporo. Okrog 400 izvoznim podjetjem bo zavod predstavil različne finančne rešitve, s katerimi želijo spodbujati izvoz, mednarodno poslovanje, rast podjetij in kakovostne podjetniške projekte.

ROMANS - »Macor«

Literarni natečaj za dijake in odrasle

Do 28. junija je čas za udeležbo na šestem natečaju za podelitev literarne nagrade »Celso Macor«, ki ga razpisuje občinstvo za kulturo in mladinske politike občine Romans s pokroviteljstvom pokrajine. Posebnost natečaja je, da odraža goriško večkulturnost, saj je odprt prispevkom v italijanskem, slovenskem, furlanskem, gradeškem in bezjaškem jeziku. Obenem je tudi evropsko usmerjen, kar potrjuje tudi letošnja tema, ki se glasi »Poti Evrope - Svet, vpet med sanje in resničnost«. Pri izvedbi sodelujejo bezjaško kulturno združenje, študijski center Biagio Marin in filološko furlansko društvo, v komisiji, ki bo čez poletje ocenjevala besedila, pa je tudi slovenski član. Zelo dobrodošli bodo zato prispevki - proza ali poezija - v slovenskem jeziku, poudarajo pobudniki natečaja.

Natečaj je namenjen odraslim in pa dajkom nižjih in višjih srednjih šol, načradne sekcije so tri: za odrasle nagrada v znesku 600 evrov (dar družine Macor) za

kratko prozno besedilo ali povest; za odrasle nagrada v znesku 600 evrov za poezijo; za učence nižjih srednjih šol nagrada v znesku 350 evrov - v obliki kupona za nakup knjig - za pripoved ali poezijo, za dijake višjih srednjih šol nagrada v znesku 350 evrov - v obliki kupona za nakup knjig - za pripoved ali poezijo.

Celso Macor
Literarni prispevki v vseh sekcijah morajo biti še neobjavljeni, razpoložljivi v citljivo pretipkanih izvodih in v priloženi zgoščenki. Za prosto velja, da mora prispevek obsegati najmanj 3 do največ 5 tipkanih strani (30 vrstic po 60 črk za vsako stran), za poezijo pa, da mora pesniški ciklus obsegati najmanj 3 do največ 5 pesmi.

Prispevke je treba izročiti ali poslati v treh izvodih v zaprti ovojnici, na kateri morata biti pripis »VI Premio letterario Celso Macor« in navedba sekcije, v kateri nastopajo. Tekst oz. teksti, ki so vloženi v ovojnico, morajo biti anonimni, priložena mora biti zaprta kuverta, v kateri so osebni podatki avtorja, naslov, elektronska pošta, številka stacionarnega ali mobilnega telefona ter naslov prijavljenega prispevka oz. prispevkov. V sekciji, namenjeni dijakom, morata biti obvezno navedena tudi razred in naziv šole, ki jo avtor obiskuje. Prispevke mora prejeti tajništvo (»Ufficio Segreteria«) občine Romans (Ulica La Cesta 6, 34076 Romans) po pošti ali osebno, do 12.30 v petek, 28. junija letos; informacije so vsem na voljo na tel. 0481-966904 / 966903.

Pesnik, pisatelj in esejist Celso Macor je bil rojen 4. avgusta 1925 v kraju Verfa, umrl je v Gorici 28. novembra 1998. Njegovo zauščino hranijo v Romansu.

GORICA - Rodolfo Ziberna

»Debora Serracchiani naj stopi v bran brigade«

Deželni svetnik spodbuja predsednico, naj se sreča z obrambnim ministrom

»Kaj namerava predsednica dežele Furlanije-Julijiske krajine narediti, da prepreči selitev konjeniške brigade Pozzuolo del Friuli iz Gorice v Bologno? Menim, da bi se moralta čim prej zavesti za srečanje z novim obrambnim ministrom in ga opozoriti, da bi to pomenilo veliko izgubo za naš teritorij in italijansko vojsko nasprost.« Tako pravi Rodolfo Ziberna, deželni svetnik Ljudstva



GORICA - Shod pod travniško ploščo

Srčnost in zanos lekcija puntarjev

Obeležitev 300-letnice Tolminskega punta je v nedeljo na goriški Travnik, pod tamkajšnjo spominsko ploščo, priklicala kar lepo število ljudi. Veliko je bilo tudi nastopajočih, v glavnem zborovskih pevcov, saj se je govorjena beseda prepletala s pesmijo. Na Travniku so zapeli pevci moškega in ženskega zbora Jezero iz Doberdoba, dalej pevke zbora Danica z Vrha, člani mladinskega mešanega zbora Neokortex, pevci zborov Skala iz Gabrij in Sraka iz Štandreža ter pevci zborna Mirko Filej iz Goriče. Povezovalec dogajanja je bil Aldo Rupel, ki je v svoji dobrodošlici posebej pozdravil tudi delegacijo furlanskega Fogolar Civic iz Vidma.

Uvodoma je mogočno zadonela pesem »Kosec koso brusi«, ki poudarja kmetovo željo po pravičnosti, zapeli pa so jo združeni zbori pod vodstvom Matjaža Remca, sicer zborovodje vokalne skupine Sraka. Pred mikrofon je najprej stopil Dario Stasi, odgovorni urednik časopisa Isonzo-Soča, ki je spomnil na čas izpred dvajsetih in več let, ko so si v uredništvu prizadevali, da bi tolminskim puntarjem po-



Dario Stasi,
Diego Kuzmin
in Aldo Rupel
(zgoraj), ljudi
nagovarja Karlo
Černic (levo),
župan Tolmina
Uroš Brežan
(levo spodaj) in
član delegacije
z zastavo
furlanskega
Fogolar Civic
(spodaj)

BUMBACA

stavili spominsko ploščo na trgu, kjer je bilo enajst njihovih vodij usmrčenih. Gorica in z njo Goriška izpred tristo leti nista bili drugačni od današnjih, le zgodovinsko dogajanje je velikokrat udarilo po njiju in ju naposled ločilo. Na nas je, da ponovno sestavimo ta dragoceni mozaik, je poudaril Stasi. Za njim je sodelavec časopisa, arhitekt Diego Kuzmin, obrazložil simbolično plošče, ki so jo uresničili po njegovem načrtu, odkrili pa 14. novembra 1992.

Sledili so nagovori predstavnikov javnih uprav. V imenu goriške občine je podžupan Roberto Sartori ugotovljal, da se je v preteklosti dogajalo marsikaj slabega, življenje teče vsekakor naprej, če pa se v odnosih zaplete, gre iskati rešitev v medsebojnem spoštovanju in sodelovanju. Za njim se je tolminski župan Uroš Brežan zahvalil organizatorjem za množično manifestacijo in izrazil željo, da bi nas Soča povezala ne le zemljepisno, temveč tudi družbeno in politično. Podpredsednica goriške pokrajine Mara Černic je izrekla pojavljanju časopisu Isonzo Soča za kulturno in družbeno vlogo, ki jo odigrava, in naglasila, da punt predstavlja preteklost Goriške, prihodnost pa je v evropskem sodelovanju. Stefan Cigoj je zastopal novgoriško mestno občino, pri kateri je predsednik svetniške komisije za mednarodne odnose. V svojih besedah je izpostavil slovenskega uporniškega duha, ki se je porobil pri puntarjih, nadaljeval pri »Črnih bratih«, v TIGR-u in nazadnje pri partizanah, ki so eno od brigad poimenovali po vodji puntarjev Ivanu Gradniku. Naj omenimo se udeležbo županov Sovodenj in Števerjana, Alenke Florenin in France Padovan, ter doberdobske podžupanje Luise Gergolet.

Z upornim duhom slovenskega člo-



veka sta bili prezeti tudi poeziji goriške pesnice Ljubke Šorli, Tolminke po rodu; recitiral ju je Nikolaj Pintar iz Števerjana. Za njim sta bila na vrsti še daljša nagovora Karla Černica (v slovenščini in italijansčini) ter Silvana Cavazze (v italijansčini), ki sta se »sprehodila« skozi zgodovino pountov zatranih ljudstev. Černic je navedel vsa večja uporniška gibanja po svetu, tudi iz novejših obdobjij, medtem, ko se je Cavazza osredotočil na vzroke, ki so sprozili Tolminski punt, in na kravato zatrtrje vsakega puntarja gospodi. Ko so nato pevci zborna Mirko Filej pod vodstvom Slavka Klanjščka zapeli furlansko »Stelutis Alpinis«, so jih pritegnili še člani furlanskega društva, ki so s svojo navzočnostjo spomnili, da so se v času tolminskega upora kmjetje puntali tudi v Furlaniji. Shod sredi Gorice je sklenila puntarska »Le vklup, le vklup uboga gmajna«.



Zaradi sosledja posegov in pesmi ter očitno neizogibnega prevajanja se je izkazalo, da je marsikdo omagal še pred koncem in zapustil prizorišče. Tudi tehniko jo je na začetku zagodila organizatorjem, saj je ozvočenje nekajkrat odpovedalo; svoje so nazadnje opravili zvonovi travniške cerkve, ki so se dvakrat oglasili, preglastili govornike in prekinili prireditev. Goriška se je kljub temu primerno oddolžila puntarjem, ker je ozivila spomin na njihovo upornost, zanos in srčnost. Mimo uradnega dela je prireditelj, Združenje Prijateljev časopisa Isonzo Soča, izrazil tisku tudi globoko zahvalnost za vse sodelujoče pevce, recitatorja, govorce in predstavnike krajevnih uprav ter tehnike ozvočenja. V pripravljalnem delu so temeljno vlogo opravile kulturni zvezni ZSKD in ZSKP ter krovni organizaciji SSO in SKGZ. (vip)

GORIŠKA - Rdeči križ blaži stisko

Po pomoč je v enem dnevnu prišlo 84 ljudi

V okviru tedna Rdečega križa, ki je potekal v minulih dneh, so na novogoriškem Rdečem križu med drugim izvajali tudi razdeljevanje humanitarne pomoči. Ponjo je v enem dnevu prišlo 84 uporabnikov. »Razdelili smo 37 prehrambnih paketov, 179 kilogramov testenin, 106 kilogramov moke, 50 litrov olja, 88 kilogramov pšeničnega zdroba, 99 kilogramov riža in 223 litrov mleka,« pojasnjuje sekretar Aleš Markočič, ki opozarja, da je stiska ljudi na Goriškem vse večja.

V Tednu Rdečega križa Slovenije je po zakonu treba na poštne pošiljke dodatno prilepiti znamko Rdečega križa in na vseh železniških in avtobusnih postajah dokupiti doplačljivo vozovnico v višini 0,17 evra. Zbrana sredstva se bodo izključno porabila za nakup šolskih potrebščin socialno ogroženim otrokom, za programe socialno humanitarnih dejavnosti, za materialno pomoč socialno ogroženim posameznikom in družinam in za kritje stroškov, povezanih z izvedbo ukrepa dobave hrane iz Evropske unije. V lanskem letu je novogoriški Rdeči križ iz naslova Tedna Rdečega križa prejel 5.000 evrov, od tega so 1.727 evrov namenili za nakup šolskih potrebščin, 600 evrov za izvajanje programov na področju sociale ter 2.700 evrov za materialno in finančno pomoč socialno ogroženim posameznikom in družinam.

Kot pojasnjuje Markočič, podatka o tem, koliko so uspeli zbrati minuli teden, še ni. »Na območju delovanja Rdečega križa Nova Gorica, ki zajema šest občin na Goriškem, smo na področju sociale zelo zaskrbljeni, saj se število prosilcev pomoči veča iz leta v leto,« dodaja.

V letu 2011 so pomagali 733 posameznikom, katerim so razdelili materialno in finančno pomoč v višini 133.000 evrov, v letu 2012 se je pri njih oglasilo že 935 posameznikov, pomoč, ki jim je bila dodeljena, je znašala v višini 184.000 evrov, samo v prvih štirih mesecih letosnjega leta pa se je pri njih oglasilo že 789 socialno ogroženih posameznikov. »V tem letu se je na našo organizacijo obrnilo kar veliko prosilcev, ki so prvič zaprosili za pomoč in teh je preko 100. Struktura prosilcev za socialno pomoč se je v zadnjih treh letih spremenila, saj opažamo večje število prosilcev, ki prejemajo nizko pokojnino, ki so brezposelnii in niso prijavljeni na zavodu za zaposlovanje, pa tudi tistih, ki so brezposelnii in ne zaprosijo za denarno socialno pomoč preko Centra za socialno delo, ker se bojijo, da bodo morali njihovi otroci ta sredstva vračati. Opažamo tudi porast prosilcev, ki so zelo mladi ali pa mladih družin, nekaj pa je tudi takšnih, ki so zaposleni, pa žal ne prejemajo plače ali pa jo prejemajo z zamikom oz. je ta prenizika,« pravi Aleš Markočič. (km)

VELIKE ŽABLJE - Umrl Jože Paljk

Sipka ni več

Bil je prekomorec in najstarejši živeči radioamater v Sloveniji

Dobro smo vedeli, da mu je ime bilo Jože Paljk, toda prijateljevanje z novinarskim kolegom Jurijem Paljkom nam ga je tako približalo, da smo ga še sami pri sebi imenovali Sipko. Kakor njegovi domači Sipko je bil Jurijev oče, bil je najstarejši živeči radioamater v Sloveniji, hkrati človek z osebno zgodbo, ki se je ujemala z usodo primorskega človeka tudi v najbolj mučnih časih minulega stoletja. Zaradi vsega, kar je videl in doživel, je bil njegov pogled rahlo otožen, predvsem pa bister, odločen. Bistre so bile tudi njegove misli in besede. Na njegovem obrazu smo hkrati zaznavali vdrino človeka dobrega srca. Takšnega se bomo še naprej spominjali.

Jože Paljk je bil rojen 21. maja 1920 v Velikih Žabljah. Kakor mnogi njegovi rojaki, ki so bili vpoklicani v italijansko vojsko, je med drugo svetovno vojno iz zavezniškega ujetništva vstopil najprej v jugoslovansko kraljevo vojsko in nato v partizanske prekomorske enote.

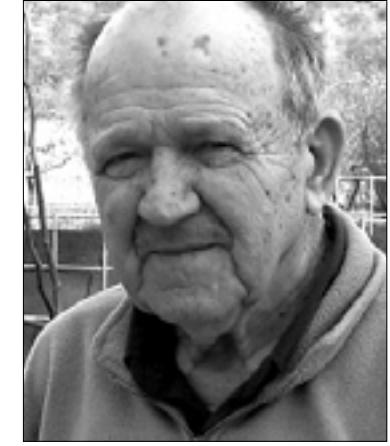
Na začetku štiridesetih let je bil italijanski vojak v Piemontu, kjer je pri Turinu opravil tečaj za telegrafista. Dodelili so ga poveljstvu šeste armade na Siciliji, ki je bil zaradi svojega rodu že zaznamovan. S Sicilije so ga poslali v posebni bataljon in Potenzo, nato v Foggio in L'Aquila, pa spet na Sicilijo, kjer je skupaj z drugimi Primorci in Istrani v posebnih bataljonih gradil ceste in kopal jarke. Po izkrcanju zavezniških sil so ga julija 1943 pri Castelvetrano zajeli Američani. Od tam je z ladjo pripeljal najprej v Bizerto v Tunizijo, nato v Alžirijo pa še v Konstantino. Dodelili so ga drugemu garnidemu bataljonu jugoslovanske kraljeve vojske in ga poslali v taborišče Corso, kjer so primorski prostovoljci čakali, kdaj jih bodo poslali osvobujati domovino. Skupaj s sobojevnikami, ki so obvladali telegrafijo in radiomehaniko, so ga Britanci najprej odpeljali v letalsko bazo pri Alžiru, kjer je bil dislociran oddelek Narodno osvobodilne vojske Jugoslavije (NOVJ); na osnovi britansko-partizanskega dogovora je uril posadke lovskih eskadril. Nadaljnje etape so zanj bile Heliopolis, Šalufa ob Sueskem prekopu, spet Heliopolis in Kairo.

José Sipko Paljk

Aleksandriji so njega in ostale vkrcali na ladjo in odpeljali v Italijo. Njegova enota je prispela v Campomarino pri Termoli in v Moliseju, nakar so jo premestili v Zadar, kjer je Paljk dočakal konec vojne. Maja 1945 je bil dodeljen vrhovnemu poveljstvu jugoslovanskega letalstva v Zemunu; v Kraljevem je bil v službi vojnega letalstva do marca 1946, ko so ga odustigli in se je vrnil v rodni kraj.

Radiomehanika zanj ni bila le vojaška zadolžitev. Že v vojnih letih je sam sestavil radio oddajnik, ki ga je potem puštil v Beogradu. V šestdesetih letih je opravil izpit za radioamaterja in se včlanil v ajdovski radioklub. Spet je sam sestavil radio oddajnik in ga uporabljal do leta 1985, ko mu je novega odstopil ljubljanski prijatelj. S svetom se je povezoval z žabljanskega doma. V domačem kraju je družino preživljal s kmetovanjem; z ženo Vijoľando Jolicijo sta ob Juriju dala na svet še Marjana, Florljano in Jožico. Jolica je umrla lani, Sipku pa se častiljiva leta niso poznała, dokler ga ni pred šestimi meseci prizadela možganska kap. Smrt ga je dočakala v nedeljo kasno večer v Podsabotinu, kjer so zanj skrbeli v domu za starejše občane.

Pogreb bo jutri ob 17. uri v žabljski cerkvi in nato na vaškem pokopališču; žara bo v cerkvi od 15. ure daleje. Kolegu Juriju in svojcem naj gre naše sožalje. (ide)





Zbirka Marka Kravosa

Danes ob 18. uri bo gost Feiglove knjižnice v Gorici pesnik Marko Kravos, ki bo predstavil svojo novo pesniško zbirko »Sol na jezik / Sale sulla lingua« (Založništvo tržaškega tiska). Dvojezična knjiga, ki je izšla ob pesnikovi okrogli obletnici, je sad sodelovanja med avtorjem, prevajalko Darjo Betocchi in pesnikom Robertom Dedenarom. Spremno besedo je napisal pesnik in pisatelj Juan Octavio Prenz. Knjigo bogatijo grafične Avgusta Černigoja, objektiviranje pa je podpisal Rado Jagodic. Gre za nov pesnikov trud, kjer pa je - kot je o njem povedal Ace Mermolja - Kravos vedno Kravos. Pesnik »se ni odpoval svojemu lahkonejšemu pristopu do stvari, ki so lahko težke, ni izgubil otroškega prebliska v očeh, ne ironije in ne humorja. Nič ga ne sili v stanjanje, v mrak, in nočno tišino. Marka tudi v novi zbirki spremišča neuničljiva energija, s katero je lahko bil svobodni pesnik in obenem svojejavl umetnik.« Goriško srečanje z Markom Kravosom bodo Slavica Radinja, prireja pa ga Feiglova knjižnica v sodelovanju z ZTT-jem, ZSKD-jem in Glasbeno matico.

Iščejo svetnika

Goriška pokrajina išče kandidate, ki bi v nadzornem svetu Fundacije Goriške hranilnice zastopali občine z levega brega Soče in Gradež. Kurikulum mora ustrezati zahtevam 4. in 21. člena statuta fundacije, ki je objavljen na spletni strani www.fondazionecarigo.it. Zainteresirani morajo dokumentacijo nasloviti na pokrajino do 31. maja (tel. 0481-385310, presidenza@provincia.gorizia.it).

Alternativna medicina

Združenje Amec bo danes odprlo nov sedež v Ulici Favetti v Gorici. Ob tej priložnosti prirejajo javno srečanje z naslovom »Approcci alternativi e complementari nei tumori... c'è qualcosa di vero?«, na katerem bo tekla beseda o zdravljenju raka z alternativno medicino. Predaval bo Fabio Burigana, Luca Burigana, Maurizio Cannarozzo in Stefano Clauti.

Odvajanje od kajenja

V večnamenskem centru v Ulici Baia-monti v Gorici bo danes potekalo srečanje o tehnikah, ki lahko pomagajo pri odvajanju od kajenja. Predaval bo zdravnik Marco Bertali, srečanje se bo začelo ob 18. uri; za dodatne informacije tel. 329-2164329 ali 0481-60333.

Na gradu Kromberk

Na nočnem muzejskem večeru v gradu Kromberk (ob 20. uri) se bodo štirje predavatelji - Jana Šubic-Prislana, Ana Sirk-Fakuč, Matjaž Brecelj in Aleš Vidič posvetili lapidariju na gradu Kromberk. (km)

Mladi glasbeni biseri

V dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevici bodo v sklopu niza Glasba z vrtov sv. Frančiška danes ob 18. uri nastopili Mladi glasbeni biseri; vstopnine ni, prostovoljni prispevki bodo namenjeni ohranjanju kulturno-zgodovinskega bisera. (km)

Mario Palli v Tržiču

V okviru mednarodnega salona umetnosti v galeriji na Trgu Cavour v Tržiču se bodo danes začeli vodení ogledi in srečanja z umetniki; ob 17.30 bo prvi na vrsti Mario Palli.

Sprememba urnika

Uslužbenci matičnega urada goriške občine se bodo jutri udeležili izpopolnjevalnega tečaja, zato bo urad odprt ob 8.45 do 13. ure, popoldne pa bo zaprt.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

TRAMONTANA, Ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU

RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V MORARU

LAZZARI, Ul. Francesco Petrarca 15, tel. 0481-80335.



Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 »Iron Man 3«; 20.30 »Viaggio sola«.

Dvorana 2: 17.50 - 20.40 »Effetti collaterali«.

Dvorana 3: 17.45 »Miele«; 20.45 »20 anni di meno«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.15 - 19.50 - 22.10 »Iron Man 3«.

Dvorana 2: 18.00 - 19.50 - 21.45 »L'uomo con i pugni di ferro«.

Dvorana 3: 18.15 - 20.30 - 22.15 »La casa«.

Dvorana 4: 17.20 - 20.00 - 22.10 »Mirifico vivo«.

Dvorana 5: »Kinemax d'Autore«; 17.15 - 20.00 - 22.00 »La scelta di Barbara«.



Razstave

ZOTOKLUB SKUPINA75

vabi v sredo, 15. maja, ob 18. uri na odprtje fotografike razstave »Po starem«. Simon Zamar in Marko Vogrič bosta v Rotundi SNG v Novi Gorici postavila na ogled fotografije izdelane po antičnih postopkih fotografije. Spremno besedo bo podala Katarina Brešan; na ogled do sobote, 1. junija, od ponedeljka do petka 8.00-19.00, ob sobotah 8.00-12.30; informacije na info@skupina75.it, www.skupina75.it.



Koncerti

SNOVANJA 2013:

petek, 17. maja, ob 20.30 na kmetiji Carlo di Pradis v Krminu nastopajo učenci moderne skupinske igre in baletnega oddelka SCGV Emil Komel. Na večeru z naslovom »Evergreen« bo gost Brkinska godba 2000.

MEDNARODNA OPERNA AKADEMIA KRIŽ

pri Trstu, ki jo vodi Alessandro Svab, vabi v občinsko gledališče v Tržiču na Rossinijevo operno predstavo »Sivilski Brivec« (»Il Barbiere di Siviglia«) v soboto, 18. maja, ob 20. uri. V jutranjih urah bodo predstave za otroke.

KONCERT »VOLIAMO LA PACE - HOČEMO MIR«

bo v četrtek, 23. maja, v kleti rubijskega gradu na Gornjem Vrhu 40. Gosta bosta goriška pevka Gabriella Gabrielli (Zuf de Žur) in priznani slovenski kantavtor Vlado Kreslin. Spremljal jih bo trio Diego Tedesco (kitara), Maurizio Veraldi (klaviature) in Sašo Debelec (kontrabas).

Koncert sodi v okvir pobud goriške pokrajine ob 100-letnici 1. svetovne vojne. Zaradi omejenega števila razpoložljivih mest organizatorji priporočajo zainteresiranim rezervacijo vstopnic, oz. vabil; informacije v uradu Kulturnega doma v Gorici (tel. 0481-33288).



Solske vesti

10. POLETNA ŠPORTNA ŠOLA

za fante in dekleta od 10. do 14. leta bo potekala od 17. junija do 19. julija (5 tedenskih izmen) od 8.30 do 15.00. Ponuja dinamičen in zabaven športni program: kajakaštvo, tenis, kolesarjenje, pohodništvo, plavanje in jadranje, rafting in atletiko, vsak dan... nekje

druge! Veliko bo ekskurzij, izletov, predvsem pa sproščene zabave; informacije in vpisovanje v Dijaškem domu, po tel. 0481-533495 do zasedbe mest.

KOTALKARSKI KAMP AKŠD VIPAVA

bo potekal prva dva tedna po zaključku šole (1. teden: 10.06. - 14.06. in 2. teden: 17.06. - 21.06.) do ponedeljka do petka od 8. do 13. ure (z malico) in je namenjen otrokom osnovne šole. V petek, 21. junija, bo potekala plesna delavnica z Jelko Bogatec (nujna najava po tel. 333-9353134 - Elena), sprejemajo največ 20 otrok.

KOŠARKARSKI KAMP

za fante in dekleta od 6. do 11. leta starosti bo potekal v organizaciji ŠZ Dom in Dijaškega doma od 17. junija do 12. julija (4 tedenske izmene). Ponuja, poleg košarkarjev, še vrsto dodatnih športnih dejavnosti, tekmovanj in srečanj, ekskurzij in izletov. Kamp vodita državna trenerja Andrej Vremec in Jan Zavrtanik. Informacije v telovadnici Kulturnega doma ali v Dijaškem domu (tel. 0481-533495 in www.dijaskidom.it), do zasedbe razpoložljivih mest.

POLETNO SREDIŠČE DIJAŠKEGA DOMA

za otroke od 4. do 11. leta starosti, bo potekalo od 17. junija do 19. julija in od 26. avgusta do 6. septembra (priprava na šolo), z dvema urnikoma: do 13.00 ali do 16.00. Središče, z naslovom »Narava je zabava«, ponuja zabavne delavnice, eko programe, igre v naravi, obisk kmetij in naravnih rezervatov (morski v Miramaru, ob izlivu Soče, Strunj...) izlete na morje in z vlakom. Iz Romjana in Doberdoba je poskrbljeno za prevoz. Poskrbimo skupaj za zabavo in zdravje otrok! Naj otroci energijo porabijo za aktivno in ustvarjalno preživljanje poletnih počitnic; informacije in vpisovanja (po tednih) po tel. 0481-533495 do zasedbe mest.

POLETNO SREDIŠČE SREČANJA 2013

za otroke od 3. leta dalje bo potekalo od 10. junija do 3. avgusta od 7.30 do 13.30 oz. 15.30 v Zavod Sv. Družine v Ul. Don Bosco 66 v Gorici v organizaciji AŠZ Olympia in Skupnosti družin Sončnica iz Gorice; predvpiš s popustom do 7. junija. Na programu igre, animacija, risanje, ročni izdelki, izleti, kopanje v bazenu, veliko športa in zabave; informacije in vpisovanje vsak dan v jutranjih in večernih urah po tel. 335-5952551 (Damijana).

POLETNOSTI 2013:

Mladinski dom prireja med 3. in 7. junijem Pripravo na malo maturo za tretješolce; med 10. in 21. junijem Poletne izzive za petošolce in srednješolce (z videodelavnicami, izleti, adrenalinskimi pustolovčinami,...); med 24. in 28. junijem Zeleni teden za srednješolce; med 26. avgustom in 6. septembrom pripravi na začetek pouka Šola za šalo za osnovnošolce in Srednja na štartu za srednješolce; med 2. in 6. septembrom tečaj Vstop v srednjo šolo, za peto-prvošolce; informacije in vpisi po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549 / 536455 ali po elektronski pošti mladinski-dom@libero.it.



Izleti

DRUŠTVO KRVODAJALCEV SOVODNIJE

prireja enodnevni avtobusni izlet v Gardaland v soboto, 22. junija; informacije in vpisovanje na sedežu društva v Gabrijah ob ponedeljkih, od 17. do 18. ure ali po tel. 340-3423087.

SPDG

sporoča udeležencem izleta na Ptuj v soboto, 18. maja, da bo avtobus odpeljal ob 6.20 pri vagi pri pevmskem mostu, nato s postanki pri športni palaci v Podgori in ob 6.30 pred cerkvijo v Štandrežu. SPDG vabi na tradicionalno srečanje planincev, ki bo v nedeljo, 9. juniju, v Koprivni pri Železni kapli na Koroskem v priredbi SPD Celovec. Napovedana sta dva pohoda (daljši in krajišči) ter kulturna prireditev in družabnost. Prevoz z avtobusom iz Gorice. Prijave na sedežu društva ob četrtekih

med 19. in 20. uro. Kot rezervacija vela vplačilo prispevka za prevoz.

KRUT vabi na srečanje pred poletjem v obliki celodnevnega izleta »V osrje Istre«, ki bo v petek, 31. maja. Za goriške prijatelje in člane, ki bi se ga radi udeležili organizatorji sporočajo, da je možnost odhoda tudi iz Gorice (ob 6.45); vpisovanje do vključno petka, 17. maja, informacije po tel. 040-360072 vsak dan.

POHOD TREH JEZER

bo v nedeljo, 19. maja, s startom in ciljem na prireditvenem prostoru v Selcah pri Ronkah; odhod za 28 km dolgo progo bo ob 8.30, za 5, 11 in 18 kilometrsko pa ob 9. uri.

AŠKD KREMENJAK

vabi na orientacijski pohod v nedeljo, 19. maja: ob 8.30 zbirališče in vpis pred večnamenskim centrom v Jamljah, ob 9. uri start po skupinah (3-5 članske). Ob povratku bo poskrbljeno za kosilo. Organizatorji svetujejo primerno obutev in opremo.

Obvestila

AGENCIJA ZA PRIHODKE

obvešča, da so uradi v Gorici in Tržiču odprti od ponedeljka do petka od 8.45 do 12.30, ob ponedeljkih in sredah tudi od 14. ure do 16.30; informacije in rezervacije po tel. 848800444 ali na spletni strani www.agenziaentrante.gov.

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE

ASS 2 obvešča, da delujejo nove telefonske številke za zdravniško dejavnost (»guardia medica«): za Gorico tel. 0481-547209, 0481-53845



OPERNO GLEDALIŠČE - Puccinijeva Tosca do 21. maja v Trstu

Postavitev ni vrhunska, je pa doživeta in prepričljiva

Ko je Gustav Mahler prvič slišal Puccinijev Tosko, je svoje vtise zaupal ženi Almi v pismu, ki ne dopušča mnogo dvomov: zoprena opera, neokusen realizem, sicer pa imenita orkestracija, je bila sintetična sodba velikega skladatelja in dirigenta, kljub temu pa se je Tosca povzpela v sam vrh najbolj popularnih oper od 14. januarja 1900, ko je doživel svojo krstno izvedbo v Rimu, v mestu, kjer se odvija Sardoujeva tragedija. Tudi francoski dramaturg je bil tarča številnih kritik zaradi mesešnice spolnosti, sadizma, religije in umetnosti, ki je mejila na grand-guignol. Zgodovinski okvir ostaja v ozadju tako v drami kot v operi, čeprav je bila stoletnica kratkotrajne rimske Republike (15.02.1798-30.09.1799) pomemben jubilej, spomin ali morda celo poklon tistim, ki so se žeeli osvoboditi papeškega jarma in so v Napoleonu vsaj za nekaj časa našli svojega zaščitnika.

Zadnje štiri postavitev v tržaškem opernem gledališču Verdi so imele petletni razmik in vedno različne oblikovalce, razen dirigenta Donata Renzettija, ki je po petih letih ponovno prevzel krmilo, tokrat s poustvarjalnim zanosom, ki je znatno obogatil izvedbo: orkester je odlično izpeljal svojo vlogo, ki je vseskozi mojstrsko povezana s petjem in vrla drami silovito čustveno moč. Posebno pohvalo si zaslubi kvartet violinčelov, ki je ob solistu Jacopu Franciniu izredno nežno in trepetajoče spremljal Cavaradossija, pa tudi hornisti z Imeriom Tagliaferrijem na čelu so tragične prizore podkrepili z možatim in sočnim muziciranjem.

Scene, ki jih je l.1900 narisal Adolf

Prizor iz
Puccinijeve Tosce
GLEDALIŠČE VERDI



Hohenstein, je Ettore Bondelli zvesto prerasl in nam ponudil nekoliko zapršene, sicer pa filološko zanimive slike treh rimskej lokacij, od cerkve S.Andrea della Valle do palače Farnese in tragičnega epiloga na gradu S.Angelo; tudi režiser Giulio Ciabatti ni iskal izvirnih idej, medtem ko je kostumografinja Anna Biagiotti svojo fantazijo sprostila predvsem v oblekah protagonistke, ki so bile res lepe in razkošne. Luči je upravljal Claudio Schmid,

ki ocitno ni želel pregnati tesnobnega polmraka s prekomerno razsvetljavo.

Protagonistka je bila grška sopranistka Alexia Voulgaridou, ki se je v izredno zahtevni vlogi odrezala več kot zadovoljivo: čeprav glas v prehodih ni homogen, je pevka pokazala veliko predanost odrski umetnosti ter poustvari la lik, ki morda ne popolnoma odgovarja našim vrhunskim idealnim predstavam, je pa deloval doživeto in prepričljivo. Mario Cavaradossi je bil španski te-

norist Alejandro Roy, ki spada v kategorijo zvenecih, ne pa prefinjeno zaboljenih glasov: nič zato, saj se poslušalci izredno navdušijo, kadar slišijo dolge in čvrste visoke note, in s temi aduti si je Roy zagotovil doslej zelo uspešno kariero. Lahko dodamo še vroč temperament, ki včasih nagiba k pretiravanju, pozabiti pa moramo na nežnost, kajti glas lepo zazveni le v močnejši dinamiki. Najbolj prepričljiv je bil baron Scarpia, izkušeni baritonist Roberto Frontali, ki se je v vlogu vzivel s potrebnno mešanicno zlobe, svetohlinstva in pohote. Pevska zasedba so lepo dopolnili Gabriele Sagona kot Angelotti, Paolo Rummel kot mežnar, Nicola Pamio in Christian Starinieri kot Spoletta in Sciarrone, Giuliano Pelizon kot ječar in mlada Emma Orsini kot pastirček. Zboru, ki ga pripravlja Paolo Vero, se je v mogočni sklepni sceni prvega dejanja priključil mladinski zbor »I piccoli cantori della citta' di Trieste«, ki ga vodi Cristina Semeraro: Te Deum je zazvenel kot veličasten kontrapunkt pohotnemu in bogoskrunkemu razmišljanju barona Scarpie ter se zapisal med najbolj učinkovite prizore, če seveda izvzamemo prekrasno Vissi d'arte in obupani Cavaradossijev izbruh ... e lucean le stelle ...

Opera je v gledališče privabilo polnoštevilno občinstvo, med katerim je izstopalo veliko število mladih, ki so večkrat glasno izrazili svoje navdušenje: uspeh je bil brezpogojen, aplavzi in vzklikli so kronali premiero in bodo bržkone spremljali tudi ponovitve do 21.maja.

Katja Kralj

Corovivo: vpisovanje samo še do jutri

Deželno zborovsko združenje USCI in Zveza slovenskih kulturnih društev obveščata vse zainteresirane zbole, da se rok za prijavo na letošnjo revijo Corovivo izteče v sredo, 15. maja. Na bienalno revijo se lahko prijavijo amaterski zbori iz naše dežele v katerikoli zasedbi (tudi tisti, ki niso včlanjeni v združenje). Obvezno pa je prijaviti program v obliki koherentnega projekta oz. na jasno določeno temo, ki jo pojasnjuje tudi pisna utemeljitev ali predstavitev. Izbrani projekti bodo izvedeni na koncertu, izdali pa bodo tudi publikacijo z vsemi podrobnnimi predstavtvami sporedov. 14. izvedba potuječ revije se bo letos odvijala oktobra v Trstu. Razpis z vsemi podrobnostmi je objavljen na spletni strani www.uscifvg.it. (rp)

Podaljšali razstavo Da Vinci - Genij

Potupoča razstava Da Vinci - Genij bo na ljubljanskem Gospodarskem razstavišču zaradi velikega zanimanja obiskovalcev podaljšana do 30. junija. Kot je za STA še povedala direktorica trženja na Gospodarskem razstavišču Špela Terpin, si je razstava doslej ogledalo nekaj manj kot 40.000 obiskovalcev. Razstava o Da Vinci, ki obsegajo več kot 200 interaktivnih eksponatov, med katerimi je 75 mehaničnih izumov v naravnih velikosti, je od 15. februarja na ogled v dvorani Meduza.

Vrhunski umetnik in vsestranski raziskovalec Leonardo da Vinci velja za genialno osebnost, ki še danes vzbuja veliko zanimanja. Potupoča razstava predstavlja Da Vinci kot izumitelja, slikarja, znanstvenika, anatoma, inženirja, arhitekta, kiparja in misleca. Na ogled je tudi posebna predstavitev Da Vinci'se Mone Lize ter faksimile Leonardovih kodeksov. (STA)



LIKOVNA UMETNOST - V kulturnem centru Skerk

Na ogled bogat izbor umetniških del 20. stoletja

Galerija Umetniškega in kulturnega centra Skerk v Trnovci ponuja na ogled likovna dela, slike in grafike iz lastne zbirke, ki so jih ustvarili mojstri 20. stoletja. Center si vse od ustanovitve leta 1998 prizadeva za medkulturno povezovanje na področju Alpe-Jadrana, s posebnim ozirom na umetnost Slovencev v Italiji. Med pomembnejšimi razstavami, z ozirom na zgodovinski pomen eksponatov in krajevno specifikijo, je gotovo bila razstava slovenskih impresionistov. Zvrstilo se je več monografskih razstav priznanih mojstrov od Mascherinija do Andreja Jemca in drugih umetnikov, v zadnjih letih pa se je pozornost usmerila na mladinsko ilu-

stracijo in na razstavo o prvi svetovni vojni pri nas.

Z najnovejšo razstavo Umetniška dela 20. stoletja želi Center opozoriti na zgodovinski pomen strukture in zbirke z željo, da bi se ohranila v času kot pričevanje kulturne prisotnosti na teritoriju. Na ogled so likovna dela slovenskih in Italijanskih mojstrov, ki so za naše območje posebej reprezentativni v razvoju umetnosti 20. stoletja. Trije avtorji, ki so v istih prostorih pred leti imeli obsežno retrospektivno razstavo, so prisotni z več eksponati: Zora Koren Skerk, Jože Ciuha in Lojze Spacal. Zora Koren Skerk, ki je z možem ustavila center in je s svojo razstavo leta

1998 otvorila delovanje galerije, na tokratni razstavi predstavlja izbor slik in barvnih grafik z značilnimi rastlinski-mi motivi in podobami fosilov. Slike iz zgodnjega obdobja prevevajo pojmovne izkušnje, medtem ko je v grafiki opazno bolj intimistično razpoloženje. Grafika predstavlja jedro njene ustvarjalne poti, tihožitja pa postajajo postopno prispodobe minljivosti. Predmeti zaživijo v izrazito metafizični dimenziji.

Spacalove grafike se po motivik in poetiki še najbolje ujemajo s prostorom, lesorezi v duhu magičnega realizma iz zgodnjega obdobja, prelepe večbarvne grafike na poetičen način opevajo vez umetnika s krajem. Navdih je črpal predvsem razpet med Istro in Krasom, znan je preseči zgolj vidno pojavnost in preko oblikovne sinteze prodiral v duhovno razsežnost kraja.

Slovenskemu slikarju Jožetu Ciuhi je lani Villa Manin posvetila obsežno razstavo in je bil obenem prvi slovenski umetnik, ki je tam razstavljal. Tudi na razstavi v Trnovci si lahko ogledamo več umetnikovih slik na olje in izvirno tehniko tempere na umetnem steklu. Motiviko črpa Ciuha iz občutja časa in perečih problemov, ki jih ustvarjalni proces presega v znamenju igrovosti in ironije. Slikarstvo postane tako metafora podnožljanja prostora in se podaja preko meja, ki jih čas narekuje.

Avgust Černigoj je pomenljivo znamoval likovno dogajanje v dobi

ki, ki so delovali na območju bivše Jugoslavije, na primer Božidar Jakac, in predstavniki ljubljanske grafične šole Bogdan Borčič, Janez Bernik, France Mihelič, Adriana Maraž.

Na ogled so tudi dela beograjskega mojstra Vladimirja Veličkoviča, koroškega slikarja Valentina Omana, hrvaškega mojstra Eda Murtiča. S svojim oljem, ki prikazuje Medvedovo svatbo, je prisoten tudi Vesnan Maksim Gaspari. Dobro so zastopani tudi italijanski umetniki, ki so delovali na območju Furlanije Julijskih krajine, kot npr. Parin, Righi, Zigaina, Brumatti, Stultus ali Zangrandi. Na ogled so obenem tudi dela manj poznanih slikarjev, ki so s svojim ustvarjalnim doprinosom prispevali k razvoju likovne umetnosti v prelomnem obdobju dvajsetega stoletja.

Razstava Umetniška dela 20. stoletja je na ogled do 19. maja ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 13. ter od 16. do 19. ure.

Jasna Merku



Pogled na razstavne prostore v Trnovci, kjer bo do nedelje na ogled razstava Umetniška dela 20. stoletja

KROMA



MILAN - Na procesu o »zadevi Ruby«

Tožilka Boccassinijeva zahteva za Berlusconija 6 let zapora in stalno prepoved javnih funkcij

MILAN - Na milanskem sodišču se je po več kot dvomesečni prekinutvi včeraj nadaljevalo sojenje nekdajnemu italijanskemu premieru Silviju Berlusconiju v t.i. primeru Ruby. Berlusconi je obtožen spolnih odnosov z mladoletno prostitutko ter zlorabe položaja, razsodba pa bi lahko sledila še ta mesec. V zaključnem govoru je tožilka Ilda Boccassini podarila, da je Berlusconi lahko stalno računal na vrsto prostitutk, ki jih je vabil na »bunga bunga« večerje v svojo viljo v Arcoreju. Boccassinijeva je za Berlusconija zahtevala šest let zapora in dokončno prepoved opravljanja javnih funkcij.

»Ni dvoma, da je takrat mladovetna Karima El Mahroug imela spolne odnose z Berlusconijem in da je imela od tega korist,« je dejala tožilka in spomnila, da je bila dokazana njenega prisotnosti v Berlusconijevi vili na več državnih praznikih. Prav tako po navedbah Boccassinijeve ni dvoma, da je El Mahrougova, bolj znana pod imenom Ruby, prostitutka, saj ima pri sebi velike količine denarja, čeprav nima dobro plačane službe. Ruby je sicer trdila, da zabava »trapaste kiente«, a vendar je po navedbah tožilke težko verjeti, da bi le za to v žep pospravila 1000 evrov.

Ob tem je nemogoče, da Berlusconi ne bi vedel, da je bila Ruby ob začetku njunega srečevanja stara komaj 17 let, meni tožilka. Ruby je namreč Berlusconiju predstavil njegov dober prijatelj Emilio Fede, šef dnevnika pri enem od televizijskih kanalov nekdajnega italijanskega premiera, ki je El Mahrougovo spoznal na lepotnem tekmovanju.

Berlusconiju sodijo zaradi obtožb, da je imel spolni odnos z Ruby v času, ko je bila stara 17 let, kar sicer oba zanikata. Ob tem naj bi leta 2010 zlorabil uredni položaj, ko je posredoval pri policiji za izpustitev Ruby iz zapora. Berlusconi se brani, da jo je imel za sorodnico takratnega egiptovskega predsednika Hosnija Mubaraka in da se je želel izogniti mednarodnemu sporu.

Berlusconi je na zahtevo milanske tožilke odgovoril, da njenega posega ni poslušal, bral je le agencije vesti. Po njegovem gre le za domnevne, izmišljotine in podtikanja, ki jih narekujejo predsodki in sovraštvo. Vse to pa je po njegovem možno »pod okriljem sodniške halje«. Berlusconi je ob tem spet žolčno napadel milansko sodišče, je še dejal Bruti Liberati.

Predsednik vlade Enrico Letta je medtem zaključil dvodnevno »klavzuro« z ministri v opatiji Saertano bližu Siene. Ocenil je, da je šlo za koristno srečanje, kjer so se ministri koncentrirali na nujna vprašanja, ki so in bodo v kratkem spet na dnevnem redu vlade. Gre, kot je znano, za davek Imu in dopolnilno blagajno, vprašanji, na kateri bo vlada odgovorila na seji prihodnj petek. Med prioritetami pa sta vsekakor odprava javnega financiranja strank in volilni zakon.

Letta je povedal, da je bilo dvo-dnevno soočanje tudi ostro, vendar se morajo ministri navaditi na skupno, ekipno delo.

Po ostrih polemikah, ki so sledile prisotnosti notranjega ministra Angelina Alfana in drugih ministrov Ljudstva svobode na volilnem shodu v Brescii, kjer je Berlusconi udrihal po sodnikih, je Letta povedal, da je bil na srečanju c Sarteanu sprejet kompromisni dogovor. Ministri se bodo držali pravila, da se bodo držali daleč od izrecno političnih ugodnosti za podjetnike in reforma politike. Te točke naj bi vlada uresničila v prihodnjih stotih dneh.

glasje, ker je, tako Letta, v skupnem interesu, da se na najbolj učinkovit način uresničujejo programski cilji vlade.

Predsednik vlade je po klavzuri v Sarteanu opredelil dalo vlade za prvi sto dni v štirih osrednjih točkah: več dela za mlade, zaključek opredelitev kar zadeva davek Imu, paket davčnih ugodnosti za podjetnike in reforma politike. Te točke naj bi vlada uresničila v prihodnjih stotih dneh.



Tožilka milanskega sodišča Ilda Boccassini

ANSA

BRUSELJ - Minister Uroš Čufer predstavil program reform na srečanju Evroskupine

Dijsselbloem: Za rešitev neravnovesij mora slovenska vlada ukrepati hitro in odločno

BRUSELJ - Slovenija mora ukrepati naglo in odločno za odpravo presežnih makroekonomskih neravnovesij, predvsem za povrnitev zaupanja v bančni sektor, je včeraj poudaril šef evroskupine Jeroen Dijsselbloem. Komisar Olli Rehn pa je ocenil kot »spodbudne« konkretne rešitve za več ključnih izzivov, a dodal, da je prezgodaj reči, ali bodo načrtovani ukrepi dovolj. »Slovenski finančni minister Uroš Čufer je predstavil prioritete nove vlade, poleg tega smo razpravljali o ugotovitvah Evropske komisije glede presežnih makroekonomskih neravnovesij v Sloveniji«, je pojasnil Dijsselbloem. »Strinjali smo se, da mora slovenska vlada za odpravo presežnih neravnovesij ukrepati naglo in odločno, v prvi vrsti mora obnoviti zaupanje v bančni sektor in njegovo odpornost«, je povedal šef evroskupine.

Sicer pa bo treba po njegovih besedah na podrobnejše ocene počakati do konca meseca, ko bo Evropska komisija predstavila ocene slovenskih

slovenski minister za finance Uroš Čufer

DELO

načrtov za reforme in stabilnost, na to pa bo o tem evroskupina razpravljala junija.

Evropski komisar za gospodarske in denarne zadeve Olli Rehn pa je pojasnil, da slovenske načrte, ki so jih dobili še koniec minulega tedna, podrobno preučujejo. Spodbudno je, da je v

njih veliko konkretnih podrobnosti o številnih ključnih vprašanjih, je ocenil.

Vendar pa je po komisarjevih besedah prezgodaj reči, ali bodo načrtovani ukrepi dovolj močni za soočenje z izzivi. Sedaj so razmere še obvladljive, a Slovenija ne sme odlašati, potrebno je »zelo odločno ukrepanje«, je poudaril.

Bruselj bo oceno slovenskih načrtov za reforme in stabilnost predstavil 29. maja. Takrat bo tudi odločil, ali bo sprožil postopek proti Sloveniji z radi presežnih makroekonomskih neravnovesij in ali ji bo za eno leto podaljšal rok za odpravo presežnega primanjkljaja.

Nemški finančni minister Wolfgang Schäuble je v pogovoru za javni radio Südwestrundfunk (SWR) pred včerajnjim zasedanjem evroskupine ocenil, da Sloveniji še lahko uspe tudi brez finančne pomoči iz tujine. »Vendar pa mora za to narediti nekatere boleče sanacijske ukrepe. To je v vsakem primeru nujno - z ali brez programa,« je ocenil. Finančni ministri članic območja evra so včeraj v Bruslju razpravljali o makroekonomskih težavah v EU, tudi o presežnih neravnovesijih v Sloveniji.

Kot je znano, je slovenska vlada v četrtek potrdila nacionalni reformni program in program stabilnosti, ki med drugim predvidevata dvig DDV, medtem ko kriznega davka zaenkrat ne bo. Z letom 2014 je predvidena uvedba davkov na nepremičnine, sladke piščake in loterijske srečke ter zvišanje nekaterih taks. Vlada bo poleg tega privatizirala 15 podjetij, med drugim NKBM in Telekom Slovenije. (STA)



WASHINGTON - Britanski premier Cameron na obisku v Beli hiši

Obama za Veliko Britanijo znotraj Evropske unije

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je po včerajnjih pogovorih z britanskim premierom Davidom Cameronom v Beli hiši dejal, da bi moral Velika Britanija najprej skušati »popraviti« odnose z Evropsko unijo, preden bi jih prekinila. Odločitev je na Britancih, a je članstvo Velike Britanije v EU izraz njenega globalnega vpliva, je dodal. V delu Cameroneve konservativne stranke podpirajo odhod države iz EU in sklic referendumu o tej temi do konca leta 2017. Cameron se medtem zavzema za spremembno pogojev članstva v EU še pred referendumom.

Podporo temu, da Velika Britanija ostane v EU, je včeraj izrazil tudi Obama. Kot je spomnil po pogovorih v Beli hiši, imajo ZDA z Veliko Britanijo posebne odnose, njena aktivna vloga v svetu pa je pomembna tako za interese obeh držav kot tudi sveta.

Cameron je medtem napovedal, da bi ZDA in EU pogajanja o prostotrgovinskom sporazumu lahko zagnale do zasedanja skupine G8, ki bo 17. in 18. junija na Irskem. Obe strani morata izkoristiti priložnost, da bosta zagotovili vzdržno gospodarsko okrevanje, je dejal po poročanju francoske tiskovne agencije AFP. Ob tem je izpostavljal pomen te-



David Cameron in Barack Obama

ZLATO (999,99 %) za kg	35.457,79 €	-428,73
SOD NAFTE (159 litrov)	103,73 \$	-0,71
EVRO	1,2973 \$	-0,10

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

valute	13.5.	10.5.
ameriški dolar	1,2973	1,2988
japonski jen	132,01	131,94
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka krona	25,844	25,808
danska krona	7,4534	7,4550
britanski funt	0,84410	0,84430
madžarski forint	293,33	293,18
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6998	0,6998
poljski zlot	4,1555	4,1435
romunski lev	4,3239	4,3298
švedska krona	8,5702	8,5511
švicarski frank	1,2404	1,2430
norveška krona	7,5330	7,5260
hrvaška kuna	7,5615	7,5713
ruski rubel	40,6380	40,7450
turška lira	2,3450	2,3403
avstralski dolar	1,3003	1,2978
brazilski real	2,6147	2,6244
kanadski dolar	1,3092	1,3113
kitski juan	7,9742	7,9782
indijska rupija	71,0113	71,3110
južnoafriški rand	11,7993	11,8092

spodarski rasti in rasti zaposlovanja na obeh straneh.

Obama in Cameron sta govorila tudi o Siriji. Zagotovila sta, da bodo nadaljevali z diplomatskimi prizadevanji za končanje državljanske vojne v Siriji in da so glede tega našli skupno stališče z Rusijo. Vztrajala pa sta pri nujni odstopa predsednika Basaria al Asada. Poddarila sta še pripravljenost Rusije na sodelovanje v mirovnih konferencah za Sirijo, ob tem pa opozorila, da ni lahkih rešitev za konflikt.



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Verdetto finale (v. V. Maya) **15.15** Aktualno: La vita in diretta **17.00** Dnevnik in vreme **18.50** Kvizi: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Film: Edda Ciano e il comunista (biogr.) **23.20** Dnevnik – Kratke vesti **23.25** Aktualno: Porta a porta

Rai Due

6.00 Nan.: Julia – La strada per la felicità **6.40** Risanche **8.15** Art Attack **8.35** Nan.: Le sorelle McLeod **10.00** Dnevnik: Tg2 Insieme **11.00** Rubrika: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **16.10** Nad.: Senza Traccia **17.45** Dnevnik in sportne vesti **18.45** Nan.: Cold Case **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** 23.25 Dnevnik **21.05** Nan.: NCIS – Los Angeles **22.40** Nad.: The Good Wife **23.40** Aggratis!

Rai Tre

6.00 Aktualno: News Rassegna stampa **6.30** Il caffè **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Dok.: La Storia siamo noi **10.50** Codice a barre **11.30** Buongiorno Elsir **12.00** Dnevnik **12.45** Aktualno: Le storie – Diario italiano **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** Tgr Leonardo, sledi Tgr Piazza Affari **15.10** Kolesarstvo: Giro d'Italia 2013, prenos 10. etape (Cordenons - Altopiano del Montasio) **18.05** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Celi, mio marito! **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Ballarò **23.20** Superstoria 2013

Rete 4

6.40 Rubrika: Media shopping **6.50** Nan.: T. J. Hooker **7.45** Nan.: Miami Vice **8.40** Nan.: Hunter **9.50** Nan.: Carabinieri **10.50** Rubrika: Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik in vreme **14.45** Aktualno: Lo sportello del Forum **15.30** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.35** Film: La donna del West (western, '67) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Quinta colonna – Il Quotidiano **21.10** Film: Debito di sangue (krim., ZDA, '02, r. in i. C. Eastwood) **23.40** Film: Nel centro del mirino

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Bel-pietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved

Slikovna križanka - popravek

V nedeljski slikovni križanki je prišlo do tehnične napake v liku. Zmanjkalci so namreč vsi kvadratki 15. kolone navpično, tako da je bilo reševanje križanke nemogoče. Vsem našim zvestim reševalcem križank se iskreno opravičujemo za neljubo napako, pravilno slikovno križanko pa bomo objavili v nedeljo, 19. maja.

13.40 Nad.: Beautiful **14.10** Nan.: Centovrline **14.45** Show: Uomini e donne (v. M. De Filippi) **16.05** Resn. show: Amici **16.50** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.50** Igra: Money Drop **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'insolvenza (v. E. Iacchetti, E. Greggio) **21.10** Benvenuti a tavola

Italia 1

7.00 Nan.: Zeke e Luther **7.50** Nan.: Tutti in famiglia **8.40** Nad.: Una mamma per amica **10.30** Nan.: E.R. - Medici in prima linea **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Simpsonovi **14.35** What's my destiny Dragon Ball **14.55** Risanka: Naruto Shippuden **15.20** Risanka: Lupin **16.10** Nad.: Smallville **17.55** Nan.: The Middle **18.20** Nan.: Life bites – Pillole di vita **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI – New York



21.10 Film: Thor (fant., ZDA, '11, i. C. Hemsworth, N. Portman) **23.30** Nad.: Person of interest

La 7

7.00 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffe Break **11.00** L'aria che tira **12.25** 18.45 Rubrika: I menu di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Nad.: Le strade di San Francisco **15.30** Nad.: Diane – Uno sbirro in famiglia **17.10** Nad.: Il Commisario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Film: La libreria del mistero (ZDA, '03) **22.50** Film: Jane Doe

Tele 4

7.00 Deželni dnevnik **7.25** Aktualno: Muša Tv **7.35** Dok.: Borgo Italia **8.00** Vendo casa in Tv **8.35** Deželni dnevnik **12.45** Aktualno: Salus Tv **13.00** Rubrika: Le ricette di Giorgia **13.20** Dnevnik **13.45** 21.00 Rubrika: Qui studio a voi stadio **17.00** Dnevnik **17.30** Trieste in diretta **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Muzikal: Priscilla **23.00** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Il caffè dello sport

Slovenija 1

7.00 Dobro jutro **10.15** Studio Kriščarska **10.40** Kulturni brlog **10.50** Zgodbe iz školke **11.20** Hiša eksperimentov **11.40** Pod klobukom **12.15** Pisave **13.00** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.30** Studio City (pon.) **14.20** Obzorja duha (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi – Hidak **15.45** 18.30 Risanke in igralne serije **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.00** Infodrom **18.55** Dnevnik, kronika, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Odkrito



21.00 Dok. odd.: Mark Zuckerberg - znotraj Facebooka **22.00** Odmevi **23.05** Globus **23.35** Intervju

7.00 Otroški program: OP! **8.05** Otroški infokanal **8.50** Infodrom **9.30** Zabavni infokanal **10.00** Dobra ura **11.20** Dobro jutro **13.30** 0.55 Točka **14.30** Dok. film: Viniška republika **15.00** Slovenski vodni krog **15.30** Glasnik **16.00** Koncert: Darilo za življenje **17.25** Mostovi – Hidak **17.55** Nogomet – prva liga Televizor: Domžale: Maribor, prenos **19.55** Žrebjanje Astra **20.00** Dok. film: Hugh Laurie v deželi bluesa **21.00** Pesem Evrovizije 2013, prenos 1. predizbora **23.00** Film: Trije



Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.05** Otroški infokanal **8.50** Infodrom **9.30** Zabavni infokanal **10.00** Dobra ura **11.20** Dobro jutro **13.30** 0.55 Točka **14.30** Dok. film: Viniška republika **15.00** Slovenski vodni krog **15.30** Glasnik **16.00** Koncert: Darilo za življenje **17.25** Mostovi – Hidak **17.55** Nogomet – prva liga Televizor: Domžale: Maribor, prenos **19.55** Žrebjanje Astra **20.00** Dok. film: Hugh Laurie v deželi bluesa **21.00** Pesem Evrovizije 2013, prenos 1. predizbora **23.00** Film: Trije



Slovenija 3

6.00 9.00, 19.55, 21.55, 23.55 Sporočamo **6.05** 0.00 Dnevnik Tv Maribor **6.35** Primorska kronika **7.10** 10.40, 21.30 Žarišče **7.50** 11.55, 17.50, 19.40, 21.45 Kronika **8.00** 9.30, 10.30, 15.30 Poročila **8.25** 15.20, 18.45, 19.25, 21.25 Beseda volilcev **9.35** Tedenski pregled **11.00** Javna predstavitev mnenj, prenos **11.05** Tednik **12.05** Slovenska kronika **13.30** Prvi dnevnik **14.00** Komisija za nadzor javnih financ, prenos **15.00** Svet v besedi in sliki **16.15** Satirično oko **16.35** 20.40 Na tretjem... **19.00** Dnevnik **20.00** 23.05 Aktualno **20.40** Na tretjem... **23.20** Odmevi



Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Vzhod – zahod **14.50** Kino premiere **15.00** Arhivski posnetki **15.45** Mediteran **16.15** Artevisione **16.45** „Meridiani“ **18.00** Sprehodi **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.05, 23.50 Vsedanes – Tv dnevnik **19.30** Vsedanes – vzgoja in izobraževanje **20.00** „Q“ **20.45** Pogovor z... **21.15** Boben **22.20** Biker explorer **22.50** Istra in... **23.20** Sprehodi po Ljubljani



Tv Primorka

8.00 19.30, 22.30 Dnevnik TV Primorka, vreme, kultura **8.35** 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** 18.30 Naš čas **10.30** Videostrani **17.30** ŠKL **20.00** Pregled leta – maj 2012 **20.30** Energetska samopomoč **21.00** Kmetijski razgledi z Dolonjske **23.00** Glasbeni večer, vreme, kultura, napovedujemo...



Pop Pop TV

6.00 Risane in otr. Serije **7.30** Serija: Biser **9.05** 10.10, 11.35 TV prodaja **9.20** 18.05 Nad.: Larina izbira **10.40** 16.55 Nad.: Kot ukaže srce **12.05** Serija: Nepremagljivi dvojci **13.00** 17.00, 22.00 Novice **14.00** Serija: Pod eno streho **15.00** Nad.: Peklenske mačke **15.55** Nad.: Srčna strast **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Preverjeno **21.05** Nad.: Mentalist **22.30** Nad.: Dvojnička **23.30** Nad.: Agentka pod krinko



Kanal A

6.55 Risanke **8.30** 13.30 Nan.: Frasier **8.55** 14.00 Nan.: Dokler naju smrt ne loči **9.25** 16.35 Nan.: Domača stran **10.55** Top Gear **10.55** Astro Tv **12.25** Tv prodaja **13.00** Faktor strahu **14.40** Film: Nočni vlak **16.30** 18.00, 19.45 Svet **17.05** Nan.: Na kraju zločina **18.55** Nan.: VIP **20.00** Film: Dirk smrti **21.55** Film: Odbite zabave divjega Vana **23.50** Film: Izgubljeni zaklad



RADIO

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.15 Koledar; 7.25, 8.10 V novi dan; 8.00 Krajevna kronika; 10.10 Zvonka Zupančič Slavec - Z očmi zdravnice; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00, 17.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.25, 17.10 Music box; 15.00 Mladi val; 17.15 Jezikovna rubrika; 17.30 Odprtka knjiga: Boris Kolar: Iqball hotel – 8. nad.; 18.00 Vrnitev v Gorico, sledi Zaključek oddaji.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30 Novice; 6.17 Vreme po Sloveniji; 6.40 Športna zgodba; 6.45 Vreme; 7.00 Kronika; 7.30 Vreme po Sloveniji, podatki; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Prireditev; 8.55 Sporedi; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.05 Popevki tedna; 10.00 Poslovne krivulje; 11.00 Frekvenca X; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.00 Vroči mikrofon; 13.00 Danes do 13.00; 14.00 Kulturnice; 15.03 Radio Slovenija napoveduje; 15.30 DIO; 16.45 Zapis iz močvirja; 17.10 18. vzpoprednik; 18.20 Val012, predstavitev izvajal

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperaturje zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.35 in zatone ob 20.28
Dolžina dneva 14.53

LJUNINE MENE
Luna vzide ob 8.59 in zatone ob 24.04

NADALJAJUĆI DAN 1995 - Ob prehodu ciklona prek Alp je bil pri nas izmerjen za maj zelo nizek zračni tlak. V Ljubljani in Murski Soboti je tlak, preračunan na morski nivo, padel na 988 hPa, v Novem mestu in Portorožu pa na 990 hPa.

PLIMOVANJE
Danes: ob 6.39 najniže -37 cm, ob 15.58 najviše 18 cm, ob 19.59 najniže 14 cm, ob 23.20 najviše 17 cm.
Jutri: ob 8.53 najniže -31 cm, ob 17.22 najviše 22 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 17,5 stopinje C.

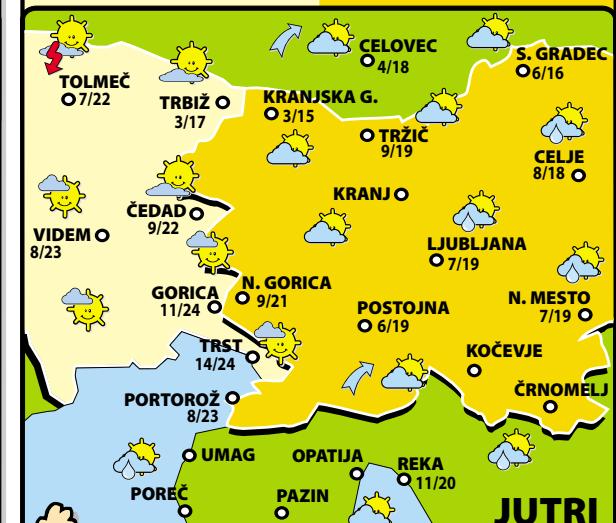
TEMPERATURE °C V GORAH
500 m 18 2000 m 2
1000 m 10 2500 m -1
1500 m 5 2864 m -2
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah do 7,5 in v gorah 8,5.

Dopoldne bo povsod pretežno jasno vreme; čez dan bo ob morju jasno, pihal bo zmorer. Po nižinah bo v glavnem le zmerno oblačno, v hribih pa spremenljivo do občasno oblačno vreme z možnostjo za kakšno krajno popoldansko plaho.

Pretežno jasno bo. Žutraj bo po nekaterih kotlinah kratkotrajna megla. Čez dan bo ponekod pihal južni do jugozahodni veter. Najnižje jutranje temperature bodo od 2 do 9, ob morju okoli 11, najvišje dnevne od 18 do 23 stopinj C.

Dopoldne bo povsod prevladalo jasno vreme; popoldne po nižinah in ob obali bo le zmerno oblačno, v hribih pa bolj spremenljivo z možnostjo za kakšno posamezno plaho, zlasti proti večeru.

Jutri bo povečini sončno in še nekoliko topleje. Pihal bo južni do jugozahodni veter.



Vprašajte za kontrolo sluha povsem brezplačno

audiopro
Strokovnjaki za sluh
by Romano

**PREIZKUS NAPRAV Z DIGITALNO TEHNOLOGIJO,
KI SO DEJANSKO NEVIDNE
PO SPORAZUMU Z ASL IN INAIL
TEL. 040 638775**

Trst - Ulica Massimo d'Azeleglio 2 – Tel.: 040 638 775

PARIZ - Po meritvah presežena zgodovinska meja

Zaradi ogljikovega dioksida je svet realno v nevarnosti



PARIZ - Svet se je znašel v novem območju nevarnosti, saj so količine ogljikovega dioksida v atmosferi dosegle raven, ki je človeštvo še ni doživel. so včeraj opozorili Združeni narodi.

Predjuni teden so meritve na Tihem oceanu namreč pokazale, da je stopnja ogljikovega dioksida presegla 400 delcev na milijon (ppm). S tem je svet »presegel zgodovinsko mejo in vstopil v novo območje nevarnosti,« je dejala Christiana Figueres, ki je pri ZN pristojna za podnebne spremembe. Stopnje tega toplogrednega plina, ki so jo izmerili ameriški znanstveniki, Zemlja ni doživelā že od treh do pet milijon-

nov let. Takrat so bile temperature ozračja več stopinj Celzija višje, gladina morja pa je bila za od 20 do 40 metrov višja kot danes.

Pred industrijsko revolucijo, s katero je človeštvo začelo v ozračje izpuščati ogromne količine ogljikovega dioksida, so bile stopnje tega plina v ozračju približno 280 ppm. »Svet se mora zbuditi in razumeti, kaj to pomeni za človeško varnost, dobrobit in gospodarski razvoj. Zaradi te grožnje potrebujemo spremembe politik, ki bi se lahko soočile z izivji,« je dejala Figueresova.

Pogajalci pod pokroviteljstvom ZN se trenutno že trudijo, da bi do

leta 2015 oblikovali novo, globalno podnebno pogodbo, ki bi stopila v veljavjo do leta 2020. ZN si prizadeva, da bi temperature ozračja v primerjavi s predindustrijskimi časi narasle le za dve stopnji Celzija, kar naj bi bile še vzdržne podnebne spremembe.

A znanstveniki so nad spremembobo politik držav z ogromnimi izpusti toplogrednih plinov skeptični in napovedujejo, da se bo do konca stoletja ozračje segrelo za od tri do štiri stopinje v primerjavi s časom pred industrijsko revolucijo, poroča francoska tiskovna agencija AFP. (STA)

RIM - Po poročilu FAO o prehranski krizi

Žuželke vse važnejše za prehranjevanje človeštva

RIM - Hrošči, gosenice, kobilice in kačji pastirji - približno 2000 užitnih vrst žuželk po svetu pristane na krožnikih. Žuželke namreč za najmanj dve milijardi ljudi predstavljajo del dnevne prehrane, je pokazalo poročilo Organizacije ZN za prehrano in kmetijstvo (FAO). Žuželke bi lahko bile posebej učinkovita alternativa v človeški prehrani. Glede na poročilo so od žuželk še posebej užitne čebele in mravlje.

Žuželke bi lahko bile dobra rešitev za svetovno prehransko krizo, saj imajo visoko hranilno vrednost, okolja ne obremenjujejo preveč, v številnih regijah sveta pa skrbijo za delovna mesta. Predvsem pa prehranjujejo velik del svetovnega prebivalstva, se glasi poročilo FAO.

»Žuželke proizvodejo manj toplogrednih plinov in amoniaka kot na primer krave in pujsi. Za njihovo vzrejo prav tako ni potrebno zagotoviti toliko prostora in vode kot pri živinoreji,« so zapisali pri FAO v poročilu o užitnih žuželkah, ki bi jih lahko redili na posebnih farmah. Vzreja žuželk na farmah je sicer bolj ali manj nova oblika proizvodnje hrane. A kljub temu je tovrstna vzreja murnov za človeško prehrano dokaj razširjena v Laosu, Vietnamu in na Tajskem. V teh državah se že sedaj več milijonov ljudi prehranjuje z žuželkami, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Uspešen test hitrega omrežja mobilne telefonije

SEUL - Južnokorejski proizvajalec elektronike Samsung Electronics je včeraj sporočil, da je uspešno preizkusil »super hitro« omrežje mobilne telefonije pete generacije (5G). To naj bi uporabnikom med drugim omogočilo, da si film s spleta naložijo v eni sekundi. Prenos podatkov je tekom testiranja dosegel en gigabajt na sekundo, podatke Samsunga povzema francoska tiskovna agencija AFP.

Nova tehnologija, ki naj bi bila na trgu na voljo najhitreje leta 2020, naj bi tako omogočala več stokrat hitrejši prenos podatkov kot obstoječe omrežje mobilne telefonije četrte generacije (4G). Na ta način bodo lahko uporabniki s spleta prenesli zelo velike količine podatkov, med drugim tudi visoko kakovostne digitalne filme. Omejitev praktično ne bo, so napovedali v Samsungu. To pomeni, da bodo denimo na voljo tudi storitve, kot so 3D filmi in igre.

Več kot 50% uporabnikov na spletu večkrat dnevno

LJUBLJANA - Splet večkrat dnevno uporablja 56,34 odstotka slovenskih spletnih uporabnikov, vsakodnevno pa 29,31 odstotka uporabnikov, so pokazali zadnji podatki raziskave Merjenje obiskanosti spletnih strani (MOSS). Med uporabniki, ki so na spletu večkrat dnevno, je največ uporabnikov moškega spola v starejši skupini od 35 do 44 let. Po zadnjih podatkih MOSS 12,20 odstotka uporabnikov splet obišče nekajkrat tedensko, 0,90 odstotka uporabnikov enkrat tedensko, 1,08 odstotka nekajkrat mesečno, najmanjši delež uporabnikov pa z 0,15 odstotki predstavljajo uporabniki, ki so na spletu enkrat mesečno.